

100.000 copies par semaine

le Courrier du sud

l'hebdomadaire régional au plus fort tirage au Québec

Toute la Rive-Sud en BREF et en PHOTOS.

LONGUEUIL, SAINT-LAMBERT, LÉMOYNE, GREENFIELD PARK, BROSSARD ET SAINT-HUBERT.

the south shore Courier

Longueuil, 38e année, no. 26. Le mardi 29 octobre 1985. 136 pages

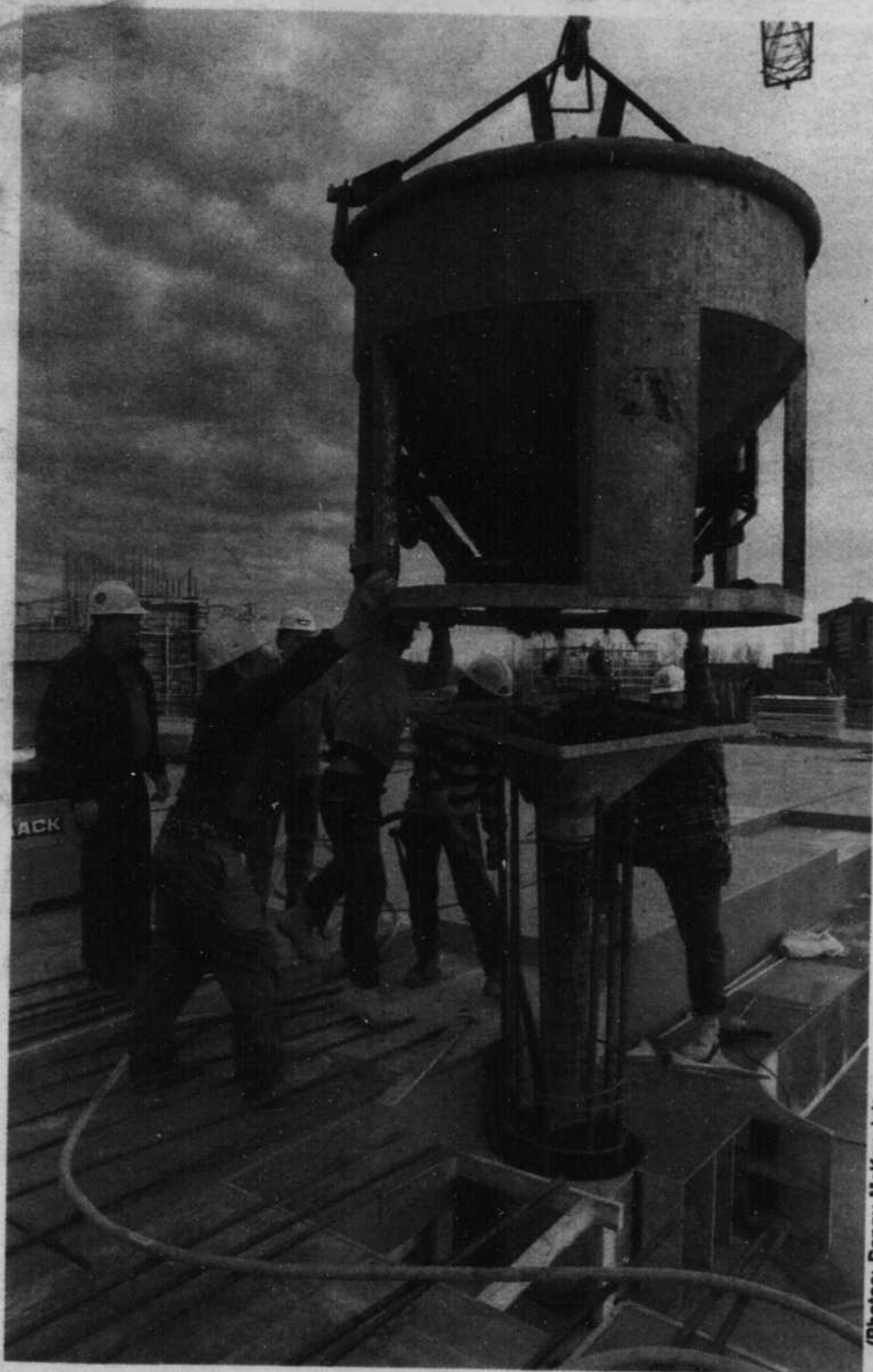
Un nouveau sommet

Maintenant 101 710 COPIES du "Courrier du Sud" livrées chaque semaine

"Le Courrier du Sud" a grandi et progressé au rythme de la Rive-Sud, depuis 38 ans. En 1947, 8000 copies suffisaient à la demande. Aujourd'hui, "Le Courrier" doit porter à 101,710, le nombre de copies distribuées à chaque mardi dans les municipalités de Longueuil, Brossard, Saint-Hubert, Saint-Lambert, Greenfield Park et Lémoine. Ce nouveau sommet permet au "Courrier du Sud" de demeurer l'hebdomadaire régional

gratuit au plus fort tirage du Québec mais aussi du Canada tout entier. Ces 101,710 copies bénéficieront, à coup sûr, à tous les commerçants et gens d'affaires qui misent sur "Le Courrier" pour faire progresser leurs entreprises, en plus de répondre à la demande toujours croissante de plus de 400 000 lecteurs.

LA DIRECTION



La construction dans la Montérégie: **Des chantiers de plus de 250 millions sont actuellement en cours** Page A-3

À la Commission scolaire régionale de Chambly:

30% des élèves au premier cycle du secondaire échouent!



Estelle Lafontaine candidate péquiste dans Laprairie

Page B-1

Page A-5



Pour une journée d'halloween en toute sécurité

Page B-20

LES FRUITS DE MER
René Marchand inc.

POISSON FRAIS
TOUS LES JOURS

ST-LAMBERT ST-HUBERT
1455 RUE VICTORIA (près de Churchill) 672-1231

Les Galeries Cousineau
5245 BOUL. COUSINEAU, ST-HUBERT 462-0870

- Petit saumon rouge frais \$3.95 lb/\$8.70 kg
- Mousse de saumon fumé \$2.99 kg/145 g.
- Petit filet de perchaude \$10.90 kg/\$4.95 lb

«Novembre: mois du poisson et des fruits de mer au Canada»

Du poisson avec raison!

SOLDE DU 28 OCT. AU 2 NOVEMBRE

29

29

29

M. BIRON
 QU'ARRIVE-T-IL
 AVEC LA
 SAQ. ?

Ministère des
 Affaires culturelles
 Bibliothèque nationale du Québec
 1700 rue Saint-Denis
 Montréal (Québec)
 H2Z 1K6

JE MEN SAQ!



L'Évêque de Saint-Jean-Longueuil Bernard Hubert devient président de la Conférence des Évêques Catholiques du Canada

"Par mes nouvelles fonctions, je vais être souvent appelé à voyager, à rencontrer le pape ainsi que d'autres évê-

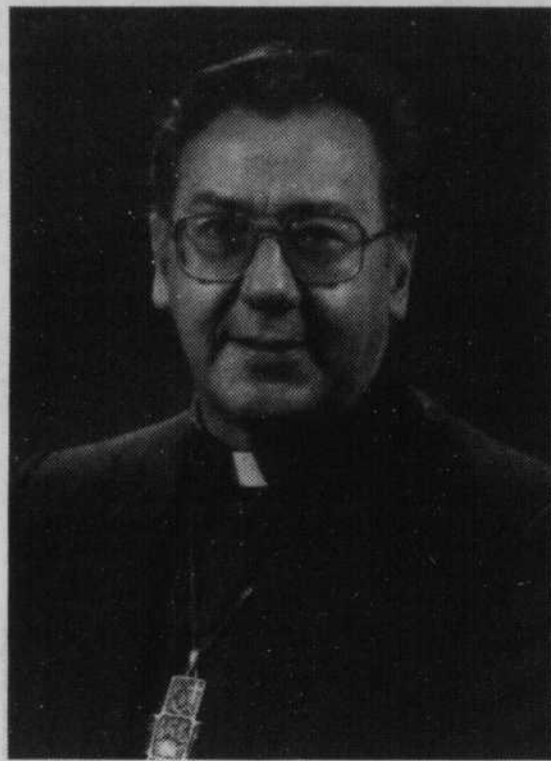
nathalie
 vallerand

ques d'Amérique latine, d'Europe et des États-Unis", constate Mgr. Bernard Hubert, évêque du diocèse de Saint-Jean-Longueuil. En effet, Mgr. Hubert a été élu président de la Conférence des évêques catholiques du Canada C.E.C.C. le 21 octobre dernier lors de l'assemblée annuelle qui a eu lieu à Ottawa. Son mandat est de deux ans.

Lors d'un entretien téléphonique avec LE COURRIER DU SUD, Mgr. Hubert a confié que ses collègues l'ont approché dès le mois de

septembre pour qu'il occupe ce poste. "Je n'étais pas intéressé à me proposer moi-même, j'ai préféré laisser venir les choses", dit-il. Il a été élu président de la C.E.C.C. au premier tour. "Je suis conscient que ça va m'apporter un surplus de travail mais c'est aussi très enrichissant", assure Mgr. Hubert. Lucie Rémillard, agente d'information au diocèse de Saint-Jean-Longueuil, affirme que "toutes les personnes travaillant au diocèse sont bien heureuses mais réalisent que Mgr. Hubert va être plus souvent absent".

Le nouveau président de la C.E.C.C. voit son rôle comme en étant un d'animation plutôt que de direction. "Je vais être au service de l'ensemble de l'épis-



pat. C'est une mission spirituelle", remarque-t-

Mgr. Hubert au poste de président de la C.E.C.C. démontre le désir des évêques canadiens d'aller vers une voie plus progressiste. Mgr. Hubert est, en effet, considéré comme l'un des évêques les plus avant-gardistes de l'épiscopat canadien. Cependant, l'évêque de Saint-Jean-Longueuil assure que la fidélité aux traditions est tout aussi importante pour lui que les changements.

L'aspect le plus important à la nomination de Mgr. Hubert est sans contredit le fait que c'est lui qui dirigera la délégation du Canada au synode extraordinaire qui aura lieu à Rome du 25 novembre au 8 décembre. Ce synode a pour but d'examiner les acquis de Vatican II. Mgr. Bernard Hubert est d'avis que le bilan de Vatican II est positif et que l'Église doit continuer dans le même sens.

Mgr. Hubert prend deux semaines de vacances pour être de retour dans son diocèse de Saint-Jean-Longueuil le 9 novembre. Il partira ensuite pour Rome afin de représenter le Canada au synode.

il. Mgr. Hubert voudrait donner à la C.E.C.C. une orientation semblable à celle de l'Église de Saint-Jean-Longueuil. "Une Église chaleureuse, humanitaire, fraternelle et communautaire", décrit-il. "Une Église qui n'est pas repliée sur elle-même, où les laïcs sont engagés".

D'aucuns pensent que la nomination de

4 SAISONS INTERNATIONAL

DANSE XERCICE

POUR LE PLAISIR D'ÊTRE EN FORME

Vous voulez vous sentir bien?
 Vous voulez retrouver votre forme?

4 SAISONS INTERNATIONAL DANSE XERCICE

vous pouvez y arriver.

Pour un programme personnalisé de culture physique, nous mettons à votre disposition un personnel qualifié ainsi que l'ingénieur d'un équipement d'exercice ultra moderne.

Venez relaxer dans nos somptueuses piscines, vous détendre dans nos chambres saunas, ou nos vivifiants bains tourbillons. Pour votre teint santé, profitez de nos lits de bronzage, avec un léger supplément.

3 MOIS \$29

PAYEZ L'AUTRE \$29 DANS 6 SEMAINES

TOTAL DE \$58. POUR 3 MOIS

- Bain tourbillon
- Danse exercice aérobique
- Salle de culture physique
- Chambre sauna
- Équipement moderne pour culture physique
- Cours individuels
- Piscine chauffée
- Piste de jogging



CLUB 4 SAISONS International

Galerias Taschereau, Greenfield Park 465-7720

Ouvert 7 jours par semaine pour hommes et femmes

DANSE XERCICE

1er prix concours PME UQUAM 82

l'autotestament

La façon sûre, simple et légale de faire vous-même votre testament

Conçu par un notaire pour les situations courantes. Prix modéré. Enregistré et confidentiel.

Protégez vos héritiers des problèmes et des contestations de testament.

Informations gratuites à: (514) 669-3510

ou à 15 Boul. Lévesque, Laval (Pont-Viau) H7G 1B3

L'autotestament Inc. fournit sur demande à toute association ou club un conférencier pour expliquer ses nouveaux concepts.

Surveillez les spéciaux des marchés d'alimentation

STEINBERG pages B-12-13 page B-2

JADIS page B-15

MÉTRO page B-24

IGA pages B-6-7

RICHELIEU pages B-22-23

HÉRITAGE HALLES

La situation de la construction en Montérégie:

Des chantiers de plus de 250 millions \$ sont présentement en cours

Ça pioche en grande actuellement sur la Rive-Sud! Et c'est à coup de millions de dollars que l'on voit des projets d'envergure

ginette perron

prendre forme et aboutir. À l'Office de la Construction du Québec on prévoit que cette allure devrait se maintenir et même s'accroître pour la prochaine année. Louise Charette, chef-section recherche à l'OCQ affirme que l'on ne pourrait souhaiter mieux présente-

ment dans le secteur de la construction "nous faisons face à une période de vigoureuse croissance et tout marche rondement que ce soit pour le secteur résidentiel et non-résidentiel." Ces conditions favorables sont bien-sûr étroitement reliées aux travaux d'Assainissement des eaux qui sont ou seront prochainement en opération dans certaines villes de la Montérégie.

CHÔMAGE À LA BAISSÉ

La Montérégie compte 2,279 entrepreneurs de toutes catégories.

Pour le 2e trimestre de '85, les salariés de la construction secteur Rive-Sud, ont travaillé 1 867 000 heures avec un total de 4 359 hommes actifs. Si nous comparons avec l'année '84 au même moment, ces données se représentent une hausse de 23 p. cent d'heures et de 16 p. cent concernant les employés. Pour la période de janvier à juin '85, 3 171 000 heures ont été comptabilisées à l'OCQ ce qui indique une hausse de 22 p. cent par rapport à 1984, pour un total de 5 430 travailleurs; hausse de 15 p. cent sur l'année dernière. On enregistre pour l'instant qu'un nombre minime de salariés

en chômage. On ne prévoit d'ailleurs pas qu'il en sera autrement pour les prochains mois, à la grandeur de la Rive-Sud.

PROJETS DE PLUS DE 5 MILLIONS \$

Parmi les projets d'importance au-delà de 5 millions \$, étant situés dans

la Montérégie, plus près de Longueuil, on retrouve:

Mme Louise Rodier, technicienne en recherche à l'OCQ a également fait part au "Courrier" des prochaines constructions industrielles repérées et dont la période exacte des débuts de travaux n'a pas encore été déterminée.

L'Assainissement des eaux à Longueuil va se poursuivre, (on inclut le projet Rive-Neuve 2000) et dans ce sens, vont débutés les travaux à Verchères pour 6,6 millions \$, ceux de St-Lambert pour 10,9 millions \$ et ceux de Chambly 12,1 millions \$. En ce qui a trait au Projet Archipel, "toute

une politiciaille entouré ce projet et rien de concret n'est à prévoir à ce stade-ci. C'est à prendre avec des pincettes", expliquait-elle. À Candiac on projette la construction du Centre Commercial (Développement Iberville) pour une somme de 80 millions \$. À Varennes, la modernisation et l'agrandissement de NL Chemicals et Himont Canada Ltée pour des coûts respectifs de 61 et 45 millions \$ retiendront particulièrement l'attention. La construction d'un PONT à Chambly pour traverser le canal de Chambly suscitera aussi beaucoup d'intérêt et les travaux devraient débuter en février 1986. Un peu plus éloigné mais toujours sur la Rive-Sud, Granby aura son Campus de la Culture avec des déboursés de l'ordre de 10 millions \$. Si ça pioche en Montérégie; c'est devons-nous en conclure pour les bons motifs et personne ne s'en plaindra... surtout pas les travailleurs de l'OCQ.

Projets	Lieu	Début des travaux	Fin des travaux	Coûts en millions \$ (approx.)
— Réhabilitation des égouts	Longueuil (Ville)	Octobre-84	Semaines à venir	44
— Collectivité Nouvelle	Longueuil (Ville)	Septembre-84	Septembre-86	25
— Réseau d'interception	Longueuil (Ville)	Mars-85	Novembre-86	40
— Palais de Justice	Longueuil (SIQ)	Août-85	Août-86	15
— Condos (résidentiel)	Brossard	?	fin 85	5
— Complexe de 2 Condos (résidentiels)	Brossard	Décembre-84	?	26
— Centrale administrative d'Hydro-Québec	St-Bruno	Juillet-85	Juillet-86	14
— CHEM Canada	Varennes	Août-85	Avril-87	68



Le secteur de la construction se porte actuellement très bien dans la Montérégie. Plusieurs projets d'envergure ont démarré et d'autres sont sur le point de l'être. Il ne faut pas non plus oublier le cadeau de 16,5 millions \$ fait par le premier ministre Pierre Marc Johnson, le 18 octobre dernier. En effet, juste à la veille du déclenchement des élections, il annonçait l'abolition de la contribution des salariés et employeurs de la construction du Québec, au programme Corvée-Habitation et qui devait se poursuivre encore 10 mois. Ceux-ci devaient défrayer à part égale chacun 20 p. cent des coûts et l'état assumait l'autre 60 p. cent. Corvée-Habitation a suscité des investissements de l'ordre de 2,9 milliards \$ au Québec. Cette nouvelle ne manque pas de réjouir nos 2,279 entrepreneurs de la Rive-Sud.

Louis Pelletier
DENTUROLOGISTE
sur rendez-vous: jour ou soir
672-0983
268, Churchill, Greenfield Park

AUDIOPROTHESISTES
Choquette & Choquette
PROTHÈSES AUDITIVES
• LONGUEUIL: CENTRE MÉDICAL
415 Ste-Hélène, (coin St-Laurent)
• GREENFIELD PARK: CLINIQUE MÉDICALE D'URGENCE
300 Churchill, (coin Boul. Taschereau)
522-4664
BUREAU TOUS LES JOURS
ET TOUS LES SOIRS

Soyez fidèle à votre image

Votre intérieur reflète bien votre personnalité et votre amour des belles choses. Pour votre **salle de bains** et votre **cuisine**, vous méritez ce qu'il y a de mieux, de plus beau.

Pour satisfaire votre bon goût et votre originalité, nous vous proposons:
 des meubles d'eau modernes: baignoires, lavabos, bidets, cabinets de toilettes, évier, robinetterie, meubles de rangement;
 des accessoires aux coloris variés, ainsi que rideaux, serviettes, peignoirs, tapis, etc...

Passé visiter notre salle d'exposition. Elle est à votre image.

SALON D'EAU DARCO

1525, rue Palerme, Brossard (près Mail Champlain)
Tél.: 465-1335

Vous avez besoin de pièces d'appareils ménagers?
GROS & DÉTAILS
JOPAM
DISTRIBUTEUR DE PIÈCES D'APPAREILS MÉNAGERS DEPUIS 1939
2136 Ch. Chambly Longueuil 463-0011
Près de Curé Poirier
• Québec • Sherbrooke • Trois-Rivières • Shawinigan • Longueuil
JOPAM Ne répare pas, il vend des pièces

BIEN VENUE
au nouveau
Club de Billard
du Vieux Longueuil

22 TABLES BOSTON-SNOOKER CASSE-CROÛTE ACCUEILLANT BAR
ATMOSPHÈRE SENSASS...
C'est un endroit unique où vous pourrez relaxer avec tous vos amis
ET SURTOUT OÙ LES FEMMES SE SENTIRONT À L'AISE.

Venez découvrir toute la différence entre une (salle de pool) et un club de billard. Découvrez un nouveau loisir, peut-être même une nouvelle passion.

CLUB DE BILLARD DU VIEUX LONGUEUIL
219, Ouest, RUE ST-CHARLES
Tél.: 670-9959
L'ORGUEIL DE LONGUEUIL

RESTAURANT PAVILLON SZECHUAN
SUPER BUFFET

DU LUNDI AU VENDREDI DE 17h30 à 23h30 **\$7.95**
SAMEDI & DIMANCHE de 17h30 à 23h30 **\$8.95**

Sur présentation de cette annonce 1 carafon de vin GRATUIT
10% de rabais au comptoir LIVRAISON GRATUITE

5830 Taschereau, Brossard 656-2124

29

29

29

courrier express

Un mois "chaud" en prévision

C'est maintenant officiel, les électeurs du Québec se rendront aux urnes le 2 décembre prochain pour élire ceux qui les représenteront sur la scène provinciale au cours des quatre prochaines années. Voilà certes un mois «chaud» qui s'annonce, au Québec, et sur la Rive-Sud.

À ce jour, les deux principales formations politiques, soit le Parti libéral et le Parti québécois, ont tous choisi les candidats qui les représenteront, si l'on fait exception de Taillon où le P.L.Q. n'a pas encore arrêté la date de la convention (on s'attend à la venue d'une candidature vedette) et dans Laporte où le P.L.Q. n'a pas encore choisi de candidat (un comté sur lequel le P.Q. ne mise pas beaucoup).

De belles luttes s'annoncent cependant dans d'autres circonscriptions. Dans Bertrand, le maire de Boucherville, Jean-Guy Parent tentera de battre nul autre que le chef du P.L.Q., Robert Bourassa.

Dans Laprairie, la présidente de la Société pour le progrès de la Montérégie espère défaire l'actuel libéral, Jean-Pierre Saintonge.

Dans Chambly, Gérard Latulipe, que plusieurs voient déjà comme ministre, voudra faire mordre la poussière au député péquiste Luc Tremblay.

Dans Marie-Victorin, le député libéral Guy Pratt devra faire campagne contre Cécile Vermette-Roy, qui, tout comme le député, a occupé d'importantes fonctions à l'hôpital Charles-Lemoyne.

Dans Taillon, le péquiste David Payne tentera d'obtenir un second mandat mais il devra d'abord défaire Christiane Pelchat, la plus jeune candidate libérale du Québec qui mène une campagne active depuis près de trois mois.

L'électorat aura, au moins le choix entre les candidats de qualité. Évaluer ceux-ci à leur juste valeur, en faisant abstraction des couleurs ou de leurs simples allégeances, voilà le devoir des électeurs. Pour sa part, le «Courrier» entend jouer pleinement son rôle d'informateur au cours du prochain mois et la couverture qui sera accordée aux différents candidats sera juste et égale. L'électorat de la Rive-Sud est assez mature pour faire lui-même la part des choses et pour faire un choix.

François Laramée

"L'HALLOWEEN"



267 ouest rue St-Charles
Longueuil, J4H 1E3
Autorisé comme envoi postal de 3e classe sous le permis 114 Longueuil, Qué.

Photocomposition et montage:
Composition PDL Inc.
239, rue St-Charles Ouest,
Longueuil, Qc

Imprime et imprimerie
Dumont 9130 boulevard
Boivin, Ville Lasalle.
Abonnement

SOMMAIRE

Courrier Express	A-4
Le Père Gédéon	B-16
South Shore	
Park Bench	A-30
Annonces	
classées	C-1
Cartes	
professionnelles	C-26
Toute la Rive-Sud	
en bref et en photos	A-20
Abonnement annuel	\$110.

AVANT DE NOUS ÉCRIRE

Le «Courrier du Sud» publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent parvenir au 674-6217, journal avant le jeudi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom de la personne ou du responsable.

Le «Courrier du Sud» ne peut s'engager à faire paraître intégralement les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter au 674-6217.

Jean-Paul Auclair
Directeur-fondateur
Michel Auclair
Directeur & Administration générale
Lucie Masse
Directrice et gérante de la publicité
463-2730
Roger Alarie
Adjoint à la publicité
Paula Longtin
Responsable de la section "Classées, Immeubles, Construction, Offres d'emplois"
674-6251

Rédaction
674-6217
Agence de Presse Rive Sud Ltée
François Laramée
Président-directeur
AVIS À NOS ANNONCEURS
HEURES DE TOMBÉE
Afin de vous donner une meilleure qualité et un service adéquat, nos heures de tombée pour les réservations et le matériel sont:
Réservations d'espace: vendredi 12h00
Matériel avec épreuve: jeudi 17h.
Matériel final: vendredi 17h.
(sans épreuve)

Le conseiller Roger Lacombe vous invite

Madame, Monsieur,

À titre de conseiller municipal du district d'Hubert Perron, je me

suis engagé à rester en contact avec vous durant mon mandat. C'est ainsi que je vous invite à participer à une rencontre d'information,

qui se tiendra dans quelques jours: MARDI, le 29 octobre 19h30, sous-sol de l'église St-Jean Vianney, 1111, rue Beaugard, Longueuil.

À cette occasion, je vous présenterai les réalisations du Parti municipal de Longueuil durant l'année écoulée ainsi que nos grandes priorités pour l'année 1986.



Nous en profiterons également pour échanger sur les préoccupations qui concernent plus directement notre quartier.

J'espère avoir le plaisir de vous rencontrer et je vous invite à communiquer avec moi pour toute autre information.

Agréez mes cordiales salutations.

ROGER LACOMBE

Spécial automne
25% de rabais
aux 25 premiers clients.

Pourquoi vous inscrire chez-nous?

- Nous avons les meilleurs prix
- Vous pouvez vous entraîner 7 jours par semaine aussi longtemps que vous le désirez
- Il n'y a pas de supplément à payer pour nos cours de danse
- Aucun compétiteur ne peut vous en offrir autant.

Chez Polaris, vous êtes chez vous

CENTRE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

POLARIS* 670-1655
1216 Chemin Chambly, Longueuil

Appareils fabriqués par Iron Co./Polaris U.S.A.
Inventeur des appareils de conditionnement physique depuis plus de 30 ans.



Polaris vous aidera à atteindre vos objectifs.

ESSAI GRATUIT
SUR RENDEZ-VOUS

TRUST GÉNÉRAL

"Enrichissez vos placements!"

Découvrez comment vous pouvez gagner en investissant au Trust Général

Lorsque vous choisissez d'investir dans les dépôts garantis et les fonds de placement du Trust Général, vous choisissez d'enrichir vos placements.

• 25 000 \$ en prix • 1er prix 10 000 \$ • Tirage 11 décembre

Tous les renseignements du concours à la succursale

Succursale: Rive-Sud: Place Portobello
7350, boul. Taschereau, 466-2500

Conseiller: Longueuil: 651-9381 - St-Hubert: 462-1880

FONDS DE PLACEMENT

- Fonds d'actions can.: rendement 1 an 26,2%
- Fonds d'obligations: rendement 1 an 24,9%
- Fonds d'hypothèques: rendement 1 an 18,8%

DÉPÔT GARANTI

11% 5 ans INT. AN.
10^{3/8%} 3 ans INT. AN.
9^{1/8%} 15 mois INT. A ECHEANCE

Taux Sujets à Confirmation

Institution inscrite à la régie de l'assurance dépôt du Québec.

La Rive-Sud sera, encore une fois, le point de mire du Québec, le 2 décembre prochain

En raison de la présence du chef du P.L.Q. Robert Bourassa, et de la lutte qu'il devra livrer au ministre du

françois laramée

Commerce extérieur, et maire de Boucherville.

siéte pour la seconde fois en moins de 6 mois car, en juin dernier, lors de l'élection complémentaire qui avait ramené M. Bourassa à l'Assemblée nationale tous 'les réflecteurs' avaient été tournés vers ce comté qui comprend les municipalités de Varennes,

VERCHÈRES

Dans Verchères, Jean-Pierre Charbonneau, député péquiste depuis 1976 affrontera le maire libéral de St-Denis-sur-Richelieu, Michel Chapdelaine.

CHAMBLY

Après avoir reconstruit l'opposition lors de la propre convention, le député péquiste du comté de Chambly, Luc Tremblay (qui sollicite un second mandat) affrontera Gérard Latulipe, un résident de Saint-Bruno.

VACHON

Le comté de Vachon (qui est essentiellement composé de la ville de Saint-Hubert) a été créé en 1981. C'est cette même année que le péquiste David Payne a été élu. Le 2 décembre prochain, il fera face à Christiane Pelchat, la

plus jeune candidate libérale du Québec.

LAPRAIRIE

Bien que la convention péquiste n'ait lieu que ce soir, il est doré et déjà assuré que la présidente de la Société pour le progrès de la Montérégie, Estelle Lafontaine sera la candidate officielle du Parti québécois. Elle tentera de battre l'actuel député libéral Jean-Pierre Saintonge qui, en 1981, a été élu par près de 400 voix de majorité.

LAPORTE

Forteresse libérale, le comté de Laporte (qui comprend St-Lambert) est représenté par le libéral André Bourbeau. Au moment où sont écrites ces lignes, le P.Q. n'avait pas encore choisi son candidat mais celui-ci devrait être connu au cours des prochains jours.

TAILLON

Comté "orphelin" depuis la démission de René Lévesque, le comté de Taillon devra s'élire un nouveau député le 2 décembre prochain. Du côté du P.Q., la convention a eu lieu samedi mais, en raison de nos heures de tombées, nous ne pouvons annoncer le candidat officiel bien que la majorité des intervenants s'attendent à l'élection de l'ex-chef de cabinet de Pierre-Marc Johnson, Claude Filon.

En ce qui a trait au P.L.Q. trois candidats sont en lice. Charles-Yvon Roy, Nicole Beaudry et Ginette Desjardins-Olivier. Les organisateurs libéraux n'ont cependant pas encore fixé la date de la convention car on s'attend à ce qu'un autre candidat ("une vedette"), brigue les suffrages.

MARIE-VICTORIN

Élu d'une élection partielle en 1984, le libéral Guy

péquiste sort à toute fin pratique complétée, on ne peut en dire autant des tierces partis. A ce jour, seul le Parti indépendantiste a annoncé qu'au



Parti Québécois

Pratt devra tout probablement faire face à Mme Cécile Vermette-Roy qui, entre autres occupé d'importantes fonctions à l'hôpital Charles-Lemoyne.

Si les équipes libérale et moins deux candidats brigueront les suffrages sur la Rive-Sud tandis que le Parti conservateur du Québec est demeuré muet, tout comme les autres formations dites marginales.



Jean-Guy Parent, la Rive-Sud sera, encore une fois, le point de mire du Québec lors des élections générales du 2 décembre prochain.

La circonscription de Bertrand sera, en fait, sur la

Ste-Julie, St-Amable et Boucherville.

Si la lutte s'annonce vive, dans Bertrand, les autres circonscriptions de la région ne seront pas en reste car la compétition y sera également forte.

Dans Marie-Victorin

Cécile Vermette-Roy, choisie candidate du PQ sans difficulté

Au moment d'aller sous presse, samedi dernier, Mme Cécile Vermette n'avait pas

maurice giroux

d'adversaire connu(e) pour l'assemblée de nomination du Parti québécois de Marie-Victorin qui a lieu ce soir, à compter de 19h30 au sous-sol de l'église Notre-Dame-de-Grâce, à Longueuil.

Le choix de Mme Vermette comme candidate du PQ ne fait d'ailleurs



par l'objet d'un grand doute, puisque son nom est venu en tête d'une liste de candidats prépa-

rés par quatre membres de l'exécutif de comté, auxquels s'étaient joints deux militants de la base.

De plus, le nom de Mme Vermette avait été soumis, avant le choix du nouveau chef du Parti québécois, à MM. René Lévesque et Pierre-Marc Johnson ainsi qu'à Mme Pauline Marois, qui n'avaient alors manifesté aucune objection à cette candidature.

Le nom d'une autre personne a circulé au cours des dernières heu-

res, mais cette candidature ne s'était pas encore manifestée au comité du Parti québécois. La date limite pour présenter sa candidature était fixée à lundi 19h30, soit 24 heures avant l'assemblée.

De son côté, Mme Vermette sera dès demain en congé sans solde comme membre du Conseil des services essentiels, un organisme gouvernemental qui statue sur les conditions d'exercice du droit de grève dans les services

publics.

Le président de cet organisme, M. Bernard Bastien, se trouve dans la même situation, puisqu'il est candidat du Parti québécois dans le comté de l'Assomption.

Quant aux membres du Parti québécois dans Marie-Victorin, au nombre de 1 398, ils ont été convoqués en fin de semaine par téléphone afin de participer à l'assemblée de ce soir.

Une lettre leur avait été adressée le 22 octobre leur signifiant que le choix du candidat se ferait le mardi suivant le déclenchement des élections.

HYPNOLOGUE
PHILIPPE EMOND
 Membre de l'association des hypnologues du Québec
 TABAGISME - ANGOISSE - TIMIDITÉ
 STRESS - AMAIGRISSEMENT - PHOBIES
 DÉPRESSION - RÉGRESSION - MIGRAINE
 COURS D'AUTO-HYPNOSE
647-1441

POUR PHOTOS DE MARIAGE DE QUALITÉ
 FOR FINE WEDDING PHOTOGRAPHY
Howard S. Walsh
 photographe
 TEL: 656-9792

EN SANTÉ
MAIGRIR
 UNE FOIS POUR TOUTES
 AVEC **KILOCONTROL**
 • des kilos en MOINS
 • du maintien en PLUS
 • du plaisir à bien MANGER!
 TRAITEMENTS PERSONNALISÉS
 Individuels ou de groupes hommes - femmes - adolescents
 Pas de protéines liquides, pas d'injections, pas de médicaments
MAIGRISSEZ DE 10 À 30 LIVRES
 en 4 à 6 semaines seulement
 Apprenez dès aujourd'hui sans aucun engagement de votre part.
LONGUEUIL 1266 Ch. Chambly 674-9647
BROSSARD 6955 boul. Taschereau Suite 201 676-0190
 18 CENTRES À VOTRE SERVICE

Découvrez la sensation d'une bouchée **SUPER PUR BOEUF**
MAINTENANT OUVERT À BROSSARD.
 NOTRE SEULE AMBITION C'EST D'ÊTRE LE MEILLEUR
Super BURGER
 5750 Boul. Taschereau
 SQUIRE SUD Super Carnaval

Voici la Super offre triplement appétissante du 15 au 30 octobre
 Présentez ce coupon avant de commander
1 HAMBURGER OU 1 HOT-DOG à votre choix
1 FRITE
1 BOISSON GAZEUSE
12 ON. CETTE OFFRE EST VALIDE JUSQU'AU 7 NOVEMBRE 1985.
\$1.99 Valeur 3.00\$
 1 coupon par client
 * Taxe de vente s'il y a lieu

LE TOURNEDOS SUPER-BOUCHERIE
 999 boul. Taschereau
 Greenfield Park 672-1688
 Situé à l'entrée centrale du Square Sud.

LE SQUARE SUD
 autrefois Le Grand Marché

Boston complet \$4.39/kg \$1.99 la livre	Rôti Châteaubriand \$7.25/kg \$3.25 la livre	Foie de boeuf frais \$2.18/kg .99c la livre
--	--	---

Huîtres de choix Malpèque **\$3.39** la douzaine

29

29

29

Élection par acclamation du maire et des six conseillers, à Lemoyne

Pour la première fois de son histoire, la ville de Lemoyne a élu en bloc et sans scrutin son conseil municipal. La proclamation des élus a été faite, lors de la mise

en candidature dimanche dernier, à l'hôtel de ville.

Le maire, Mme Louise Gravel, et trois conseillers sortants, M. Jean-Marie Champagne,

dans le quartier no 1; Mme Estelle Mouton, dans le quartier no 4, et M. Lionel Paquette, dans le quartier no 5, ce dernier pour un quatrième mandat, ont vu

leur mandat renouvelé pour un autre terme de quatre ans.

Un ex-conseiller, M. Eddie McCaughey, dans le quartier no 3, et deux nouveaux venus, MM.

Guy Carbonneau, dans le quartier no 2, et Georges Cloutier, dans le quartier no 6, ont égale-

Jean lebeau

ment été élus par acclamation en remplacement des conseillers sortants Mario Lebrun, Guy Larocque et Roger Martin qui ne se sont pas représentés.



Sitôt son élection confirmée, le maire, Mme Louise Gravel, fut la première à prendre la parole. Elle remercia d'abord la population d'avoir fait confiance à son administration en ne faisant pas d'opposition. Elle s'est dit assurée que les quatre prochaines années seront tout aussi empreintes d'énergie que celles du mandat précédent. Mme Gravel a indiqué que le conseil veillerait à donner à Lemoyne sa couleur locale et qu'il travaillera en harmonie pour le bien-être collectif.

Les nouveaux élus ont été assermentés dimanche dernier, lors d'une brève cérémonie à l'hôtel de ville.

Fermeture de rues à Longueuil



Suite à des travaux de raccordement des rues René et Séguin à l'est de La Barre 500, et à la demande du ministère des Transports pour des raisons de sécurité, l'accès au boulevard Taschereau par la rue René est désormais fermé à la circulation.

Cette fermeture, exigée par le ministère des Transports, a été rendue nécessaire pour éviter le double croisement de la circulation à cet endroit, soit avec les voitures qui circulent déjà à vive allure sur le boulevard Taschereau et avec celles qui viennent d'y accéder par l'entrée de la rue St-Rock un peu plus à l'est. Dès l'an prochain, l'ouverture du boulevard Jacques-Cartier viendra faciliter la circulation automobile dans ce secteur de la ville.

L'avenir se construit aujourd'hui!

— Placements divers enregistrés ou non REER, Rentes, etc...

Communiquez avec nous:

**PIERRETTE LACASSE
REINA DUGAS**

Bur.: 861-2693 ou Rés.: 465-7265



LE CONSOMMATEUR AVERTI... CHOISIT pour les TRAITEMENTS ANTIROUILLES PERMA - SHINE

pour voitures neuves ou usagées



**N'ATTENDEZ PAS LA PREMIÈRE
NEIGE, PROTÉGEZ VOTRE
VOITURE MAINTENANT!**

TRAITEMENT ANTIROUILLE

pour voiture
usagée,
à partir de:

\$79⁹⁵

QUI NE DÉGOUTTE PAS!

Traitement à base d'huile et d'amiante.
(portières et coffre démontées, optionnel)

La formule
ANTIROUILLE
de **PERMA-SHINE**
est tout à fait
désignée pour
les gens
conscientieux
d'**ÉCONOMIES**
et de **PROPRETÉ.**

- Une voiture **PROPRE,**
 - Du linge **PROPRE**
 - Une entrée **PROPRE**
- N'hésitez plus,
vous serez gagnant
avec les
TRAITEMENTS
ANTIROUILLE
PERMA-SHINE**

TRAITEMENT ANTI-ROUILLE

pour votre voiture neuve.

**GARANTIE 7 ANS
QUI NE DÉGOUTTE PAS!**

avec inspection gratuite tous les ans, sans
frais, et garantie transférable.

\$30

de **RABAIS** à l'achat du
Traitement **PERMA-SHINE**
et **PERMA GUARD.**

LA QUALITÉ ET LA PROPRETÉ, NOUS L'AVONS À COEUR

PERMA - SHINE™

FAIT PARTIE DE VOTRE ENVIRONNEMENT

20 Franchises au Québec POUR BIEN VOUS SERVIR.



LAVAL
2924, Boul. Industriel
668-2714

HULL
227 Montcalm
777-1666

ST-HUBERT
3427 Boul. Taschereau
676-2122

ST-LÉONARD
6956 est. rue Jarry
323-1406

WEST ISLAND
21158 St-Regl. D.D.C.
683-9222

GARAGE LEMOYNE



TEXACO

700 Chemin Chambly
(coin rue Lemoyne), Longueuil
679-6430

Mise au point - Entretien général - Service de freins complet - Remorquage

(3) SPÉCIAUX D'HIVER (d'auto)

1- Changement d'huile (5 litres maximum),
filtre, graissage, (10 vérifications).
(La plupart des voitures et camionnettes).

14⁹⁵

2- Mise au point et vérification électronique du moteur.

(Avec remplacement des bougies)

4 cyl. \$39.95

(Pour voiture à ignition électronique)

6 cyl. \$44.95

(Camionnette extra)

8 cyl. \$49.95

3- Changement de pneus et balancement de roues
(électronique) (Roues «Mag» \$2.00 extra).
Vérification de freins, gratuit.

15⁹⁵ pr.

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX!

Présidente de la Société pour le progrès de la Montérégie: Estelle Lafontaine sera candidate péquiste dans Laprairie



Mme Estelle Lafontaine

Après Jean-Guy Parent, voilà qu'une autre personnalité de la Rive-Sud sera candidate pour le Parti québécois lors des élections provinciales du 2 décembre prochain.

françois laramée

Estelle Lafontaine, présidente de la Société pour le progrès de la Montérégie a en effet annoncé son intention de briguer les suffrages dans la circonscription de

Laprairie; comté actuellement détenu par le libéral Jean-Pierre Saintonge.

C'est le président de l'association péquiste du comté, M. Normand Bernier qui a confirmé l'annonce de la candidature de Mme Lafontaine car celle-ci est revenue hier seulement d'un périple d'une quinzaine de jours en Europe.

Présidente de la S.P.M. depuis 2 ans Estelle Lafontaine est également propriétaire d'une boutique de vêtements située à Brossard et elle doit aménager

dans cette même municipalité au cours des prochains mois.

Le saut en politique active de Mme Lafontaine signifie également la tenue d'une élection à la Société pour le progrès de la Montérégie car la démission de la candidate prenait effet jeudi dernier lors du déclen-

chement des élections. En voyage, lui aussi, le d.g. de la S.P.M., M. André Toupin n'a pu livrer ses commentaires sur l'événement mais la rumeur de l'union ou de la fusion de la S.P.M. avec la Chambre de commerce de la Rive-Sud refait évidemment et encore une fois surface.

La convention, dans

Laprairie a, lieu ce soir. Mme Lafontaine est actuellement seule en lice et sa candidature (qui aurait été sollicitée par Pierre-Marc Johnson lui-même) aura certes de quoi inquiéter les troupes libérales où l'actuel député Jean-Pierre Saintonge a été élu, en 1981 par moins de 400 voix dans un comté qui compte plus de 56,000 élections.

Nettoyage en règle à l'exécutif du Parti conservateur de Longueuil

Quelque 75 membres du parti progressiste-conservateur de Longueuil ont procédé la semaine dernière, lors

maurice giroux

d'une assemblée générale spéciale, à l'élection d'un nouveau conseil exécutif.

Présidé maintenant par M. Marc Chagnon, un avocat qui s'est recyclé dans l'informatique, ce nouveau comité de direction fait maison nette d'un autre groupe de militants conservateurs à qui on reprochait quasiment d'avoir usurpé leurs fonctions.

L'assemblée générale de mercredi dernier avait été convoquée pour élire les délégués au congrès national du Parti conservateur qui se tiendra pour la première fois à Montréal du 13 au 16 mars prochain au Palais des Congrès.

Mais les dirigeants du parti en ont profité pour rétablir une situation jugée douteuse au niveau de l'exécutif. En gros, on reprochait à MM. Claude Lachance et Denis Viger de s'être échangé les postes de président et de vice-président au cours de l'été dernier, en l'absence par surcroît du député Nic Leblanc.

On reprochait également aux deux hommes d'avoir cumulé les fonctions de trésorier et de secrétaire, et d'avoir à cette fin fait démissionner MM. Normand Benoit et Antoine Préfontaine pour cause d'absences répétées aux réunions.

MM. Benoit et Préfontaine ont d'ailleurs été réinstallés au sein de l'exécutif, le premier au poste de trésorier et le second au poste de 2e vice-président. Le poste

de 1er vice-président a été confié à M. Paul-Emile Brunelle, tandis que M. André Normandin, ex-président de la Chambre de commerce, devenait 3e vice-président.

En même temps que l'élection des membres de l'exécutif, les membres ont aussi choisi 20 directeurs, qui feront partie intégrante de la structure organisationnelle de la prochaine campagne électorale fédérale.

Fait à souligner, c'est par une annonce parue dans le journal LA PRESSE et dans le COURRIER DU SUD que les 1 000 membres et plus (on en ignore le

nombre exact), du parti conservateur de Longueuil ont été convoqués.

Cette annonce ne comportait ni la date, ni l'endroit de l'assemblée, mais un seul numéro de téléphone à l'intention des membres intéressés. Cette procédure a été utilisée, dit-on, en raison des coûts d'un adressage à tous les membres.

De cette manière, c'est à l'unanimité des membres présents que les diverses résolutions ont été adoptées, y compris l'élection en bloc des membres de l'exécutif, des directeurs et des délégués au congrès, à partir d'une liste

pré-établie (slate) distribuée à l'entrée de la salle.

Cette partie de la réunion aura duré en tout moins de 20 minutes.

Dans son allocution de fermeture, M. Leblanc a indiqué que le gouvernement Mulroney s'était montré plutôt discret sur ses réalisations, mais qu'au cours des prochains mois une campagne active allait remédier à cet état de chose.

M. Leblanc a dit que l'un des rôles de l'association de comté était de "vendre" le député et le parti conservateur, l'autre rôle étant de servir de lien avec la population.

piétine
chaussures

20 à 30%

DE RÉDUCTION

SUR UNE SÉLECTION DE CHAUSSURES
ET DE BOTTES D'HIVER

111, avenue Querbes (coin Laurier), Outremont, 277-9838
1160, avenue Victoria, Saint-Lambert, 672-9735

NOUS PAYONS VOS FACTURES D'HUILE OU GAZ

PENDANT 6 ANS

APPELEZ: 328-1065



LePAGE
thermopompe inc.

et
**informez-vous
sur notre système
de pompes thermiques.**

Ce programme s'applique sur
les systèmes à air chaud seulement.

Plan budgétaire disponible
Subvention gouvernementale de \$650 si éligible

**MAINTENANT
A BROSSARD**

**2 boutiques pour mieux
vous servir**

**Boutique
Johannaise**

**Les
Anciens**

BROSSARD
2429 Boul. Lapinière, 445-2309

**COLLECTION
DE MEUBLES**

ST-JEAN
578 Boul. du Séminaire,
348-0672

• Poterie
• Tissage
• Miroirs
• Lampes
• Étain
• Laiton
• Fleurs de soie
• Accessoires
décoratifs

29

29

29

Dans Marie-Victorin

Le député Guy Pratt poursuit son engagement

Le député Guy Pratt, élu à cette tâche le 18 juin 1984 lors d'une élection partielle, s'engage de nouveau à offrir son expérience et ses forces aux citoyens de Marie-Victorin.

Guy Pratt, ce longueuillois de toujours a sans cesse démontré, sa fierté d'être d'ici. Sa constante préoccupation pour les démunis et les malades est connue de tous. Tour à tour président de la Corporation de l'hôpital Charles-Lemoyne, de son con-



seil d'administration et plus récemment de la Fondation Charles-Lemoyne, Monsieur Guy Pratt a poursuivi son engagement d'homme soucieux des autres.

Véritable député de comté, Monsieur Pratt

ne peut comprendre un taux de chômage innacceptable, une croissance économique trop faible, la lenteur injustifiée à résoudre l'inefficacité des services de santé dans la région.

Guy Pratt a le goût

d'un véritable changement, d'une économie stable, d'une qualité de vie acceptable pour ses concitoyens.

Le député GUY PRATT, se présente à la population de MARIE-VICTORIN afin de poursuivre son engagement.



Le comité électoral du PQ Vachon

Le comité électoral du parti québécois dans Vachon. De gauche à droite: Yvon Drouin, Micheline Lavallée, Ginette Paquette, Jean-Pierre Lacoste, Ginette Coutu, René Burelle, Lise Daignault, David Payne, et Jean-Pierre Bouchard.

Omer Thériault, candidat du P.I. dans Marie-Victorin

(F.L.) M. Omer Thériault, qui a entre autres été actif au sein du défunt Parti Nationaliste sera cette fois-ci candidat du Parti indépendantiste, dans le comté de Marie-Victorin.

Âgé de 46 ans, M. Thériault se lance en politique active notamment en raison du départ de Pierre Marois et du virage du P.Q. Il espère ainsi pouvoir défendre les droits des travailleurs en général et promouvoir particulièrement l'indépendance pure et simple du Québec.

Fait à noter, M. Thé-



riault est le second candidat du Parti indépendantiste à poser sa candidature dans une circonscription de la Rive-Sud. Rappelons en effet que Mme Irène Morin a fait de même, la semaine dernière dans le comté de Laprairie.

Pour souligner notre expansion...

1/4+

à l'achat ou au renouvellement d'un dépôt garanti de 1 à 5 ans à notre succursale de la Rive-Sud.

Offre en vigueur du 1^{er} octobre au 30 novembre 1985.
Dépôt maximum: 100 000 \$.

Rive-Sud/Place Portobello 466-2500



Services financiers

NOUVEAU
LAVE-AUTO A LA MAIN

6⁰⁰

INTÉRIEUR/
EXTÉRIEUR

Heures: lundi, mardi
mercredi, jeudi: 8h à 18h
vendredi: 8h à 20h
Samedi, dimanche: 8h à 17h

225 Ste-Foy
Longueuil **677-4564**

OPTOMÉTRISTES

DR. F. CAMPOLI O.D. DR. H. LÉPINE

- examen visuel complet
- lunettes
- verres de contact
(souples, teintés, port continu)
- du lundi au samedi inclusivement
- avec ou sans rendez-vous

CENTRE D'ACHATS PLACE PORTOBELLO (près du Woolco)
7250, boul. Taschereau, Brossard
Tél.: 465-6082



L'ASSAINISSEMENT des EAUX

nouvelles des chantiers • nouvelles des chantiers



À LONGUEUIL

nouvelles des chantiers

TRAVAUX D'ASPHALTAGE COMPLÉTÉS À 100%

SECTEUR ST-ALEXANDRE: dernière couche le 22 octobre



Angle Saint-Alexandre et Sainte-Catherine: on aperçoit ici la jonction du nouvel asphalte (foncé) et de l'ancien (pâle).

Dans les deux principaux secteurs où se sont déroulés depuis le printemps les travaux de réhabilitation on est vraiment à la phase finale, puisque l'asphaltage est désormais complété dans toutes les rues qui avaient été ouvertes en tranchée.

SECTEUR LABONTÉ: derniers correctifs paysagers



Non seulement l'asphalte est refait tout au long de la rue Labonté mais les correctifs paysagers sont aussi en voie d'être entièrement complétés.

RUE SAINT-JEAN: réfection des trottoirs



Bien qu'ils s'effectuent à proximité des autres chantiers, les travaux actuellement en cours sur la rue St-Jean ne sont pas faits dans le cadre du programme d'assainissement des eaux. Il s'agit plutôt de la deuxième phase du programme triennal de réfection des trottoirs du Vieux-Longueuil commencé l'an dernier et initié par la direction du Génie et Travaux publics de la Ville.

En bref:

Intercepteur régional:

Ces jours-ci on traverse en tranchée l'autoroute 132. Heureusement les travaux sont concentrés durant la fin de semaine afin de minimiser les inconvénients pour la circulation métropolitaine.

Rue Grant: Les travaux d'asphaltage y sont également complétés, depuis le 21 octobre, sur l'intersection comprise entre Cherbourg et Benoit.

Erratum: Dans la vignette de la photo vous présentant la semaine dernière le poste de pompage Roland-Therrien une erreur s'est glissée. Lors de la composition, on a malheureusement sauté une ligne de texte. Elle est reprise correctement en page. A 42

PUITS D'ACCÈS ROLAND-THERRIEN: arrivée des renforts



Intercepteur centre: les chantiers pour le creusage du tunnel entre les puits Roland-Therrien et De Lyon vont bon train. Chacun de ces puits accueillera une machine à forer (ou foreuse) qui permettra l'accélération des travaux tout en réduisant au minimum les inconvénients du dynamitage. Celle qu'on aperçoit ici vient d'arriver (22 octobre) au puits d'accès Roland-Therrien.

**La société
Pyradia
investit
479 000\$
à Longueuil**

Monsieur Nic, spécialiste dans la fabrication de fours industriels et à céramique, a annoncé la semaine dernière, au nom de M. André Bissonnette, ministre d'État (Petites entreprises), l'octroi d'une contribution fédérale de 82 950 \$ à la réalisation de ce projet de 479 000 \$ et entrainer la création de 16 emplois au cours des trois prochaines années.

**Claude Pelletier, d.d.
DENTUROLOGISTE**

Fabrication et Réparation de prothèses dentaires amovibles

463-1302 337, rue St-Laurent Ouest
coin St-Jean, Longueuil

SYMPHONIA



Le radiophon de l'OSM
au Complexe Desjardins
sur les ondes de CFQR 92.5

Du 1 novembre, midi
au 3 novembre, 22 h

Composez:

282-1555



OSM
ORCHESTRE
SYMPHONIQUE
DE MONTREAL
CHARLES DUTOIT

Le catalogue Symphonia sera inséré
dans **la presse** et **The Gazette**
du 30 octobre

29

29

29

Les ambulanciers iront en grève si rien ne bouge

À la suite d'un vote de grève pris jeudi soir der-

maurice giroux

nier, les 310 techniciens

ambulanciers de la Rive-Sud iront en débrayage d'ici une semaine à moins que des négociations sérieuses aient été entreprises entretemps. D'autres moyens de pression ont également

été envisagés, de nature administrative, dans le but de "toucher au portefeuille des employeurs", a déclaré M. Jacques Blain, président du syndicat. L'assemblée syndicale

réunissait 60 des 130 techniciens ambulanciers et le vote a été unanime. Les membres présents étaient surtout des employés à plein temps des 9 entreprises de la Rive-Sud, tandis que les

absents étaient surtout des employés à temps partiel.

Simultanément à cette réunion se tenait celle des ambulanciers de la Rive-Nord de Montréal, où le vote a été de 43

pour et 3 contre le recours à la grève. Ce syndicat regroupe 80 employés travaillant pour neuf entreprises.

L'avis de grève envoyé au Conseil des services essentiels fera sans doute l'objet cette semaine d'une audience publique et d'une décision du Conseil, à moins d'une entente avec la partie syndicale sur la liste des services à maintenir en cas de grève.

Il y a quelques mois, le Conseil avait décidé que dans le cas des Ambulances Robert, à Longueuil, il fallait 50 pour cent des effectifs en cas de grève.

La grève a été décidée parce qu'il n'y a pas eu de négociation depuis plus d'un mois. Le litige porte principalement sur les salaires, la coordination des appels et le service de nuit.

Les syndiqués sont affiliés à la CSN.

Convention d'investiture du Parti québécois Laprairie

C'est mardi le 29 octobre, que le Parti Québécois de Laprairie tiendra sa soirée de mise en candidature. L'événement se tiendra en soirée, dès 19h30, Place la Cité, 50 ouest Boul. Taschereau, à Laprairie. Une convention très attendue par les Péquistes de Laprairie qui voient d'un oeil favorable, la candidature non contestée jusqu'à maintenant, d'une femme très connue sur la Rive-Sud et fortement appréciée à travers toute la Montérégie, soit Mme Estelle Lafontaine. Cette soirée débutera par la présentation de la can-

didate et, si d'autres candidats ne font pas surface, on assistera donc, à un vote par acclamation. L'élu(e) fera ensuite connaître son programme pour la présente campagne, qui débouchera sur des élections générales le 2 décembre prochain.

On se souviendra que le comté de Laprairie, a connu, sous le régime Lévesque, de 1976 à 1980, le Député Gilles Michaud, et que celui-ci avait été défait aux élections suivantes par le candidat libéral St-Onge. Le Parti Québécois entend donc reprendre le comté de Laprairie, le 2 décembre prochain.

Vous satisfaire; un engagement formel



VENTE DU 75^e ANNIVERSAIRE

P165/80R13	69 ⁹⁵
P175/80R13	74 ⁹⁵
P185/80R13	79 ⁹⁵
P185/75R14	84 ⁹⁵
P195/75R14	87 ⁹⁵
P205/75R14	92 ⁹⁵
P205/75R15	94 ⁹⁵
P215/75R15	99 ⁹⁵
P225/75R15	103 ⁹⁵
P235/75R15	111 ⁹⁵

VENTE
TOUTES SAISONS

VECTOR
DEPUIS **64⁹⁵**
P155/80R13
BANDE BLANCHE

- Lundi au merc. 8h à 18h
- Jeudi et vend. 8h à 21h
- Samedi 8h à 15h

GOOD YEAR



NOUVEAU TIEMPO
DEPUIS **49⁹⁵**
P155/80R13
BANDE BLANCHE

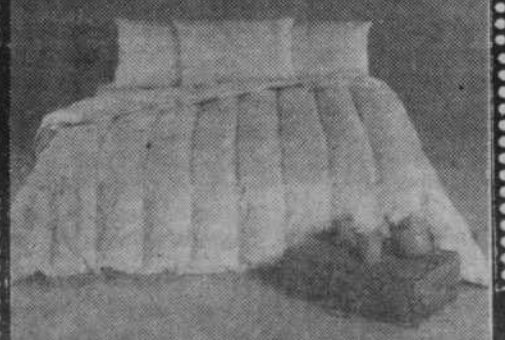
P155/80R13	49 ⁹⁵	P185/75R14	72 ⁹⁵	P205/75R15	83 ⁹⁵
P185/80R13	67 ⁹⁵	P195/75R14	74 ⁹⁵	P215/75R15	87 ⁹⁵
		P205/75R14	79 ⁹⁵	P225/75R15	89 ⁹⁵

STORES VERTICAUX

FABRIQUES SUR PLACE

Horizontaux
35% de rabais

COUETTES 100% duvet
Housses, draps, jupes de lit
Service d'achat et décoration à domicile gratuit.



Draperies Joliette
Établies depuis 1972
845 Ste-Hélène (Desaulniers) LONGUEUIL
670-7769

Pneus Chartrand inc. 1076 Ouest, Cyré-Poirier, Longueuil 670-0904/674-3475

Pneus Lemay inc. 6010, boul. Taschereau, Brossard 445-2243

Le nouvel exécutif: du P.C. Longueuil



Nous pouvons reconnaître, dans l'ordre habituel: Normand Benoit: Trésorier, Marcel Jean: Secrétaire, André Normandin: 3ième vice-président, Antoine Préfontaine: 2ième vice-président, Paul Brunelle: 1er vice-président, Marc Chagnon: Président.

L'Association Progressiste conservatrice de Longueuil a procédé, lors de la dernière assemblée générale de ses membres, mercredi

dernier, à l'élection d'un nouvel exécutif pour le mandat 85-86. Les membres ont également élu les délégués qui participeront au Con-

grès national du Parti au Centre des Congrès de Montréal en mars 1986. L'exécutif sera dorénavant composé des personnalités suivantes:

MASSAGE — CELLULITE Clinique d'Orthothérapie Lorion



Nicole Lorion, orthopédiste

L'ORTHOTHÉRAPIE comprend:
Le massage - La kinésithérapie -
L'électro-gymnastique - L'algothérapie -
La rééducation musculaire - Le traitement de cellulite - La phytothérapie.

LE PHYSICENTRE

GALERIES COUSINEAU
5245 boul. Cousineau
ST-HUBERT

sur rendez-vous

656-3867

Président: Marc Chagnon;
1er vice-président: Paul-Emile Brunelle; **2ième vice-président:** Antoine Préfontaine; **3ième vice-président:** André Normandin; **Secrétaire:** Marcel Jean; **Trésorier:** Normand Benoit, et les directeurs:

Bergeront, Vic. Boileau, Albert. Champagne, Prudence. Demers, Henri. Désaulniers, Pauline. Dion, Ghislaine. Dowling, Eardley. Duchesne, Lucien. Dufour, Ginette. Gariépy, Lise. Jetté, Gilles. Jodoin, Daniel. Lagacé, Nicole. Matte, Johanne. Parayre, Sylvain. Payette, Jean-Raymond. Perron, Gilles. Roy, Yves. Varichon, Gérald. Vinet, Suzanne.

Les délégués au Congrès seront:

(Délégués)
Chagnon, Marc
Benoit, Normand
Lacombe, Lise
Désaulniers, Pauline

(Substitut)
Brunelle, Paul-Emile
Jean, Marcel
Lagacé, Nicole
Vinet, Suzanne.

Pour renseignements:
Marc Chagnon, Tél.: 670-9196.

CENTRE DE CONDITIONNEMENT

POUR FEMMES

Kilo-Contrôle
Danse Aérobique
Danse Exercice
Ballet-Jazz
Stretching
Évaluation de la condition physique
Cours pour adolescentes
Musculature (appareils)
Sauna-Tourbillon
Bronzage, garderie
3 salles d'exercices

Spécial: \$19.00/mois
(Sur abonnement annuel)

NOUVEAU
MASSOTHÉRAPIE

Essai gratuit sur rendez-vous

le Physicentre

Galerie Cousineau
5245, Boul. Cousineau
St-Hubert

656-3867

Boutique
Cartier

POUR L'HOMME
D'AUJOURD'HUI



IMPERMÉABLE DOUBLÉ
En polyester et coton hydrofuge avec doublure ouatinée de polyester. Il est à la fois chic et confortable.

ÉPARGNEZ 25.05

99⁹⁵

RÉGULIER 125.00

BLOUSON

Ce blouson d'allure mode est fabriqué de tissu "Watershield". Possédant des propriétés hydrofuges exceptionnelles. Disponible en gris et beige.

ÉPARGNEZ 20.05

89⁹⁵

RÉGULIER 110.00

VESTE SPORT

Pour l'homme de bon goût, une veste sport fabriquée d'un mélange de laine ayant l'apparence de tweed! Disponible en noir et charbon.

ÉPARGNEZ 25.05

89⁹⁵

RÉGULIER 115.00

PALETOT TROIS QUARTS

Choisissez entre modèle trois quarts ou blouson. Disponible en melton parfait pour une tenue sport.

ÉPARGNEZ JUSQU'À 45.05

39⁹⁵

RÉGULIER JUSQU'À 85.00

PANTALONS EN VELOURS CÔTELÉ

Un besoin pour votre garde-robe d'automne. Nos pantalons en velours côtelé fait au Canada habille à la perfection. Disponible en marin, gris, taupe.

ÉPARGNEZ 10.05

39⁹⁵

RÉGULIER 50.00



ACCEPTONS CHÈQUES PERSONNELS

Boutique
Cartier

BON PREMIER
EN MODE MASCULINE

PLACE DESORMEAUX
LONGUEUIL
670-3650

PLACE VERSAILLES
MONTREAL
351-6480

MONTREAL • DORVAL • JOLIETTE • SAINT-JEROME • SAINT-EUSTACHE
SHERBROOKE • GRANBY • LONGUEUIL • VALLEYFIELD • QUEBEC • LEVIS
CHARLESBOURG • CHICOUTIMI • TROIS RIVIERES • TROIS RIV. OUEST
SHAWINIGAN • PEMBRIDGE



Coiffure & Esthétique
Illusion Enr.

Pour Elle et Lui

Spéciaux du 29 octobre au 7 novembre '85

**SUPER SPÉCIAL
PERMANENTE**

Coupe, mise en plis,
shampooing +
1 traitement GRATUIT

\$20.⁰⁰

MÈCHES

et mise en plis
compris

\$25.⁰⁰

**ESTHÉTIQUE
SUPER SPÉCIAL
ÉPILATION**

à la cire

1/2 JAMBE
+
BIKINI inclus **\$10.⁰⁰**

678-5229

5464 Montée St-Hubert, ST-HUBERT

29

29

29

DU MANUFACTURIER AU CONSOMMATEUR

2/ Réparation vitres et moustiquaier

PORTE ISOLÉE 2"
Verre trempée
Couleur
200\$

PORTE PATIO
Isolée, 4 panneaux

REVÊTEMENT DE MAISON
À partir de **59.95\$**

J.L. Aluminium inc.
1203 ouest, boul. Curé-Poirier
Longueuil
677-3023 521-4745

A Longueuil

Les conteneurs du 777 rue d'Auvergne sont disponibles 7 jours par semaine



(JTL) Depuis que la ville met à la disposition des Longueuillois deux grands conteneurs au 777, rue d'Auvergne, les citoyens les utilisent régulièrement pour se débarrasser du matériel de démolition, des arbres et branches d'arbres et des objets lourds.

Le succès de cette autre innovation de Longueuil est tel que d'autres municipalités viennent voir sur place, comment ça fonctionne.

Disponibles sept jours par semaine de 8 hres à la noirceur, ces conteneurs ont même permis de réduire de 4 à 2, les équipes de secteur.

Pour profiter de ce service, il suffit de présenter une preuve de résidence à Longueuil. Il faut cependant noter que ces conteneurs ne sont pas pour les déchets domestiques, ni pour certains objets que le service régulier de cueillette des ordures ménagères accepte (téléviseurs, matelas, etc.)

Services commémoratifs

La direction et le personnel de la maison

Ed. **DARCHE** et fils

vous invitent ainsi que vos parents et amis:
aux services commémoratifs célébrés
au Columbarium Darche situé au
505 ouest, Curé-Poirier à Longueuil

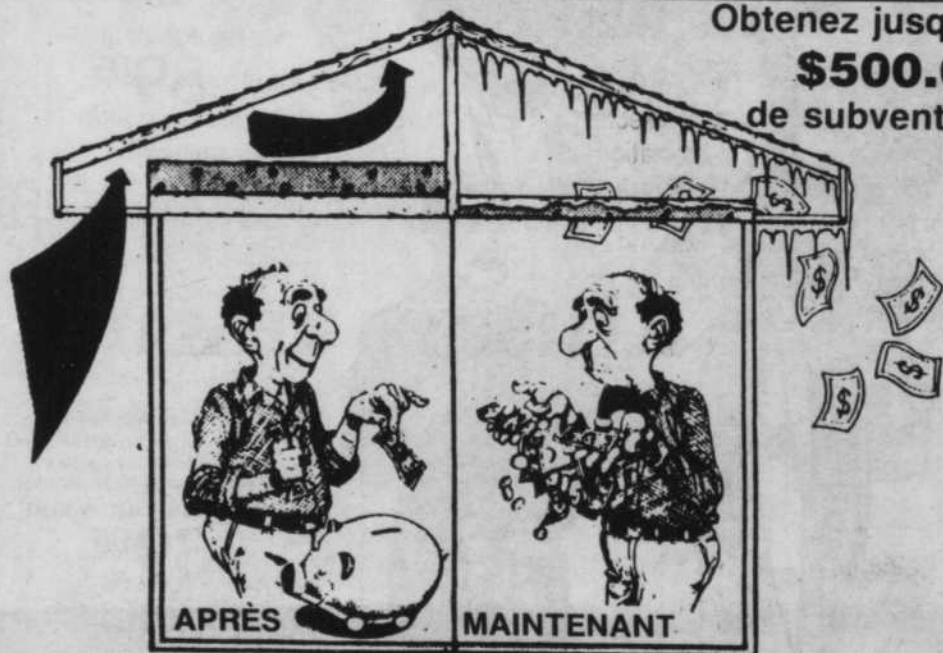
les 3 novembre, 10 novembre et
17 novembre à 16h30

Visite au Columbarium de 10 à 22 heures
par l'entrée de la rue Labonté.

Ed. **DARCHE** et fils
Services funéraires depuis 1884

RÉDUISEZ VOS COÛTS DE CHAUFFAGE AVEC LE SPÉCIALISTE DE L'ISOLATION!

Obtenez jusqu'à
\$500.00
de subvention



LES SPÉCIALISTES RECONNUS PAR: • L'ONGC, • PITRC, • RECQ.

- Laine minérale
- Fibre cellulosique
- Uréthane

ESTIMATION GRATUITE
632-2872

INSTALLATION
P.L. RIVE-SUD

246, St-Régis, St-Constant.



• Plan de
financement

OUVERTURE
LUNDI AU
VENDREDI
9h à 21h
SAMEDI
9h à 5h

SITUÉE DANS LE VIEUX LONGUEUIL

Vous aimez les ensembles coordonnés, les tailleurs classiques, les vêtements sports, Marjolaine, Nicole et Yolande, trois soeurs qui ont beaucoup de goût savent vous proposer des ensembles qui feront l'envie de vos amies. La subtilité des teintes et le jeu des couleurs permettent une infinité de possibilités avec les vestons, pantalons, jupes, blouses, de la collection choisie spécialement pour vous.

Une invitation à l'élégance.

Plan mise de côté



MARJOLAINE TRUDEAU,
propriétaire

BOUTIQUE MARJOLAINE
245 RUE ST-JEAN, LONGUEUIL.
TEL: 670-6595

Altérations de tous genres sur place



À votre écoute!

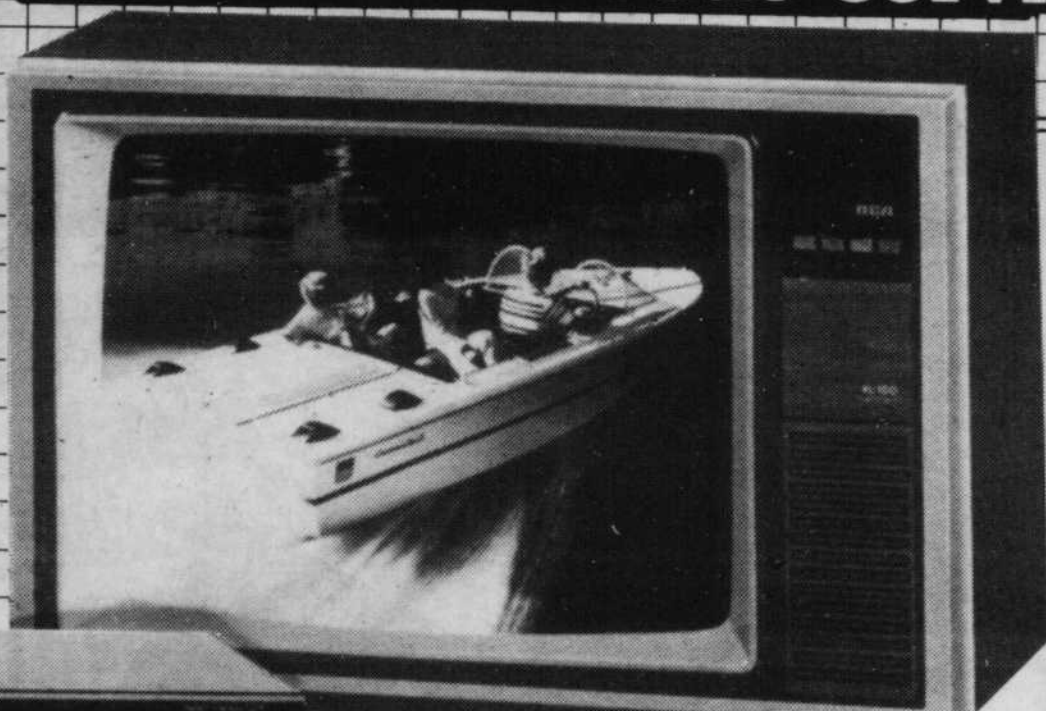


LESSARD...un engagement à mieux vous servir

Service à domicile



Livraison gratuite



RCR 469.\$

Télécouleur 20" portable à télécommande sans fil. Câblo-sélecteur incorporé. Chassis 100% transistorisé, contrôle automatique de la fréquence (AFT). Garantie 3 ans pièces et service inclus.



MITSUBISHI 479.\$

Système de son comprenant: Récepteur AM-FM stéréo de 30 watts RMS par canal, 16 mémoires AM-FM, double entrées pour magnétophones; table tournante à entraînement direct, complètement automatique, cartouche magnétique incluse; 2 haut-parleurs 3 voies de 60 watts chacun.

ILLUSION RÉALITÉ

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Seules les grosses chaînes offrent de bons prix. • Seules les grosses chaînes offrent un bon service. • Seules les grosses chaînes offrent des produits de qualité. • Seules les grosses chaînes offrent un service de livraison. • Seules les grosses chaînes offrent des garanties. • Seules les grosses chaînes offrent un service de réparations. | <ul style="list-style-type: none"> • Faux! Lessard offre d'aussi bons prix. • Faux! Lessard offre un service rapide et personnalisé. • Faux! Lessard offre les mêmes produits de qualité. • Faux! Lessard fait la livraison rapidement et gratuitement. • Faux! Lessard offre des garanties sans frais à ses clients. • Faux! Lessard offre un service de réparations dirigés par des techniciens hautement spécialisés. |
|--|--|

LESSARD ÉLECTRONIQUE

468-1993
2219 Ch. Chambly
Longueuil

29

29

29

Test Vélo-Cité

Longueuil reçoit le prix de "La débandade des bandes cyclables"

C'est parce que ses aménagements cyclables sont laissés à l'abandon que Longueuil

a reçu le prix de "la débandade des bandes cyclables", décerné par Vélo-Québec. On se rap-

pellera que cet été, dans le cadre du projet Vélo-

nathalie vallerand

Cité, une trentaine de conseillers cyclistes ont parcouru 12 villes de la province, dont Longueuil, afin d'évaluer les aménagements cyclables.

Selon les représentants du projet, Lon-

gueuil est typique de plusieurs villes québécoises. "Les lignes blanches s'effacent, les voitures stationnent sur les pistes, le gravier et le verre concassé s'accumulent". Selon eux, il y a cinq ans, Longueuil était à l'avant-garde en matière d'aménagements cyclables. Mais le laisser-aller général, observable présentement, augure mal de l'avenir. Seule la piste

cyclable, située sur l'ancienne voie ferrée, est bien aménagée.

Dans leur volumineux rapport, les conseillers cyclistes remarquent que "le réseau de pistes, à Longueuil, est conçu de façon à être employés à des fins récréatives, ce qui ne correspond pas entièrement aux besoins des usagers". On conseille le développement d'un réseau de type utilitaire donnant accès au métro. À cet endroit, un parc à bicyclettes pourrait être installé. Le rapport fait état, également, de la signalisation qui est parfois inadéquate. "Sur le pavé, la signalisation est souvent absente aux intersections. De plus, il est inconcevable que les autobus puissent emprunter les bandes cyclables pour cueillir des passagers". Il est

aussi recommandé d'installer des bornes de béton aux endroits où la circulation est plus dense.

Les conseillers cyclistes concluent en écrivant que "Longueuil est une ville relativement cyclable et que si quelques améliorations étaient faites, telles un axe nord-sud est-ouest qui aurait une vocation plus utilitaire que récréative, la situation serait plus intéressante".

Par ailleurs, la ville de Hull a reçu le prix orange et Québec, le prix citron. Pour sa part, Laval s'est vu octroyer le prix de "la capitale du char" à cause de ses nombreux boulevard à circulation rapide et ses ponts autoroutiers. Le prix de "l'éternel recommencement" a été décerné à Saint-Hyacinthe parce qu'elle mélange bonne volonté, opportunisme politique et amateurisme.



VENTE D'AUTOMNE

IMPERMÉABLES:
Polyester et coton.
Couleur beige et gris.
Régulier: \$89. à \$129.

VENTE 20% de réduction

PANTALONS:
Signés Pierre Cardin,
Léo Chevalier, Cacharel,
Yves St-Germain, etc.

Régulier: \$36. à \$69.

VENTE 20% de réduction

SPÉCIAL:
Complets sur mesure
2 morceaux, ton uni
laine et polyester.

SPÉCIAL \$219.

COMPLETS:
Style croisé et
simple boutonage
Régulier: \$169. à \$225.

VENTE 15% de réduction

UN CHOIX INCOMPARABLE DE VESTONS SPORT DONT LES PRIX VARIENT DE \$89. et \$149.



Monsieur Habit

Serge Lemaire
pour lui...

3671, Boul. Taschereau,
St-Hubert, Qué.



Tél.: 676-0711

LE CLUB VIDEO

QUASAR

modèle 5154

\$4?9 + BONUS

Plus de 1700 films VHS et BETA

825 Boul. Taschereau
Greenfield Park
465-9890

- CARTE DE MEMBRE GRATUITE
- FREE MEMBERSHIP

RABAIS JUSQU'À \$60.00

POURQUOI LOUER LE CÂBLE? BRANCHEZ-VOUS À VOTRE PROPRE ANTENNE

Captez vos émissions favorites de Montréal, Plattsburg, Cornwall, Burlington, Sherbrooke, FM...

Plusieurs modèles disponibles:

- Modèles réguliers à partir de **\$399.00**
- Modèles robustes à partir de **\$590.00**
- Plan de financement

ESTIMATION GRATUITE
632-2872
445-9577

INSTALLATION P.L. RIVE-SUD

OUVERTURE LUNDI AU VENDREDI 9h à 21h SAMEDI 9h à 5h

246, St-Régis, St-Constant

GALERIE DU LIT D'EAU^{MD}

GRANDE VENTE D'OUVERTURE DANS TOUS NOS MAGASINS

Nous avons maintenant 50 Magasins! - Tous nos magasins participent a cette vente!



ESSEX
293\$
CÔTÉS REMBOURRÉS ET
TIROIRS VENDUS SÉPARÉMENT



SKIPPER
293\$
CÔTÉS REMBOURRÉS ET
TIROIRS VENDUS SÉPARÉMENT



CHEROKEE
239\$
CÔTÉS REMBOURRÉS ET
TIROIRS VENDUS SÉPARÉMENT



HIGH SIERRA
249\$
CÔTÉS REMBOURRÉS ET
TIROIRS VENDUS SÉPARÉMENT

Matelas stabilisateur gratuit
à l'achat d'un lit d'eau!
Valeur de 89,95\$



CHAMBRE À COUCHER 'SAXONY PINE'

TABLES DE NUIT VENDUES SÉPARÉMENT. BOUCHONS ET TIROIRS VENDUS SÉPARÉMENT.

699\$

- CHIFFONNIER À 9 TIROIRS
- COMMODE
- MIROIR

LIT D'EAU VENDU SÉPARÉMENT \$293.



CHAMBRE À COUCHER 'GERVAIS'

999\$

COMPREND: LIT D'EAU VENDU SÉPARÉMENT

- ARMOIRE
- MIROIR
- COMMODE \$399.



CHAMBRE À COUCHER 'TITAN'

TABLES DE NUIT BOUCHONS ET TIROIRS VENDUS SÉPARÉMENT.

699\$

- CHIFFONNIER À 9 TIROIRS
- COMMODE
- MIROIR

LIT D'EAU VENDU SÉPARÉMENT \$293.



DRAPS ET TAIES D'OREILLER

34⁹⁵

5750 Tascherau Blvd., Brossard 445-8196
Lits différentes dimensions vendus au même prix!

GALERIE DU LIT D'EAU^{MD}
50 Magasins au Canada!

29

29

29

Suite à la sentence arbitrale:

"Les pompiers de Longueuil sont mécontents..."

M. Yvan Francoeur, président de l'A.P.L.

Dans le but de régler un différend qui opposait la ville de Longueuil et l'Association des Pompiers de

Pierre Renaud

Longueuil (A.P.L.), le sous-ministre aux relations du travail, M. Raymond Désilets, confiait à Me Marc

Gravel, un mandat d'arbitre, le 29 janvier dernier. Parmi les points en litige on retrouvait, entre autres,

la renégociation des salaires pour l'année 1985.

Rappelons que Me Gravel qui a rendu publique (il y a quelques semaines) la sentence arbitrale, a accordé une majoration de 5% pour 1985 (ce qui est de très peu supérieur à la moyenne des augmentations consenties aux différents corps de pompiers des villes regroupées dans la C.U.M.). Précisons que cette majoration de 5% inclu l'augmentation de 2,5% qu'avait déjà consentie l'administration municipale au moment de la conciliation, juste avant la signature de la présente convention collective.

"Les pompiers de Longueuil sont très mécontents du réajustement de leur salaire" d'affirmer M. Yvan Francoeur, président de l'A.P.L., qui prétend que le 2,5% aurait dû être considéré comme un rattrapage salarial, au moment de l'arbitrage.

suit en ajoutant: "La partie patronale était quand même consciente qu'il y avait lieu de rattrapage avec la ville de Laval mais étant donné les circonstances, elle nous a versé le 2,5% qu'à partir du 1er janvier 1985".

"Les paroles de M. Patry vont à l'encontre de celles de son adjoint, M. Michel Beaudoin qui, lors de la conciliation de '83, agissait à titre de négociateur pour la partie patronale... De plus, M. Patry n'a jamais assisté à ces négociations" réplique M. Francoeur.

D'autre part, le directeur du personnel de la ville, M. Raymond Patry a, quant à lui, affirmé que le 2,5% n'était en aucun temps relié quelque rattrapage salarial que ce soit avec d'autres corps de pompiers mais plutôt qu'il s'agissait là d'une majoration de l'échelle terminale de 1984, et était du salaire pour 1985. La ville aurait d'ailleurs tenu à indiquer que le 2,5% entrerait en vigueur au 1er janvier 1985, afin de dissiper toute ambiguïté à cet égard.

NÉGOCIATIONS DIFFICILES POUR 1986

C'est en décembre prochain que devrait s'amorcer les discussions quant au renouvellement de la convention collective. "Compte tenu de la méfiance qui régnera lors de ces rencontres, les pompiers de Longueuil entrevoient des négociations très difficiles" de conclure le président de l'A.P.L.

PROBLÈMES DE CONDENSATION?

OBTENEZ jusqu'à \$60.00 de rabais

(jusqu'au 31 octobre 1985)

ÉLIMINEZ:

1. Buée et givre dans les fenêtres
2. Givre dans l'entretoit
3. Coûts de chauffage élevé
4. Odeurs
5. Moisissures



AIRCO

- S'INSTALLE AU GRENIER
- AUCUN PERCEMENT DE TOIT
- SILENCIEUX
- CONTRÔLÉ PAR HUMIDISTAT
- APPROUVÉ CSA



TURBINE

- FONCTIONNE PAR GRAVITÉ
- GARANTIE À VIE
- DOUBLE ROULEMENT À BILLE EN ACIER INOXYDABLE.

INSTALLATION P.L. RIVE-SUD

246 St-Régis, St-Constant

ESTIMATION GRATUITE

632-2872

445-9577

OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI
9h à 21h
SAMEDI
9h à 5h



LA NATURE DU 2,5%

Lors de la conciliation, en octobre 1983, la ville offrait des augmentations de 6% pour l'année 1983 et de 5% pour 1984. Les pompiers de Longueuil ont toujours voulu obtenir la parité salariale avec leurs confrères lavallois selon M. Francoeur qui indique: "Nous savions très bien qu'en acceptant les offres de la ville, en '83, nous reculions de notre objectif. Par conséquent, nous avons demandé une augmentation de 2,5% à compter du 31 décembre 1984. L'administration municipale avait alors refusé sous prétexte que cela pourrait nuire aux négociations avec les autres unités syndicales qui, à ce moment, n'étaient pas encore terminées". Le président de l'A.P.L. pour-



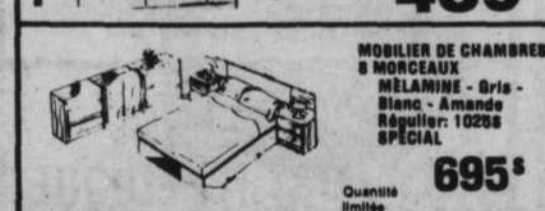
Mobilier salon Modulaire - 5 morceaux, Régulier 995\$ SPÉCIAL 499\$ Quantité limitée



MOBILIER DE SALLE À MANGER - 4 morceaux, Régulier 1295\$ SPÉCIAL 699\$ Quantité limitée



3 UNITÉS MURALES - Lumières et vitres à partir de Rég: \$1025.00 SPÉCIAL 489\$

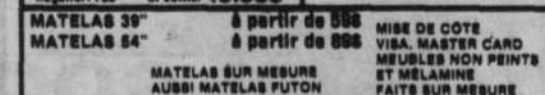


MOBILIER DE CHAMBRE 8 MORCEAUX - MÉLAMINE - Gris - Blanc - Amande Régulier: 1028\$ SPÉCIAL 695\$ Quantité limitée



CHAISE À BILLE Régulier: 129\$ SPÉCIAL 89\$

BUREAU NON PEINT Chaise en sus Rég: 115\$ SPÉCIAL: 59.99\$



MATELAS 39" à partir de 89\$ MATELAS 54" à partir de 89\$

MISE DE CÔTÉ VISA, MASTER CARD MEUBLES NON PEINTS ET MÉLAMINE FAITS SUR MESURE

MEUBLES C.L. enr.
445-7349
5792 GRANDE-ALLÉE, Place Boisvert
ST-HUBERT

Réduisez le poids de vos impôts Mettez-vous au régime!

avec notre

Régime d'Épargne-Actions



N.B. Les intérêts payés sur une marge de crédit aux particuliers pour cette fin d'investissement sont déductibles d'impôt.

Pour en savoir davantage, retournez-nous le coupon ci-joint dûment rempli.

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Province _____
Téléphone: rés. _____ Code postal _____
bur. _____ S.B.



2150, Boul. Lapinière, Brossard J4W 2T5
(mail Champlain) — 465-9780

Premier policier à la retraite à Brossard



Le service de police de la ville de Brossard compte un premier policier retraité. Il s'agit du sergent Roger Cloutier, de la section circulation, qui vient de prendre sa retraite après 20 ans de service au sein de la force constabulaire de Brossard.

La Fraternité des policiers de Brossard lui a

préparé une petite fête et des surprises comme il se doit. Il reçoit ici au centre un gâteau spécial pour souligner l'occasion, sous les applaudissements approbateurs de ses collègues Michel Terreault, président de la Fraternité des policiers de Brossard, et du capitaine Onil Bousquet. (Photo Danny McKenzie)

CLINIQUE D'URGENCE

- sans rendez-vous
- chirurgie mineure
- médecine générale
- 9h00 à 21h00 du lun. au ven.

780, boul. Ste-Foy
LONGUEUIL



651-4980



CENTRE ORTHOPÉDIQUE
CLAUDE LALUMIÈRE

CANNES - BÉQUILLES - CHAISES ROULANTES - BAS
BANDES HERNIAIRES - COLLETS - CORSETS
CENTRE D'OSTOMIE: HOLLISTER - CONVATEC - UNITED

LOCATION ET VENTE
674-1565



Tél.: 674-1565

Claude Lalumière
PHARMACIEN

CENTRE MÉDICAL
JACQUES-CARTIER

780, BOUL. STE-FOY
LONGUEUIL, QUÉ. J4J 1Z3

Yves Tougas

AUDIOPROTHÉSISTE



Examens audioprothétiques • Prothèses auditives



- Diplôme d'audioprothésiste et professeur en techniques d'audioprothèse au collège Rosemont à Montréal
- BAC en psychologie à l'Université McGill
- M.Sc (A) en audiologie à l'Université McGill
- Conférencier

MONTREAL: 7227, RUE SAINT-DENIS (près du métro Jean-Talon) **272-8281**

SAINT-JEAN: 947, BOUL. DU SÉMINAIRE NORD (Pharm-Escomptes Jean-Coutu) **347-7947**

LONGUEUIL: 2200, CHEMIN CHAMBLY (Clinique Médicale Berger) **674-0453**

SUR RENDEZ-VOUS

VENEZ



FÊTER
L'HALLOWEEN
AVEC NOUS

HA! HA! HA!

Jeudi 31 Octobre
Vendredi 1er Novembre

VIDÉO FILM

CAMÉRA

VENTE

LOCATION

TRANSFERT

40 SUCC.

BETA VHS

LOUEZ UN FILM ET OBTENEZ
1 LOCATION D'UN DE NOS
FILMS D'HORREUR

GRATUIT

EXCEPTIONNELLEMENT
OUVERT JUSQU'À 22.00 H

* 1 par client jusqu'à épuisement
des titres disponibles.

Un abonnement
«International» à

\$4.95

~~\$35.00~~

Prix garanti pour 1 an

AUCUNE AUTRE CARTE NE PROCURE AUTANT DE PLAISIR!

LONGUEUIL

1915 St-Thomas
(coin de Cure-Poinet)

651-5628

ST-HUBERT

5666 Chemin Chambly

445-8020

ST-LAMBERT

1453 A, Victoria

672-0085

29

29

29

Avec un budget de 4,5 millions \$

Tout est prêt à Longueuil pour "accueillir" la neige qui viendra bientôt



L'hiver s'en vient avec sa neige qu'il faut enlever ou... attendre qu'elle fonde! (Photo: Danny McKenzie).

Il en coûtera tout près de 4,5 millions \$ en 1986 à Longueuil pour ce qui est convenu d'appeler "l'opération neige". C'est

thérèse legendre

une augmentation de 4 p. cent sur l'hiver dernier, et la moitié de cette hausse est due aux nouvelles rues dans la ville.

Le déneigement des

quelque 400 km de rues est assuré par quatre entrepreneurs (et ville) dont l'année 1986 sera la deuxième des contrats de cinq ans. Ces contrats sont basés sur des chûtes de 200 centimètres entre le 1er novembre et le 31 mars. Si les précipitations sont supérieures, les entrepreneurs reçoivent jusqu'à 40 p. cent de plus selon le nombre de centimètres de neige au-dessus de la

base prévue.

Au contraire, si les chûtes sont inférieures, des pénalités pouvant aller aussi jusqu'à 40 p. cent sont appliquées. Les entrepreneurs ont cependant une garantie de 100 centimètres alors qu'auparavant, elle était de 240. Les changements importants dans les conditions climatiques ont obligé à ces modifications dans les contrats de

déneigement.

LONGUEUIL INNOVE

Longueuil sera fort probablement la première ville au Québec à établir son budget de déneigement en fonction des précipitations prévues, selon l'observation des 33 dernières années dans la ville.

Cette façon plus technique de procéder permettra une meilleure planification et aidera à rentabiliser les opérations. Une telle évaluation tient compte des chûtes de neige et non pas du verglas qui nécessite une grande quantité de sel et d'abrasifs mais aucun déblaiement.

MOINS DE TOLÉRANCE

À partir du 15 novembre, les propriétaires de véhicules qui vont contrevenir au règlement interdisant le stationnement de nuit dans les rues de 2 h à 6 h les jours ouvrables, devront s'attendre à recevoir des billets et même voir leur véhicules remorqués.

La tolérance coûte cher à la ville puisque pour une équipe de déneigement, elle doit déboursier de 700 à 800 \$ l'heure. Selon M.

Mario Trudeau, chef de la division de la Voie publique, la rentabilité et la qualité de déneigement exigent que le stationnement et les avis d'enlèvement de la neige soient respectés.

VOUS SAVEZ...

Que le centre névralgique de l'opération neige se trouve au 777, d'Auvergne; qu'à chaque tempête, une quarantaine de camions sont loués pour le transport de la neige; que la ville est divisée en 5 secteurs où le déblaiement se fait en 4 phases (transport de la neige) et 3 niveaux (priorité d'intervention); que la neige déposée dans les rues peut vous valoir une amende; que la défense de stationner pour le déneigement ne prend effet qu'au début du quart de travail qui suit: soit minuit, 8h ou 16h; que moins d'une heure après que la neige ait commencé à coller au sol, les entrepreneurs et le personnel de la ville sont sur place; qu'à moins 8°C, le sel n'a aucun effet sur le cauchemar de nos hivers: la pluie verglaçante.

C'EST
LA FÊTE

DES BAS PRIX!

LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS



HITACHI



MODÈLE 1986

- Commande des couleurs Luminar
- Affichage à l'écran du canal et du volume
- Minuterie de sommeil
- Répétition du dernier canal
- Télécommande à 19 fonctions
- Écran teinté

\$598

GARANTIE 3 ANS
PIÈCES ET MAIN D'OEUVRE
À DOMICILE

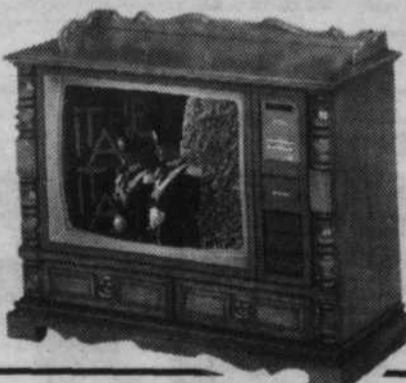
VASTE CHOIX
MODÈLES
CONSOLES



- Convertisseur
- Télécommande

2 ans
garantie

\$478



PLAN de crédit - LIVRAISON GRATUITE



MEUBLES TALBOT

106 ST-LOUIS
VILLE LEMOYNE

Route 112 direction Pont Victoria

465-6161

Le mot du Curateur public du Québec (4)



Conséquences immédiates de l'incapacité (I)

Nous avons vu précédemment de quelle façon une personne peut être placée sous la protection du Curateur public. Nous allons voir aujourd'hui quelles en sont les conséquences en particulier en ce qui concerne la protection des biens de l'incapable.

Pour être en mesure de protéger et d'administrer convenablement les biens de l'incapable, le Curateur public procède tout d'abord, ou fait procéder, à l'inventaire des biens. Cet inventaire est toujours fait devant témoin. Il s'ensuit de l'ouverture d'un compte individuel permettant à tout moment de suivre l'affectation des biens et de connaître la situation financière de l'incapable.

Les comptes bancaires et l'argent liquide sont placés dans un compte personnel au nom de l'administré et produisent des intérêts qui sont eux-mêmes reversés à ce compte. Les contenus des coffrets de sûreté pouvant appartenir à l'incapable sont transférés dans une voûte. Les placements et obligations sont maintenus et les intérêts produits transférés régulièrement au compte personnel de l'administré.

Il faut bien comprendre que le Curateur public ne «saisit» en aucun cas les biens. Ces derniers demeurent la propriété de l'incapable placé sous sa protection. Le Curateur public gère «en bon père de famille» le patrimoine de son protégé durant sa période d'incapacité. Nous verrons dans le chapitre suivant ce qu'il advient des immeubles et des véhicules.

Le Curateur public encourage toutes demandes de renseignements complémentaires par courrier adressé au «Mot du Curateur public», Le Curateur public du Québec, C.P. 51, Montréal (Québec) H4Z 1J6.

C'EST LA FÊTE

DES BAS PRIX

MEUBLES TALBOT LE SPÉCIALISTE DES AUBAINES

MICRO-ONDES

SANYO



1.0 CUBE

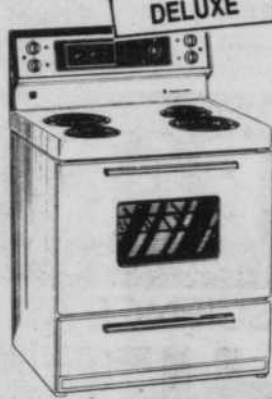
\$348

Kelvinator



\$658

SANS GIVRE
DELUXE



30''
automatique

\$498

Whirlpool

BUANDERIE
FIABLE



\$598

\$398

SUPER SOLDE

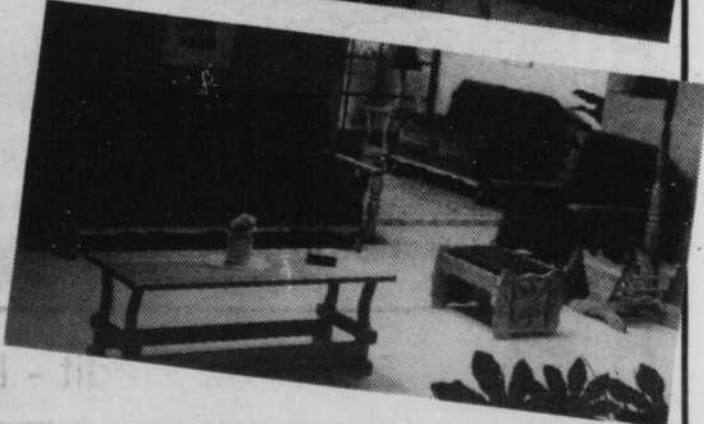
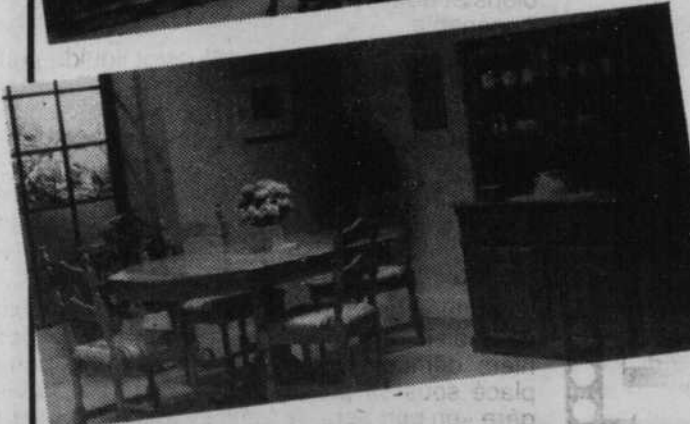
VILLAGEOIS

RÉDUCTIONS FORMIDABLES

MEUBLES MASSIFS



**LIQUIDATION D'INVENTAIRE
TOUT DOIT ÊTRE VENDU**



**106 ST-LOUIS
LEMOYNE**

- Livraison gratuite
- Plan de crédit
- Vaste choix



29

29

29

toute la rive-sud en bref et en photos



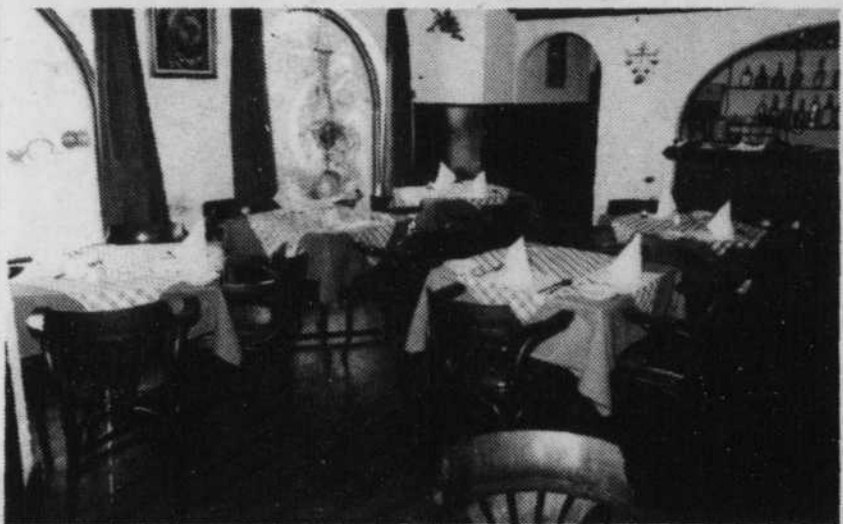
Ste-Julie manque de restaurants

Selon une étude de marché effectuée par l'Association des commerçants de Ste-Julie, les consommateurs de cette municipalité vont à l'extérieur de la ville notamment parce qu'il n'y a pas de choix en matière de restauration.

Présenté dimanche dernier dans le cadre d'un brunch auquel participait le député du comté de Bertrand, Robert Bourassa, l'étude de marché révèle que les résidents

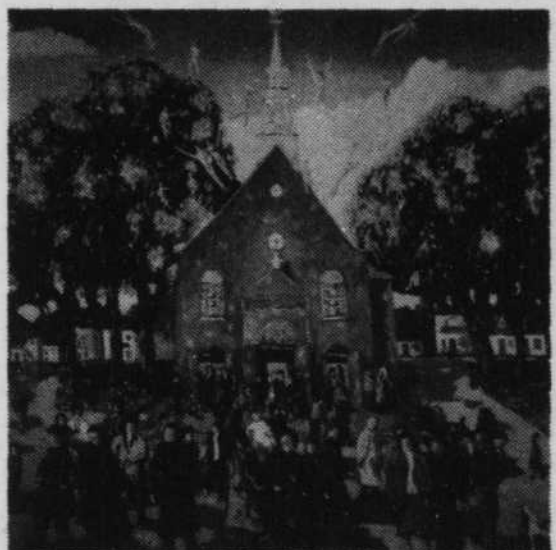
achètent des biens de consommations courante dans les commerces locaux mais qu'ils s'expatrient pour acheter des vêtements, des chaussures, pour aller au restaurant et pour trouver un agent de voyage.

L'étude a également touché au journal local, L'Information. Il appert que celui-ci est lu par plus de 92% de la population et que 90% de ceux-ci sont satisfaits de l'information qui y est diffusée.



Marcel H. Poirier expose à Boucherville

Le peintre Marcel H. Poirier exposera ses plus récentes oeuvres du 3 au 17 novembre prochain. L'exposition se tiendra à «La Maison des Beaux-Arts» de Boucherville qui est située au 22 De Montbrun, au coeur du vieux village. Une invitation spéciale est aussi lancée pour assister au vernissage des oeuvres qui est prévu pour le 3 novembre, à 13 heures.



Le Journal de Chambly accueillera des «journalistes en herbe»

Dans quelques semaines, ce groupe de jeunes filles du couvent Présentation-de-Marie à Marieville, publiera dans ces pages, des articles traitant de la vie dans ces murs historiques. Cette initiative de leur professeur Mme Lyse Bergeron à laquelle associé le Journal de Chambly vise à faire plus qu'à dire cette Année Internationale de la Jeunesse. Sur la photo, le groupe de «journalistes en herbes» en compagnie du directeur de l'information du Journal de Chambly, Yves Gosselin.

Des personnalités de la Rive-Sud appuient L'UNICEF

Jacques Chagnon

Prenons en main la santé de millions d'enfants du tiers-monde. Partageons ensemble ce message d'espoir.

Jacques Chagnon président d'honneur de la campagne 1985-1985 de L'Unicef-Montérégie



Lorraine Finet

L'Unicef - notre façon à nous, d'aider le tiers-monde.

Lorraine Finet



Jacques L'Espérance

«Donner chacun 1¢ par jour, c'est très peu, mais c'est suffisant pour régler le problème de la faim dans le monde. As-tu donné ton 3,65\$ cette année?»

Jacques L'Espérance directeur



Pierre Larose

L'Unicef c'est ouvrir les yeux de nos enfants et tourner leur regard sur une autre partie du monde où des enfants meurent de faim. C'est ouvrir leurs mains pour un partage de leur petite richesse.

Pierre Larose Directeur de l'école Lionel-Groulx Longueuil



Jacques Finet

«Trop souvent nous oublions qu'à travers le monde des enfants et leurs parents meurent chaque jour parce qu'ils manquent de l'essentiel. L'U.N.I.C.E.F. vient nous rappeler notre responsabilité auprès de ces populations démunies. Seule notre implication parviendra à résoudre le profond problème du partage des ressources.»

Jacques Finet maire de Longueuil

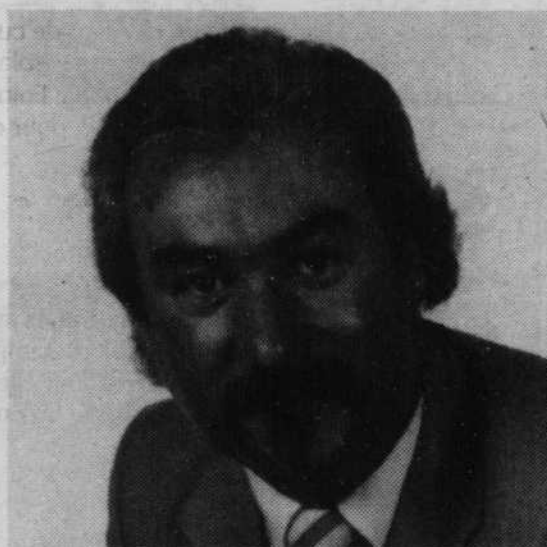


Jacques Bérubé

L'égoïsme de l'homme nourrit son imagination pour trouver un échappatoire afin de refuser d'aider son prochain dans la misère, et cela, dans le but de soulager sa conscience.

Mais lorsqu'un enfant nous demande de lui sauver la vie, jusqu'où va l'imagination...

Jacques Bérubé directeur général de la Caisse populaire Carrefour Therrien et président de la campagne 1985-1986 de l'UNICEF-MONTÉRÉGIE



Estelle Lafontaine

Grandir c'est un défi de tous les instants. Pour certains, c'est encore davantage.

Estelle Lafontaine présidente La Société pour le progrès de la Montérégie



Frank W. Austin

Avec l'Unicef, on ne travaille pas seulement pour un mieux-vivre mais pour la survie... Voilà pourquoi c'est urgent. Il faut donner aujourd'hui même!

Frank W. Austin Président de la campagne Unicef 1984-1985



Qui peut offrir l'élégance à un prix qui fait sourire? Ça, c'est Kinney!

Bottes Lynx

A Bottes d'hiver lacées avec dessus de cuir tan, doublure en acrylique sur matériau de mousse isolante et semelles anti-dérapantes. Fabriqué au Canada. Pointures pour garçons 1 à 6, pour hommes 7 à 12, pour dames 5 à 10.

Prix régulier Kinney: \$39.99

\$29⁸⁸



Bottes d'hiver "Kodiak K X"

B Bottes d'hiver légères pour hommes avec dessus en uréthane, cols coussinés et doublure composée de veloutine et acrylique matelassés. Semelles anti-dérapantes. Disponibles dans le noir ou gris. Pointures pour hommes 7 à 11.

Prix régulier Kinney \$54.99

\$39⁸⁸



Bottes à la mode pour dames

C Bottes à la mode pour dames avec jambe haute ou courte en uréthane, doublure d'acrylique à plusieurs couches et talons hauts à la mode. Botte courte disponible dans le noir ou gris. Botte haute disponible dans le noir, gris ou taupe. Pointures 6 à 9.

Prix régulier Kinney \$59.99

\$44⁸⁸



Les spéciaux se terminent le 9 novembre.

Kinney

Le grand magasin de chaussures canadien

Centre Laval
688-8055

Les Galeries D'Anjou
325-2055

Carrefour du Nord
436-2216

Place Vertu
331-9849

Place Bonaventure
621-7850

Carrefour Laval
688-0518

Carrefour Richelieu
349-1373

Les Prom. St-Bruno
653-1874

29

29

29



SUNLIGHT \$2⁸⁸
Pour lave-vaisselle
1.4 kg

AUBAINES BERNARD

DÉBUTE MARDI 29 OCTOBRE



 SUNLIGHT 1 litre 1⁸⁸	 COLGATE 100 ml 88^c	 STRETCH & SEAL 15 mètres 88^c	 PAM Saveur de baume 110 g. 1⁸⁸
---	---	---	---

Jusqu'à épuisement des quantités

- 2908, Ch. Chambly Longueuil
- 305, boul. Taschereau Greenfield Park

"BRAVO" Sauce à spaghetti	\$1³⁹
"SCOTIAN GOLD" Compote de pommes 796 ml	\$1
"CORDON BLEU" Flocons de porc	2/88^c
MACARONI & FROMAGE 225 g	3/\$1
"PURRR" Fruits de mer pour chats	4/\$1
FARINE tout usage enrichie 5 kg	\$3³³

PRIX IMBATTABLE! ENSEMBLE DE NEIGE

* Valeur 45\$

Marque canadienne renommée

- 100% nylon
- doublé 100% polyester
- avec capuchon

GRAND CHOIX

2-3X **\$27** 4-6X **\$29**

MADE IN CANADA

HOMMES JEANS "DESIGNER"

FABRIZIO ITALIA

Denim tailles 28-38

Comparez \$25.

\$12

Prix casse!
5 poches Broderie
Rivets de métal
Prix incroyable

HOMMES CHEMISES

Joseph Laurin

M.L.X.L. Blanc, bleu ou beige

ACHAT SPECIAL! \$6

Ailleurs \$12

Hommes, Femmes, et Garçons

BAS THERMAL ÉPAIS

99^c



Hommes et jeunes hommes

CHEMISES "PALERMO"

en flanelle 100% coton

Jolis motifs

\$7



Hommes **BLOUSONS DÉLAVÉS**

Jean Gabrielle

Doublure matelassée

SE VEND \$65

\$39



Femmes **CHEMISES DE NUIT**

Douces en nylon brossé

\$4⁹⁹

Ailleurs \$9



Femmes **ENS. DE JOGGING**

Encolure V

ÉPAIS - 1ère QUALITÉ

\$11

Ailleurs \$16



comparez à \$35

Notre meilleur vendeur Dames

EXTENSIBLE

\$12

Ceinture incluse
Ajustement parfait



Femmes **CHEMISES LONGUES fleuries**

\$7

Ailleurs \$20



COL ROULÉ polycoton gris, bleu et blanc

Avanti

Hommes **\$5**

Garçons **\$4**

LAVABLE À LA MACHINE



 WIZARD Aérosol 88^c	 AGREE Shampooing 300 ml \$1⁹⁹	 IVORY 4 pains \$1⁰⁹	 BAGGIES Pqt de 20 69^c	 EASY-OFF Pour le four avec pompe 475 ml \$1⁶⁹	 LYSOL liquide 800 ml \$1⁹⁹
---	--	--	--	--	---

RIDEAUX DE DOUCHE

avec crochets

domay

Jolis imprimés

\$4



Garage/mallette

17 mcx

SESAME STREET

\$8⁸⁸

comme un vrai garage

ailleurs \$25



FEMMES ROBES DE DÉTENTE

Jolis imprimés, polyester, lavable à la machine

TAILLE ÉLASTIQUE

\$5



ENSEMBLE DE DRAPS HERITAGE II

en polycoton - Unis - Géométrique - Fleuris

Jumeau **\$12**

Double **\$20**

Queen **\$26**



29

29

29

le balcon d'arts...

Les nouveaux propriétaires de la galerie d'art "LE BALCON D'ARTS" sont fiers de vous présenter un groupe d'artistes-peintres des plus réputés au Québec. Nous pouvons trouver leurs tableaux à travers le Canada, soit à la: galerie d'art HEFFEL - Vancouver, la galerie d'art MASTERS - Calgary, la galerie d'art HETT - Edmonton et la galerie d'art LOCH - Winnipeg. Maintenant, nous ajoutons ST-LAMBERT à cette prestigieuse liste. Parmi les artistes qui seront présentés à la galerie "LE BALCON D'ARTS" vous trouverez:

André Bertounesque	Horace Champagne	Littorio Del Signore	Normand Hudon
Albert Buscio	John Der	Vladimir Horik	Louise Kirouac
Claude Langevin	Monique Mercier	Pauline Paquin	Gaston Rebry
Paul «Tex» Lecor	Patrick Muneret	Claude Picher	Paul Soulikias

Le Balcon d'Arts

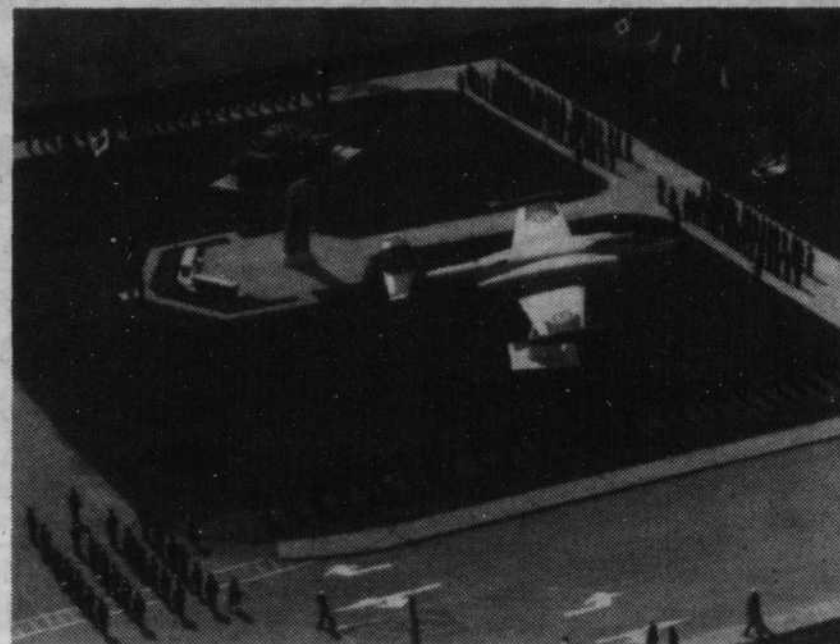
583, rue Notre-Dame
St-Lambert, Québec
J4P 2K8
672-1016

Heures d'affaires:

Lundi: fermé
Mardi,
mercredi
et jeudi: 11h00 à 18h00
Vendredi: 11h00 à 21h00
Samedi: 10h00 à 17h00
Dimanche: 11h00 à 17h00

The new owners of the art gallery "LE BALCON D'ARTS" are proud to present a group of well known Quebec artists. We can find their painting across Canada from: Art gallery HEFFEL - Vancouver, Art gallery MASTERS - Calgary, Art gallery HETT - Edmonton and the Art gallery LOCH - Winnipeg. Now we can add ST. LAMBERT to this impressive list. Among the artists presented at "LE BALCON D'ARTS" you will find:

Journée mémorable à la Base de Saint-Hubert



Le 5 septembre 1985 sera dorénavant une date mémorable dans les annales de la Base de Montréal.

1985 par l'inauguration du monument "L'ENVOL" un oiseau stylisé scrutant le ciel à la recherche de nouveaux horizons, de nouveaux défis.

En effet, deux commandants subséquents, soit les Colonels P. Lalonde et A.L. Geddry ont vu un de leurs rêves se réaliser: LA PLACE HARTLAND-DE-MONTARVILLE-MOLSON. Cette place se veut avant tout une image vivante de l'effort de l'ensemble de nos Forces Canadiennes à protéger notre pays.

Pourquoi le nom "Place Hartland-de-Montarville-Molson"? Beaucoup de gens se sont posé la question. Le Sénateur Molson fut le premier commandant du Quartier général de l'aviation à St-Hubert, de février à juillet 1944. Diplômé du Collège Militaire Royal de Kingston, Hartland Molson a effectué son service militaire de 1928 à 1933 pour ensuite reprendre du collier en septembre 1939 au sein de l'Aviation Royale Canadienne. Il a pris part à la Bataille d'Angleterre durant laquelle il est blessé. De retour au Canada, le capitaine de groupe Molson a par la suite assumé les fonctions de Commandant de l'Escadrille C (118), Officier de l'aéronavale (c) auprès du Eastern Air Command, Commandant des Bases de l'ARC Moncton et Neyburn. Après son séjour à St-Hubert, il est nommé Directeur du Personnel au Quartier-général de l'ARC à Ottawa.

Dès 1982, l'idée d'un parc possédant à la fois le décorum militaire et la beauté de la nature a germé dans la tête des autorités du temps. Le 7 avril 1983 marque l'achèvement de la première étape de l'aménagement de ce parc. En effet, le sénateur Hartland de M. Molson accepte de prêter son nom à la "Place Hartland-de-Montarville-Molson" dédiée à la mémoire de ceux qui nous ont précédés. Peu de temps après, la dédicace du C-100 Canuck confère une dimension réelle à la réalisation du parc. Le 5 mai 1985 vient s'ajouter l'ancre de navire, symbole de la constante nécessité d'une présence maritime apte à préserver l'intégrité de nos côtes canadiennes. Le 16 juillet 1985, c'est au tour du char d'assaut Centurion, qui représente le soutien actif de la BFC Montréal à la Force mobile du Canada. Le parc est achevé le 15 septembre

1945. Désigné Sénateur indépendant en 1955, Monsieur Molson demeure aujourd'hui l'un des premiers militaires dont l'apport à la Base de St-Hubert reste sans contredit très important.



L'H • A • L • L • O • W • E • E • N

C'est à Place Longueuil

Judi le 31 octobre de 12:30 à 21:00

Déguise-toi et viens chercher ta citrouille sur le site de l'arbre de L'UNICEF dans le mail central... NOUS la décorerons ensemble!

Les clowns en profiteront pour te remettre des bonbons et des ballons!!!

PL PLACE LONGUEUIL

CORPORATION
CAMPEAU

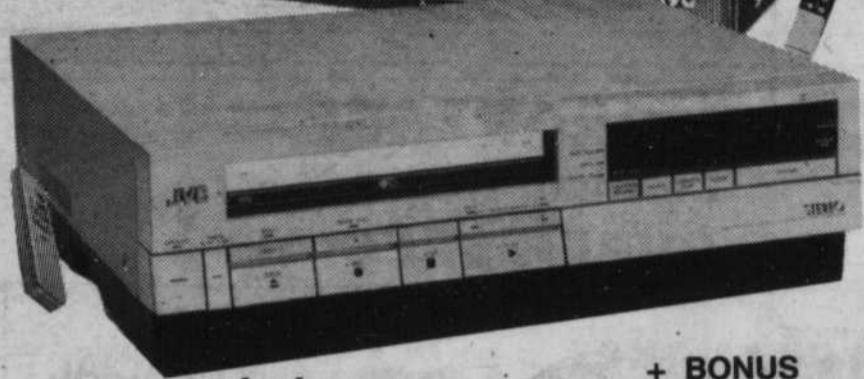
SERAY
AUTO
HYUNDAI
pony
CHAMBLY
658-4482

LES MEILLEURS PRIX • LES MEILLEURS GARANTIES

J
V
C
•
H
I
T
A
C
H
I
•
T
O
S
H
I
B
A
•
N
E
C

JVC

- VHS**
- * 2 semaines / 4 programmes
 - * Qualité de l'image par 4 têtes
 - * Commande sortante détachable
 - * 105 canaux



DOLBY STÉRÉO VHS

- * 105 canaux pour le câble
- * Son stéréo dolby
- * Minuterie 14 jours / 8 programmes
- * 4 têtes

+ BONUS HRD-225

\$679

+ BONUS
HRD-151
**SUPER
BAS
PRIX**

**MOI
J'ACHÈTE
CHEZ
MATTEAU**

- Près de chez vous
- Prix compétitifs
- Ils ne sont pas des vendeurs mais des techniciens à qui vous avez accès, qui vous conseillent sur vos achats
- Service après vente sans pareil

**Moi j'ai tout ça!
Et vous????**



**SÉRIE NOIRE
DIGITALE
50 WATTS**

+ BONUS

\$599

P
I
O
N
E
E
R
•
A
L
P
I
N
E
•
T
E
A
C
•
N
I



HITACHI



VT-63

- * Télécommande sans fil
- * Possibilité de 105 canaux
- * Garantie 2 ans sur les pièces

\$549



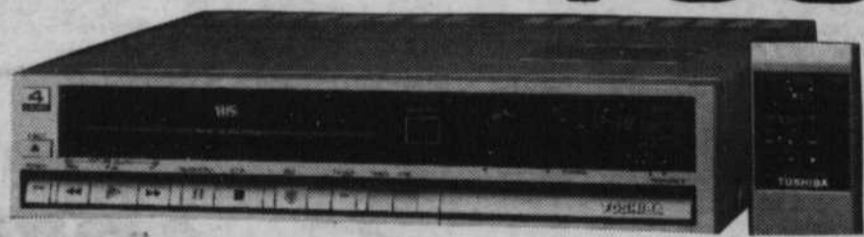
VHS

- * Télécommandé avec fil / 8 fonctions
- * Programmable 14 jours / 4 programmes

+ BONUS
VT-32

\$399

TOSHIBA



- * 4 têtes
- * Compatible avec câble à 117 canaux
- * 4 programmes / 7 jours
- * Télécommande sans fil à 16 fonctions

+ BONUS
M-5400 C

\$599



**50 MOIS
GARANTIE
À DOMICILE**

TÉLÉVISEUR COULEUR

- * 20" blanc stripé
- * Compatible avec câble
- * Télécommande à accès sélective 17 touches

+ BONUS
CM915

\$599

VOTRE SUPER MAGASIN ÉLECTRONIQUE!

MATTEAU

3945 boul. Taschereau, St-Hubert,

676-9226
656-0061

CENTRE DE SERVICE ET RÉPARATION
JVC - ALPINE - MARANTZ - N.E.C.
HITACHI - PANASONIC - TOSHIBA

3% en sus. sur carte de crédit (quantité limitée)

29

29

29

La semaine de la prévention du crime: c'est dans la région que ça se passe!

Le comité de prévention du crime de la région de la Montérégie, les corps policiers et plusieurs organismes sociaux et communautaires qui oeuvrent sur le territoire invitent la population à participer en grand nombre aux activités qui auront lieu prochainement, dans le cadre de la "semaine de la prévention

du crime". Cette semaine, la première du genre au Québec, se déroulera du 3 au 9 novembre 1985 sous le thème "Mieux vaut prévenir...". L'objectif de cette semaine est de sensibiliser les citoyens à la nécessité d'agir pour prévenir et réduire la criminalité dans la communauté. Elle favo-

risera également l'action concertée de tous les organismes qui se préoccupent déjà de prévenir la criminalité.

Activités régionales

Bien qu'elle aura lieu à la grandeur du Québec, la "semaine de la prévention du crime" prendra des couleurs différentes d'une région à l'autre, selon les

programmes d'activités mis de l'avant par les onze comités régionaux de prévention du crime.

Voici un aperçu des activités qui se tiendront dans la région de la Montérégie, grâce à des subventions versées par le ministère de la Justice du Québec et le ministère du Solliciteur général du Canada qui agissent tous deux comme partenaires dans l'organisation de cette semaine:

1. **Conférences de presse:** Dans chacune des sous-régions de la Montérégie, pendant la semaine qui précède les activités qui se dérouleront entre le 3 et le 9 novembre 1985; Pour le lancement officiel des activités de la semaine de la prévention du crime et remise de prix.
2. **Communication:** Communiqués radiophoniques et enregistrement d'émissions

communautaires.

3. **Animation dans les écoles:** Au moyen de pièces de théâtre, de marionnettes, de ligues d'improvisation, etc.
4. **Concours de dessin chez les jeunes** sur différents thèmes de la prévention du crime.
5. **Stands d'information** et de discussions dans les centres commerciaux.
6. **Séances d'information et de discussion** en

milieu scolaire, regroupant: jeunes, adultes et intervenants sociaux.

Tous les citoyens et les organismes intéressés à obtenir des renseignements supplémentaires sur le programme d'activités peuvent communiquer avec le comité régional de prévention du crime, présidé ou représenté, pour l'occasion, par M. Normand Bragé, de Saint-Hubert, tél: (514) 676-0233.



SPECTRUM VIDEO

le ciné à la carte

LES

TRANSFORMERS

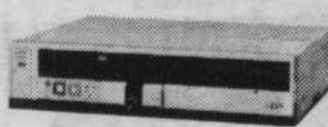
SONT ARRIVÉS!

VIDÉOCASSETTES
EN VENTE

29⁹⁵ \$

AVEC CHAQUE ACHAT
OBTENEZ UNE AFFICHE GRATUITE

UN SPÉCIAL MAGNETOSCOPIQUE



HR-D150U-ISI
Magnétoscope à cassette VHS

• Panneau de commande amovible servant de bloc de télécommande par infrarouge toutes fonctions • Système à 4 têtes • Durée d'enregistrement maximum de 8 heures sur cassette T-160 unique. Branchez-vous vite!

VOTRE CLUB VIDÉO...

- Des milliers de films VHS et Beta
- Des nouveautés disponibles dès leur sortie
- Un grand roulement de films
- Location et vente de films et magnétoscopes
- Ouvert 7 jours par semaine
- Système de réservation

SPECTRUM VIDEO
Le ciné à la carte



1384, chemin Chambly, Longueuil

463-0290

741, boul. Taschereau,
Greenfield Park

(Galeries Taschereau) 465-2138

BRONZAGE

"Le Beau Regard" enr.
SUPER SPÉCIAL

10 SÉANCES
(30 MINUTES)
lit 24 lampes "sunfit"

\$25

**1 FACIAL
GRATUIT**
AVEC
CET ABONNEMENT
VALABLE JUSQU'AU 31 OCT. 1985

1101 Beauregard, (coin St-Georges) 679-0110

La Boutique de l'Armoire

RL inc.

ou la
qualité n'a
d'égal!

1-Choix
2-Qualité

3-Compétence
4-Service

5-Installation
6-Franchise

40%
DE RABAIS

ESTIMATION GRATUITE
5701 rue AUTEUIL
BROSSARD 462-3673

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi au mercredi 9h à 17h
Jeudi et vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 16h

Qualité de vie sur la rue Delson

Des citoyens poursuivent la CTRSM pour 1 million \$

Trois familles résidentes de la rue Delson à Saint-Hubert ont décidé de porter leurs causes devant la Cour Supérieure contre l'ex-

Les actions déposées à la Cour Supérieure voilà qu'une quinzaine de jours devraient être suivies d'une réponse de la STRSM qui

fera connaître ses procureurs dans le dossier. D'ici un moi, le procureur Me Daniel Woods pour la partie demanderesse, saura

quelle est l'attitude de la Société de transport. Par la suite, on pourra inscrire la cause devant le juge. Il ne faut pas s'attendre toutefois

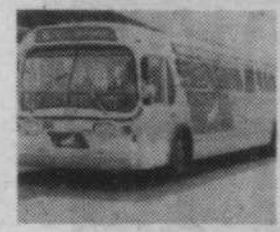
à ce qu'elle soit attendue immédiatement, le rôle étant particulièrement chargé. Il faut cependant noter

que le processus judiciaire maintenant enclenché, peut être à n'importe quel moment, interrompu par l'une ou l'autre des parties

à la suite d'une entente par exemple. "Tous ce que nos clients réclament, c'est de vivre en paix", de souligner Me Gosselin.

odette côté

Commission de transport de la Rive-Sud devenue depuis peu la Société de transport de la Rive-Sud.



Devant l'inertie de la STRSM à modifier certains agissements tels que recommandé dans certains rapports qui ont été déposés voilà plusieurs mois sinon des années, les familles Claude Tremblay (5390), Antoine Nassif (5400) et Maurice Lafrance (5380) de la rue Delson ont décidé de porter voilà quinze jours leurs causes devant les tribunaux réclamant près d'un million de dollars.

"Le dossier n'a pas avancé du tout depuis le dépôt de ces recommandations, bien au contraire, au fil des ans, le volume d'autobus a considérablement augmenté", de dire l'un des avocats travaillant dans le dossier, Me Jean-Pierre Gosselin. "Le problème existe toujours et il a même doublé si ce n'est pas triplé.

Rappelons les faits. Depuis la construction en 1976 du garage et atelier d'entretien mécanique de la CTRSM, la qualité de l'environnement a été considérablement affectée. Les résidents de la rue Delson ("on a le garage et l'atelier dans notre cour") se sont plaints des bruits continuels provoqués par la circulation des autobus, des vibrations provoquées par le passage de ces même autobus; des bruits continuels provenant des ateliers de réparations mécanique et enfin des bruits occasionnés par des essais de freinage encore là fait à proximité des résidences de la rue Delson.

Une étude effectuée en 1983 par les Consultants Montérégiens Inc., et payée par la CTRSM au coût de 15 000\$ confirmaient en grande partie les plaintes des citoyens de la rue Delson, notamment en ce qui concerne les bruits (demande de réduction de 18 à 20 décibels), la vibration du sol, l'eau, et l'éclairage.

Le problème n'étant toujours par réglé, trois des familles lésées habitant sur la rue Delson ont donc entrepris des procédures judiciaires, qui, si elle suivent entièrement leurs cours normal pourraient toutefois s'étendre sur une période maximale de dix ans.

ENTREPÔT DE MEUBLES SANS FANTAISIE

NOUS VENDONS MOINS CHER NOUS GARANTISSONS NOS PLUS BAS PRIX

CUISINE SALON LIT SUPERPOSÉ LIT MATELOT ÉTAGÈRES CHAISES CHAMBRES A COUCHER

VENTE À PLEINS CAMIONS

ACHETEZ DIRECTEMENT DE L'ENTREPÔT

PAS D'ATTRAPES

PAS DE HARCELEMENT

PAS DE MAGASIN LUXUEUX

SEULEMENT DES BAS PRIX!

ENS. CHIRO 2MCX MATELAS & SOMMIER

Ens. 39" **\$199**
Ens. 54" **\$219**
Ens. 60" **\$289**

GARANTIE 15 ANS

MOBILIER DE CUISINE *

MERISIER MASSIF
5 MCX - 1 table,
4 chaises
à partir de

\$289

AUTRES MODELES de \$329 à \$999

**SALON *
4 MCX**

couleurs au choix

\$395

* Fauteuil • sofa
* Causeuse • pouf

**FAUTEUIL
inclinaison**

de **\$109**
à **\$295**

livraison \$8.00

DIVAN-LIT
Économique avec matelas

\$249

plusieurs autres modèles
\$259 à \$895

BASE DE LIT
ajustable 36" à 54"
avec roulettes

\$1349

**MATELAS & SOMMIER
ENS. 39"**

à partir de **\$89**

MODULAIRE 5MCX *

couleurs au choix

\$595

* 2 BOUTS
* 2 centres
* 1 coin

DINETTE *

5 MCX **\$249**

**NOUS SOMMES HEUREUX DE VOUS
ANNONCER DES ÉCONOMIES FORMIDABLES!**

LAVE-VAISSELLES SÈCHEUSES LAVEUSES RÉFRIGÉRATEURS CUISINIÈRES

**LITS TUBULAIRES
MODERNES**

PLUSIEURS
AUTRES MODELES

Autres modèles en bois
à partir de \$269 à \$589

LITS SUPERPOSES
Complet avec matelas en foam,
plancher incorporé. Echelle
garde protecteur. Choix de
couleurs bourgogne, blanc et
bleu.

\$289

**IMPORTÉE
D'ITALIE**

ÉTAGÈRE 3 MCX

\$995

Modèle 85, lin laqué
Choix de couleurs
Amande ou gris
Livraison \$20

Ces articles avec un astérisque ne sont pas disponibles à Repentigny et Cartierville

ENTREPÔT RIVE-SUD
3215 LANGLETT
727-3640

ENTREPÔT CENTRAL
3000 RUE WYTHAM
728-3605

FRANCHISES
RESPONSABLES
1 (514) 728-3607

RIVE-SUD

844 TASCHEREAU, GREENFIELD PARK

445-4811

Entre St-Lambert Auto et Bonimart
(de biais aux GALERIES TASCHEREAU)

NOUS VENDONS MOINS CHER
NOUS GARANTISSONS
NOS PLUS BAS
PRIX!

GALERIE TASCHEREAU

BOUL. TASCHEREAU

AUGUSTE

KENNY WONG

AMC AUTO

BONIMART

29

29

29

TOSHIBA • KENWOOD • Technics • ALPINE • HITACHI
 AIWA • Panasonic • Quasar

24

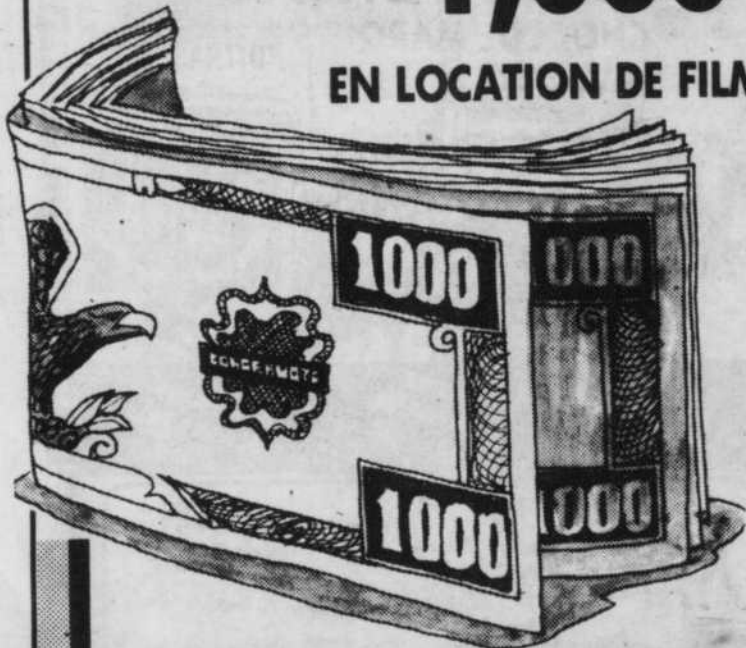
MOIS POUR PAYER

SUR LA PLUPART DES ITEMS EN MAGASIN

EXEMPLE	Taxe	Total	Acompte	Intérêt	Obligation totale	VERSEMENT MENSUEL
Prix de vente \$599 ⁹⁹	\$54 ⁰⁰	\$653 ⁹⁹	\$133 ⁵⁹	\$79 ³⁶	\$599 ⁷⁶	\$24 ⁹⁹

POURQUOI CONFIANCE

1. PARCE QU'IL VOUS OFFRE
\$1,000
 EN LOCATION DE FILMS



GRATUIT
\$1,000

DE LOCATION DE FILMS

UNE VALEUR DE \$100 À \$1,000 APPLICABLE SUR LA LOCATION DE FILMS VIDÉO AINSI QU'UNE CARTE DE MEMBRE. À L'ACHAT D'UN VIDÉO ET / OU D'UN TÉLÉVISEUR D'UNE VALEUR DE \$500 ET PLUS

FRAIS D'INSCRIPTION \$20.

PLUS DE 3,000 FILMS VIDÉO

2. À CAUSE DE SON SERVICE
 EXCLUSIF *5 Étoiles*



UNE ÉQUIPE DE
 TECHNICIENS
 DIPLÔMÉS



UN ÉQUIPEMENT DE CONTRÔLE ULTRA
 MODERNE DÉPASSANT LES NORMES



UN SERVICE AUTORISÉ SUR GARAN-
 TIE DES PLUS GRANDES MARQUES



RÉPARATIONS SUR APPAREILS HORS
 GARANTIE



FLOTTE DE
 CAMIONS POUR
 SERVICE À DOMICILE



J'♥ SAUCIER!

HITACHI • RCA • Sansui • ELECTROHOME • Quasar • ALPINE

LONGUEUIL
 2904 CHEMIN CHAMBLY, 651-0070

MONTREAL
 10090, ST-LAURENT, 389-3541

AU TAUX BANCAIRE DE 14%

3 JOURS SEULEMENT
JEUDI — VENDREDI — SAMEDI

FAIRE À J.M. SAUCIER?

3. À CAUSE DE SA GARANTIE UNIQUE

80 MOIS DE GARANTIE



La tranquillité au foyer

J.M. SAUCIER VOUS OFFRE LA TRANQUILLITÉ AU FOYER GRÂCE À SON SERVICE 5 ÉTOILES ET AUSSI GRÂCE À SA GARANTIE DE 80 MOIS POUVANT COUVRIR LES PIÈCES ET MAIN D'OEUVRE ET LE SERVICE À DOMICILE MOYENNANT UN LÉGER SUPPLÉMENT

5. PARCE QU'IL VOUS OFFRE LE PLUS GRAND CHOIX DE MARQUES DANS UNE DIVERSITÉ DE PRODUITS TELS

- SYSTÈMES DE SON
- FOUR MICRO-ONDES
- RADIOS D'AUTO
- TÉLÉCOULEURS
- VIDÉOS
- ANTENNES PARABOLIQUES
- RADIOS
- MAGNÉTOPHONES, ETC...
- TÉLÉPHONES CELLULAIRES



4. À CAUSE DES DIFFÉRENTES PROMOTIONS DE VENTE PAR LESQUELLES:

- VOUS ÉPARGNEZ DES CENTAINES DE DOLLARS
- VOUS BÉNÉFICIEZ DE DIFFÉRENTS PLANS D'ACHATS ET DE MÉTHODES DE FINANCEMENT SUR PLACE
- PLAN MISE DE CÔTÉ JUSQU'À NOËL



Le Super Marché de l'Électronique

J.M.

SAUCIER
Électronique Ltée

MONTREAL

10090, ST-LAURENT,
389-3541

SHERBROOKE
2144 o., KING, 563-9191

LONGUEUIL
2904 CHEMIN CHAMBLY, 651-0070

29

29

29



LES SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES

ANGLAIS INTENSIF

NOUVEAU DÉPART: 4 NOVEMBRE '85
SI VOUS SOUHAITEZ APPRENDRE L'ANGLAIS DE FAÇON PLUS RAPIDE ET VOIR DES RÉSULTATS EN 6 SEMAINES, INSCRIVEZ-VOUS AU COURS INTENSIF.

Frais d'admission: 60,00\$ pour 90 heures de cours
Test de classement: 7,00\$ pour le nouvel étudiant
Matériel didactique: 12,00\$
TOTAL: 79,00\$. (payable par chèque au moment de l'inscription)
Chaque cours donne 6 crédits.

DURÉE DE LA SESSION: 6 semaines;
DU 4 NOVEMBRE AU 12 DÉCEMBRE '85
DU LUNDI AU JEUDI DE 19h00 à 22h30

INFORMATIONS OU INSCRIPTIONS 670-3130
A PARTIR DE 14:00 HRES DU LUNDI AU JEUDI DEMANDEZ LE
CENTRE GÉRARD-FILION
2000 rue LaSalle, LONGUEUIL

La Commissions scolaire  régionale de Chambly

L'incendie du "Grand Marché Rive-Sud": Un premier suspect est arrêté après 29 mois d'enquête

Le 23 mai 1983, le Grand marché Rive-Sud situé sur le boulevard Taschereau à Greenfield Park subissait pour

françois laramée

près de 4 millions de dollars de dommages à la suite d'une violente explosion d'origine criminelle.

Après une enquête qui aura duré plus de 29 mois, la Sûreté du Québec et la police de la Communauté urbaine



de Montréal ont appréhendé, la semaine dernière, pas moins de 12 personnes qui seraient présumément reliées à cet incendie et ou à sept autres commis au cours des quatre dernières années.

Les 12 suspects ont comparu en cour des Sessions il y a quelques jours pour leur enquête à caution ainsi que pour la fixation de la date de leur enquête préliminaire.

Parmi les suspects appréhendés on retrouve le propriétaire du Marché St-Léonard (explosion le 21 janvier 1985), le propriétaire d'un restaurant de St-Lazare (incendie en mars 1981) le propriétaire du Beloeil délica-tessen (incendie en février 1982), le propriétaire d'un restaurant du boulevard Labelle (incendie en mars 1983) et le propriétaire du Grand Marché Rive-Sud de Greenfield Park, M. Tom Strimonopoulos.

SUPER VENTE

31 OCTOBRE, 1^{er} ET 2 NOVEMBRE 1985

FILTRE EXTERIEUR Aqua-Clear A-600 HAGEN Prix rég. 32,99\$ Super spécial: 16,50\$	GRAVIER D'OISEAUX Format de 2 kg HAGEN Prix rég.: 2,19\$ Super Spécial 1,99\$	CAGE EQUIPEE POUR PERRUCHE Nouveau modèle HAGEN Prix rég.: 44,99\$ Super spécial 38,00\$
AQUARIUM 16 gallons HAGEN avec gravier Prix rég: 39,49\$ Super spécial: 19,75\$	GRAIN POUR PERRUCHE Format de 454 gr HAGEN Prix rég.: 1,69\$ Super spécial: 99¢	PERROQUET À masque rouge Prix rég.: 219,99\$ Super spécial 99,00\$
		PINSONS ASSORTIS Super spécial 14,99\$ chacun.



DISTRIBUTION GRATUITE DE BALLONS LE JEUDI 31 OCTOBRE... AMENEZ LES PETITS!

Venez fêter l'Halloween avec nous!



DÉSORMAIS...
Place Désormeaux

LES VOYANTS

DU QUEBEC ENR.

LIGNES DE LA MAIN

CARTES

BOULE DE

CRISTAL



ENDROITS: DANS LE MAIL

JOURS: JEUDI 31 OCT. VENDREDI 1er NOV. SAMEDI 2 NOV.

GALERIES COUSINEAU

PRÈS DE LA S.A.Q.

AUX HEURES D'OUVERTURE DES MAGASINS

Sur la scène municipale de Longueuil

Collections de valeur

Le conseil municipal de Longueuil vient d'accepter trois collections offertes par M. J.-Z. Léon Patenaude. Il

Thérèse Legendre

s'agit d'une collection de 3000 volumes dont un certain nombre sont très rares, une collection d'autographes et de signatures et une autre de documents faisant partie du patrimoine de la famille Patenaude.

Selon une estimation non officielle, les collections auraient une valeur de 65 000\$. Il en coûtera moins de 15 000\$ pour préparer les collections à être mises à la disposition du public.

19 février-21 mai

Les prochaines assemblées "hors-les-murs" du conseil municipal auront lieu dans les districts de Charles-Lemoyne, d'Octavien-

Vincent et de Saint-Vincent-de-Paul.

Le 19 février 1986, l'assemblée aura lieu à l'école secondaire Notre-Dame de Lourdes (845 rue Tiffin); le 21 mai à l'église Saint-Charles Borromée (1565, rue Brébeuf).

N'oubliez pas de réserver ces mercredis aux affaires municipales et à votre quartier...

Phobie des d.a.

Une certaine réorganisation à la Direction génie et travaux publics a entraîné le recrutement du directeur adjoint du génie et travaux publics (génie) et du d.a. à la voie publique.

Le conseiller indépendant Pierre Nantel s'est opposé à ce recrutement disant avoir la phobie des directeurs adjoints à cause de la masse salariale que ces postes impliquent: directeur adjoint, secrétaire et autre personnel.

Échange de terrains

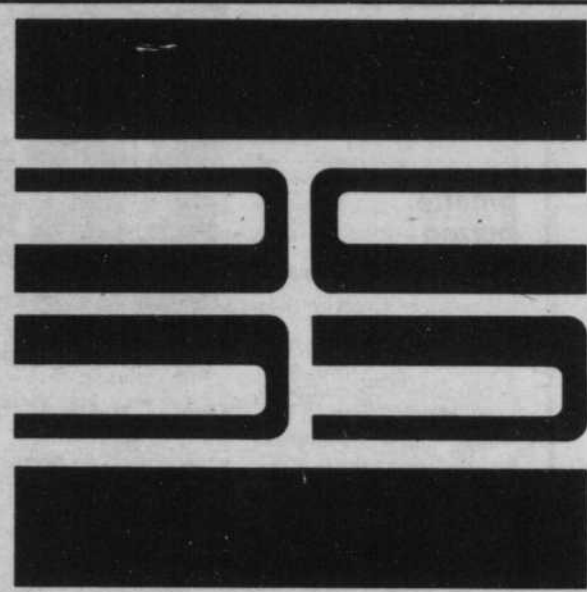
Pour procéder à l'élargissement et à l'arron-

dissement de l'intersection des rues Joliette et Bord-de-l'Eau, l'entente

conclue entre la ville et le Domaine d'Iberville implique un échange de

terrains entre les deux parties. De plus, la municipa-

lité devra déboursier 30 480\$ pour exécuter les travaux nécessaires.



bureau-spec ltee

655 boul. Guimond, Parc industriel, Longueuil
Québec, Canada J4G 1L9 / (514) 651-6810

Ameublement & équipement

Le Centre Professionnel De La Bureautique

- VENTE - SERVICE - LOCATION
- PLANIFICATION - DÉCORATION
- CONSULTATION PROFESSIONNELLE
- PLAN DE FINANCEMENT, ETC.

- TRAITEMENTS DE TEXTES
- MICRO-ORDINATEURS
- CALCULATEURS
- PHOTOCOPIEURS, ETC.

- ARTOPEX
- BUSINESS ACCESSORIES
- DECABOIS
- ELITE BIL-TRITE
- GLOBAL
- KINETICS, ETC.

- BROTHER
- CANON
- EBA
- OLIVETTI
- RICOH
- SHARP, ETC.

"Quand il s'agit de pré-arrangements, les gens trouvent rassurant de traiter avec une maison qui est là depuis 100 ans"

Un entretien avec Sylvain Darche de la maison Ed. Darche & Fils. De père en fils au service des gens de la Rive-Sud depuis plus de 100 ans.

Question:

On entend de plus en plus parler des pré-arrangements. Est-ce nouveau?

Sylvain Darche:

Non, notre maison en fait depuis plus d'un quart de siècle. Ce qui est nouveau, c'est que les gens prennent de plus en plus conscience des avantages de ce service.

Question:

Pourquoi donc cet intérêt pour les pré-arrangements?

Sylvain Darche:

Les mentalités évoluent. Les gens acceptent de plus en plus cette réalité qu'est la mort comme faisant partie de la vie. Comme tout événement de la vie, tel que naissance, mariage, retraite, celui-ci mérite aussi qu'on sache prévoir. Ainsi de nos jours, les gens éprouvent davantage le besoin d'un testament par lequel ils prévoient comment l'on devra disposer de leurs biens à leur décès. Les pré-arrangements n'en sont que la suite logique sans laquelle un testament bien fait ne saurait être complet.

L'autre raison de la popularité croissante des pré-arrangements est que dans notre société urbanisée, de plus en plus de gens vivent seuls, loin de leurs proches, sans attache et parfois sans famille. Qui va prendre soin d'eux en cas de décès?



Question:

En quoi consistent les pré-arrangements?

Sylvain Darche:

C'est très simple. L'un de nos conseillers en pré-arrangements rencontre la personne intéressée et lui explique les multiples options maintenant disponibles pour les funérailles. Sans pression aucune. Notre conseiller n'est là que pour éclairer son choix qui doit respecter ses convictions personnelles et, bien sûr, son budget. Une fois fait, il est consigné par écrit dans un contrat qui prévoit tous les arrangements en détail.

Question:

Et pour les coûts?

Sylvain Darche:

Tous les coûts sont fixés une fois pour toute. Même si une personne décède dans 20 ans, les coûts demeureront les mêmes. C'est prévu au contrat. Il s'agit là d'une excellente protection contre l'inflation. Et comme tout est payé d'avance, les gens n'ont plus à s'en soucier.

Question:

Que faites-vous de l'argent des gens?

Sylvain Darche:

Nous le déposons en fidéicommis dans une banque à charte. C'est là la garantie la plus sûre que l'on puisse exiger. Cet argent ne pourra être retiré qu'au décès de la personne ou si elle en fait la demande. En ce cas, on lui remet intégralement la somme déposée.

Question:

Quels autres avantages, les gens tirent-ils des pré-arrangements?

Sylvain Darche:

La sérénité d'esprit. Les pré-arrangements évitent d'avoir à faire des choix difficiles dans des moments d'émotion intense. Ils sont aussi une preuve d'amour que l'on donne à ceux que l'on aime et à qui l'on veut éviter les mésententes qui, malheureusement, arrivent trop souvent quand les proches ne s'entendent pas sur l'interprétation des dernières volontés d'un défunt.

Question:

Pourquoi préférer la maison Ed. Darche & Fils pour les pré-arrangements?

Sylvain Darche:

L'excellence de nos services, les plus complets sur la Rive-Sud. Et notre réputation d'intégrité, acquise de père en fils depuis plus de 100 ans. Quand il s'agit de pré-arrangements, les gens trouvent rassurant de traiter avec une maison qui est là depuis 100 ans.

Ed. **DARCHE** et fils
Services funéraires depuis 1884

463-1900 (Service 24 heures)

Drogue et prostitution?

Les Arcades de Jeux à Longueuil

Si je vous disais qu'à Longueuil, il n'y a que 5 permis d'émission pour opérer des salles d'amusement (ARCADES), vous tomberiez des nues. Pour-

tant, l'information est exacte et provient du service de zonage et permis de la Ville de Longueuil. Vous êtes piqués de curiosité? Cela est aberrant si l'on



L'évènement annuel!!! CLUB LIONS LONGUEUIL

CLUB LIONS LONGUEUIL

Souper aux huitres annuel
Huitres sur écailles - Huitres frites
Boissons à prix populaires

DISCOTHÈQUE

Samedi - 2 novembre 1985 - 18h30
École Paul de Maricourt
1275 Papineau (près Ste-Foy) Longueuil
Billets: 468-0258, 674-8290

ginette perron

pense, si l'on sait que ce type de commerces pullulent à Longueuil. Milieu où la drogue abonde et où la prostitution va bon train! Faut-il généraliser cependant? Depuis le changement de la Loi en avril 1985, alors que la Cour suprême dans son jugement, avait supprimé le règlement en raison de



l'âge, il semblerait que dans l'ensemble, un changement de mentalité soit survenu et que les propriétaires d'Arcades soient aujourd'hui, plus vigilants et établissent de leur propre chef, des normes plus

rigides avec une surveillance plus accrue. S'il y en a tant à Longueuil, c'est que beaucoup de jeunes affectionnent ces endroits et y trouvent un divertissement! Où prennent-ils l'argent? Des parents... du travail... où carrément du vol? Réponse qu'ils préfèrent taire. Mais de toute évidence, c'est un domaine qui raporte.

droits, concernant des bagarres de jeunes (13-14 ans) et autres problèmes analogues, les déplacements du corps policier se font beaucoup plus espacés cette année, selon le lieutenant Parent. Ce dernier soutient, qu'en coupant la barrière "âge", les propriétaires se sont auto-disciplinés, les choses se tassent et on retrouve moins de groupes de jeunes aux prises avec la drogue ou encore qui s'amuse avec la récolte d'un vol. D'ailleurs, le directeur d'un de ces établissements qui voit entrer un jeune de 10 ans avec 20\$ à dépenser d'un coup, devraient se, et lui, poser des questions", précise ce dernier.

M. Milhomme est propriétaire depuis mai 1985 du "El Casino Amusements", situé sur chemin Chambly. Chez lui, affirme-t-il, une surveillance de tout instant est exercée et très souvent les jeunes sont accompagnés d'un parent qui lui, veut voir ce qui se passe dans les Arcades. "Il y a des mères qui appellent pour se rassurer à savoir si leur enfant est bien ici. Ce que je trouve le plus bizarre, ce sont les jeunes de 10-12 ans avec une cigarette à la bouche. À cet âge, ils regardent plus qu'ils ne jouent."

Une des dernières Arcades à ouvrir ses portes est Lanjeu, situé Place Désormeaux sur ch. Chambly. M. Lacaille qui en est le propriétaire a la qualité d'une coche au-dessus des autres. Bien aménagée et adéquatement surveillée, il a attaché beaucoup d'importance au décor. Stricte, il n'accepte pas les 16 ans et moins sans qu'ils soient accompagnés d'un parent. Mais l'âge idéal selon lui est de 21 à 81 ans. Le dimanche est très achalandé, alors qu'il fait place à la famille.

Malheureusement, les méthodes des uns, ne sont pas nécessairement des autres. Si vos enfants sont le moins influençables et qu'ils fréquentent assidument certains établissements jugés non-recommandables, ceux-ci pourraient être une source de DANGERS et... parents: VOUS DEVRIEZ ÊTRE AUX AGUETS!!!

Le droit acquis

Le règlement 80-3725 adopté en 1980 spécifie que tout Centre commercial de 3000 mètres carré et plus, formant une seule entité peut recevoir en ses lieux, ce genre de commerce et celui-ci n'est alors pas dans l'obligation d'obtenir un permis de la ville pour opérer. De même, les restaurants et autres emplacements qui opèrent en annexe une salle de pool et "machines à boules" et qui étaient établis avant le passage de ce règlement ne sont pas tenus d'obtenir le permis.

Ceux qui fonctionnent illicitement, sont passibles d'amendes sévères s'ils ne se conforment pas à la Loi.

S'ils n'obtempèrent pas, un inspecteur y sera dépêché et des mesures répressives seront prises. Ces renseignements ont été fournis par Michel Lavallée, lui-même, inspecteur à la ville, secteur zonage et permis.

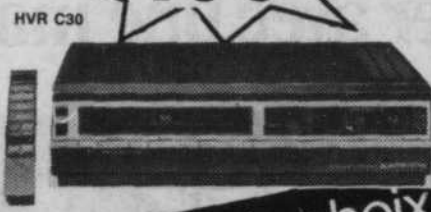
Tranquille en ce qui concerne la police

Comparativement à l'année dernière où la police devait se rendre plus fréquemment dans ces en-



- Télécommande sans fil 12 fonctions
- Sélecteur Cablemaster pour 105 canaux
- Programmation: 4 émissions, 2 semaines
- Enregistrement minuté commandé par une seule touche

\$499⁹⁹



En achetant un télécouleur ou un magnétoscope de choix Electrohome, vous pouvez gratter et empocher de **30 à 75\$ de rabais.** Vous épargnez toujours avec Electrohome.



Dispositif d'accord • Cablemaster pour 125 canaux • Télécommande à infra-rouge • Rappel de canal rapide Quick View • Minuterie d'arrêt programmable.

\$499⁹⁹

Tube-image couleur de 26 po (63 cm) à verre optique bleu • Télécommande toutes fonctions • Convertisseur intégré • Meuble ultra-moderne.



\$999⁹⁹

Tube-image couleur de 20 po (48 cm) à verre optique bleu • Télécommande toutes fonctions • Convertisseur intégré • Coffret simili-noyer sur bois.



\$649⁹⁹

L'autre SON et Image



Livraison et Installation gratuites
3 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR
2877 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL 463-0971
2884 RUE MASSON 374-4852
5361 BOUL. HENRI-BOURASSA 328-2166



• Plus budgetaire du possible
• Plus mise de côté
• Prorogation de 60 jours d'annulation jusqu'à 10 ans

L'Opposition dénonce l'image de Martyrs accolée aux membres du Parti civique de Saint-Hubert

Dénonçant l'attitude tour à tour utilisée par les membres du Parti civique -l'équipe du maire et le groupe des «sept»-

odette côté

dissidents qui tentent de se faire passer pour des «martyrs», l'Opposition officielle, par la voix de son porte-parole, M. Yvon Santerre, s'est manifestée la semaine dernière.

«Dans la situation actuelle, il nous apparaît important de rétablir les faits», de mentionner le conseiller du district 2. «On semble oublier que, et le groupe des «sept» et celui du maire ont été élus par la population sous la bannière du Parti Civique et qu'ils détiennent le pouvoir. C'est nous l'Opposition officielle. Pourtant, au sein de ce même groupe, on veut passer pour des martyrs. C'est à plus rien n'y comprendre», de dire d'un même souffle, M. Yvon Santerre.

«Nous considérons toujours le maire Guy Desgroseilliers comme le chef du Parti Civique et les conseillers du groupe des

«sept», membres du Parti Civique», souligne-t-il. «Il faut croire que l'exercice du pouvoir est plus difficile qu'ils ne le croyaient. Il est toutefois important qu'ils agissent en gens responsables conformément au mandat qu'ils ont reçu par la population».

OÙ EST LE FAIR-PLAY?

Par ailleurs, l'Opposition officielle a dénoncé avec autant de vigueur les dernières frasques du conseiller démissionnaire Jacques Blais, membre du groupe des «sept».

Ce dernier, dans un bulletin d'information daté du 15 octobre, dresse un certain bilan de son année au pouvoir tout en expliquant à ses concitoyens la naissance du groupe des «sept».

On y apprend alors qu'il y a deux éléments qui motivent leur décision soit d'incapacité de «notre ancien chef» de travailler en équipe avec son caucus et l'irrespect des priorités de notre programme électoral avec lequel on s'est fait élire».

Dans ce même dépliant, quelques lignes plus loin, on relève ces autres éléments «lorsque je

regarde derrière, je m'aperçois qu'il y a une énorme quantité de travail accompli et des résultats concrets... Sur cette même lignée, le conseiller démissionnaire mousse la candidature de sa remplaçante, Madame Ginette Baril, qui sera la candidate du groupe des «sept» dans le district 3.

La publication de ce dépliant est l'objet d'une autre critique virulente de l'Opposition officielle. «Dans toute cette histoire, M. Blais et le groupe des «sept» n'ont pas joué fair play», a affirmé M. Santerre. «Ils ont attendu à la dernière minute pour annoncer la démission d'un des leurs et ils débutent

leur campagne électorale avant même qu'elle soit officiellement annoncée. C'est, somme toute, le Reflet encore une fois, de leurs agissements depuis le début de leur entrée au pouvoir».

Selon M. Santerre, il serait primordial que l'on respecte l'ordre des choses. Il met d'ailleurs en doute les réalisations mentionnées dans le dépliant du conseiller Blais. «Il faudrait voir que les réalisations avec lesquelles il se glorifie ne sont finalement que des dossiers mis de l'avant par l'ancienne administration municipale et qui ont finalement suivi leurs cours normal

d'exécution.»

On semble de plus en plus du côté de l'Opposi-

tion officielle, délaissant l'attitude de «laisser la chance au coureur». «Après un an il

est normal que notre position soit plus fermement présentée.»

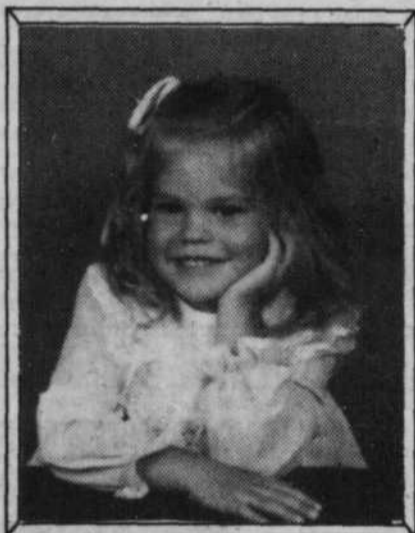
CLINIQUE D'EMBOINPOINT

NUTRIBEL

MAINTENANT 2 ENDROITS
300 Churchill, GREENFIELD PARK
7601 boul. Taschereau, BROSSARD
672-0535

SOUVENIR INOUBLIABLE

POUR VOTRE FAMILLE



PORTRAIT COULEUR GRANDEUR

8" x 10"

.88¢

AUCUN FRAIS SUPPLÉMENTAIRE POUR GROUPES
CHOIX D'ARRIÈRE PLAN DISPONIBLE
DES PORTRAITS ADDITIONNELS PEUVENT
ÊTRE OBTENUS À UN PRIX TRÈS COMPÉTITIF
UNE OFFRE SPÉCIALE PAR FAMILLE

Le photographe sera présent à la
Place Jacques-Cartier:

mercredi de 10h à 17h
jeudi et vendredi: de 10h à 20h
samedi de 10h à 16h

LES 30 ET 31 OCTOBRE
LES 1er ET 2 NOVEMBRE

Chez **Le King**
ÇA SWING
PARCE QU'IL EST LE MEILLEUR
Je vous garantis les plus bas prix au Québec:
si vous trouvez meilleurs prix ailleurs je vous rembourse la différence.

VENEZ CONSTATER SUR PLACE LE MANUFACTURIER QUI A
LE PLUS DE CHOIX AU QUÉBEC À DES PRIX IMBATTABLES.
Plus de 2500 modèles de stores verticaux pour combler votre intérieur.

STORES VERTICAUX
JUSQU'À **80%** de réduction

PVC à partir de \$47.95

TISSU à partir de \$89.95

BEAUPELON à partir de \$36.95

ALUMINIUM à partir de \$108.95

20% à 40% de réduction
DRAPERIES - COUVRE-LITS
DOUVILLETES

40% de réduction
STORES HORIZONTAUX
JUSQU'À 40% DE RÉDUCTION
sur toutes les plus grandes marques connues au Québec.

50% DE RÉDUCTION
TOILES DE FENÊTRES
Fibre de verre de luxe 100% opaque 3 épaisseurs avec isolant lavable
Nous faisons tout genre de réparations sur place. Choix de 500 modèles sur mesure.

N'oubliez pas tous nos rouleaux sont de métal.
Le seul vrai et unique fabricant "LE KING".

DU NOUVEAU REMONTON À NOS TOILES Manufacturé chez "LE KING"



Le King
de la Décoration
Richard Gauthier Inc.

DEUX SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR.

1885, BOUL. INDUSTRIEL
CHOMEDEY LAVAL 668-6660
(1 ARRÊT AU NORD DE ST-MARTIN)

Heures d'ouverture: Lun. merc. 9h à 17h
Jeu. vend. 9h à 21h
Samedi 10h à 17h

2095, BOUL. LAPINIÈRE
BROSSARD 445-4484

MasterCard
chèque personnel accepté
VISA

MULCO

Les PROFESSIONNELS dans la RÉPARATION des FISSURES dans le BÉTON



RAPIDE ET EFFICACE
 TRAVAUX GARANTIS
 25 ANS D'EXPÉRIENCE

Pour estimation **465-5470**

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

L'Association des Chambres de commerce discutera de sa participation au Sommet économique de la Rive-Sud

L'Association des Chambres de commerce de la Montérégie, qui regroupe théoriquement les 17 Chambres locales

maurice giroux

et régionales de la région, se réunit cette semaine à St-Jean pour discuter de sa participation au Sommet socio-communautaire économique de la Montérégie qui aura lieu probablement d'ici un an.

L'Association, qui en est à sa troisième réunion formelle, a déjà accepté le principe d'une participation au Sommet, dans une lettre qu'elle adressait récemment au ministre Robert Dean, chargé de la concertation.

Même si l'Association a dit regretter la manière dont la consultation s'était faite jusqu'ici pour la préparation du Sommet, c'est maintenant du côté de l'organisme appelé à faire le suivi du Sommet que les discus-

sions s'orientent.

Déjà la Société pour le progrès de la Montérégie a indiqué qu'elle était disposée à changer de vocation et à devenir l'organisme de concertation permanent au niveau régional.

Mais la chambre de commerce de la Rive-Sud voudrait quant à elle que la SPM abandonne ses activités locales, comme les déjeuners-causeries, les tournois de golf et le recrutement de membres individuels,

afin de ne pas faire double emploi avec elle.

Cette question sera discutée plus en profondeur par l'exécutif de la Chambre de commerce de la Rive-Sud cette semaine.

Pendant ce temps, la SPM devrait entreprendre des consultations avec les autres organismes sectoriels de la région afin de connaître leur intention quant à la formation de cette nouvelle instance régionale de concertation.

Un jeune militaire de Longueuil trouve la mort

Rodrigue Dion, 34 ans et domicilié à Longueuil a trouvé la mort, le 19 octobre dernier à 12h12 à la carrière de Montée Mc-

ginette perron

Callum Noyan dans la région de Lacolle, alors qu'il s'adonnait à une activité de plongée sous-marine.

Cuisinier

Militaire aux Forces régulières de l'Armée Canadienne à la Base de Saint-Hubert, il pratiquait à l'intérieur, et depuis déjà 4 années, le métier de cuisinier. Marié, il était père de deux jeunes garçons âgés de 9 et 7 ans.

Circonstances

C'est dans le cadre d'activités diverses qu'offre la Base de Saint-Hubert à ses militaires que Rodrigue avait arrêté son choix sur la plongée sous-marine. En

ce samedi 19 octobre, il se rendait avec d'autres membres du Club de Plongée Sous-Marine de St-Hubert, participer à un cours de qualification. L'événement était sous la direction du Club de Plongée Sous-Marine de St-Jean, lequel participait à cette même activité. On s'expliquait encore mal la semaine dernière les circonstances entourant la mort de celui-ci, alors qu'il appert qu'aucune défectuosité n'avait pu être décelée dans les appareils. Toutefois, à la lumière des résultats d'autopsie pratiquée sur M. Dion le 21 octobre dernier, par le Coroner, le Dr. Kirouac du district d'Iberville, tout semble indiquer qu'un arrêt cardiaque soit survenu.

Une enquête est présentement en cours et ce n'est que dans 2 ou 3 semaines que nous connaîtrons les causes exactes qui ont entraîné la mort de Rodrigue Dion. Ces renseignements ont été fournis au "Courrier" par le lieutenant Marsolait pour la Base de Saint-Hubert.

UN STYLE ITALIEN SI AGRÉABLE À L'OEIL

Ce pupitre d'inspiration italienne en provenance de Sant' Ippolito est fabriqué de rotin puis lacqué noir pour faire ressortir la beauté d'un poli satiné. Les pieds, à armature croisée très solide, sont garantis d'un excellent support. Le dessus en noir lacqué est pourvu d'un tiroir à grand espace de rangement. Longueur: 120 cm., largeur: 58 cm., hauteur: 72 cm.

Rég. 299\$.

260\$

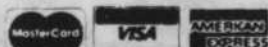


Pour vous offrir un superbe ensemble, nous avons créé une chaise italienne faite de rotin. La cambrure, des appui-bras jusqu'au dos de la chaise, est unique en son genre. Cette chaise est stylisée pour vous permettre de travailler pendant des heures... De plus, nous avons ajouté un petit coussin fait sur mesure pour vous donner encore plus de confort. Largeur: 55 cm., hauteur: 79.5 cm. Rég. 169\$.

139\$

IMPORT BAZAAR
INTERNATIONAL

Un Membre de la Famille Pier 1 imports



Satisfaction garantie

Livraison gratuite dans un rayon de 10 km pour les achats de plus de 100\$.

Rosemère: Place Rosemère, à l'angle de la rue Labelle et de l'autoroute 640 437-0160
Pointe-Claire: 183, boul. Hymus, à l'angle du boul. St-Jean 695-1942
Westmount: 4823, rue Sherbrooke ouest, à l'angle de l'avenue Grosvenor 931-9128
Brossard: 7205, boul. Taschereau, près de l'autoroute des Cantons de l'Est 656-9383

St-Lambert: 598, avenue Victoria, face à la rue Prince Arthur 671-3654
St-Bruno: Les Promenades St-Bruno, au rez-de-chaussée 461-0525
Laval: 1793, boul. St-Martin ouest, à l'angle du boul. Le Caribouier 681-4634
Montreal: 1108, rue Ste-Catherine ouest, à l'angle de la rue Peel 866-6166
6720, rue St-Hubert, près du métro Beaubien 270-3054

Judi & Vendredi jusqu'à 21h00

Créations Diandre Fourrures

SPÉCIAUX DE NOVEMBRE

12 Imper doublés d'Italie	\$ 899
1 Tête de Vison garni de Renard (10 ans)	\$1159
1 Pattes de Renard bleu (12 ans)	\$1159
1 Pattes d'Ocelot (10 ans)	\$1665
1 Pattes de Vison croisé (8 ans)	\$1699
1 Pattes de Vison garni de Renard (12 ans)	\$1799
1 Pattes de Vison garni de Renard (14 ans)	\$1399
1 Jkt Renard Roux (5 ans)	\$ 699
1 Chat Sauvage teint Fisher (12 ans)	\$1399



• Fait sur mesure • Nettoyage
• Réparations • Entreposage

• Fourrures de soie importées, gants de cuir, chapeaux...

41 St-Louis, Ville Lemoyne J4R 2L3 (Près de Victoria) 466-1616

SUPER PHARM

BUREAU DE POSTE
à nos succursales de
Brossard, Greenfield Park,
Saint-Jean, Anjou
et Saint-Jérôme

C'EST Super... BAS PRIX

LES PRIX SONT VALIDES AU COMPTOIR SEULEMENT DU 30 OCTOBRE AU 5 NOVEMBRE 1985

NOUVEAU GREENFIELD PARK : OUVERT LE DIMANCHE ET LES SOIRS*
*EXCEPTÉ SAMEDI ET DIMANCHE SOIR

Pepto-Bismol
Pour malaises
d'estomac,
indigestion
nausée, 375 ml

3.67

Wisk
Détergent
à lessive
1 litre

2.27

Luvs

NOTRE PRIX SPECIAL
9.34

8.59 Avec ce coupon

ÉPARGNEZ 75¢
Ce bon donne droit à un rabais de 80¢ du prix boîte de couches jetables Luvs petite 66, moyenne 48, grande 36, ou plus grande 32

SUPERPHARM
Bon échangeable uniquement chez

5 novembre 1985

PARAMETTE

SUPER 100 comprimés

4.59

Cascade
Pour lave-vaisselle
1.4 kg

3.39

always

Serviettes maxi ou serviettes maxi-minces
Boîte de 30

PRIX SPECIAL
3.99

3.24 Avec ce coupon

Économisez 75¢
Ce bon donne droit à un rabais de 75¢ sur le prix de détail d'une boîte de serviettes Always
Maxi serviettes - 30
Maxi-minces serviettes - 30

Bon échangeable uniquement chez
SUPERPHARM

5 novembre 1985

Labello

Lip Care Protège-lèvres
Protège-lèvres

.57

Hostess

Croustilles
200 g

.89

BISCUITS DANISH

Au beurre 500 g **1.77**

Brisures de chocolat 400 g **1.99**

BRUT 33

Lotion tout usage

- Régulier
- Musk
- Ocean Fresh

120 ml

2.79

FAUT VOIR ÇA!!!

---» RENDEZ VOUS À VOTRE SUPERPHARM LA PLUS PROCHE «---

- MAIL CHAMPLAIN, 2150 LAPINIÈRE, BROSSARD, 672-1244
- PLAZA GREENFIELD PARK, 417 Boul. TASCHEREAU, GR. PARK, 672-3410

***OUVERT: GREENFIELD PARK:**

LUNDI, MARDI ET MERCREDI	JEUDI ET VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
9 h 00 @ 21 h 00	9 h 00 @ 21 h 30	9 h 00 @ 18 h 00	10 h 00 @ 18 h 00

VISA MasterCard

29

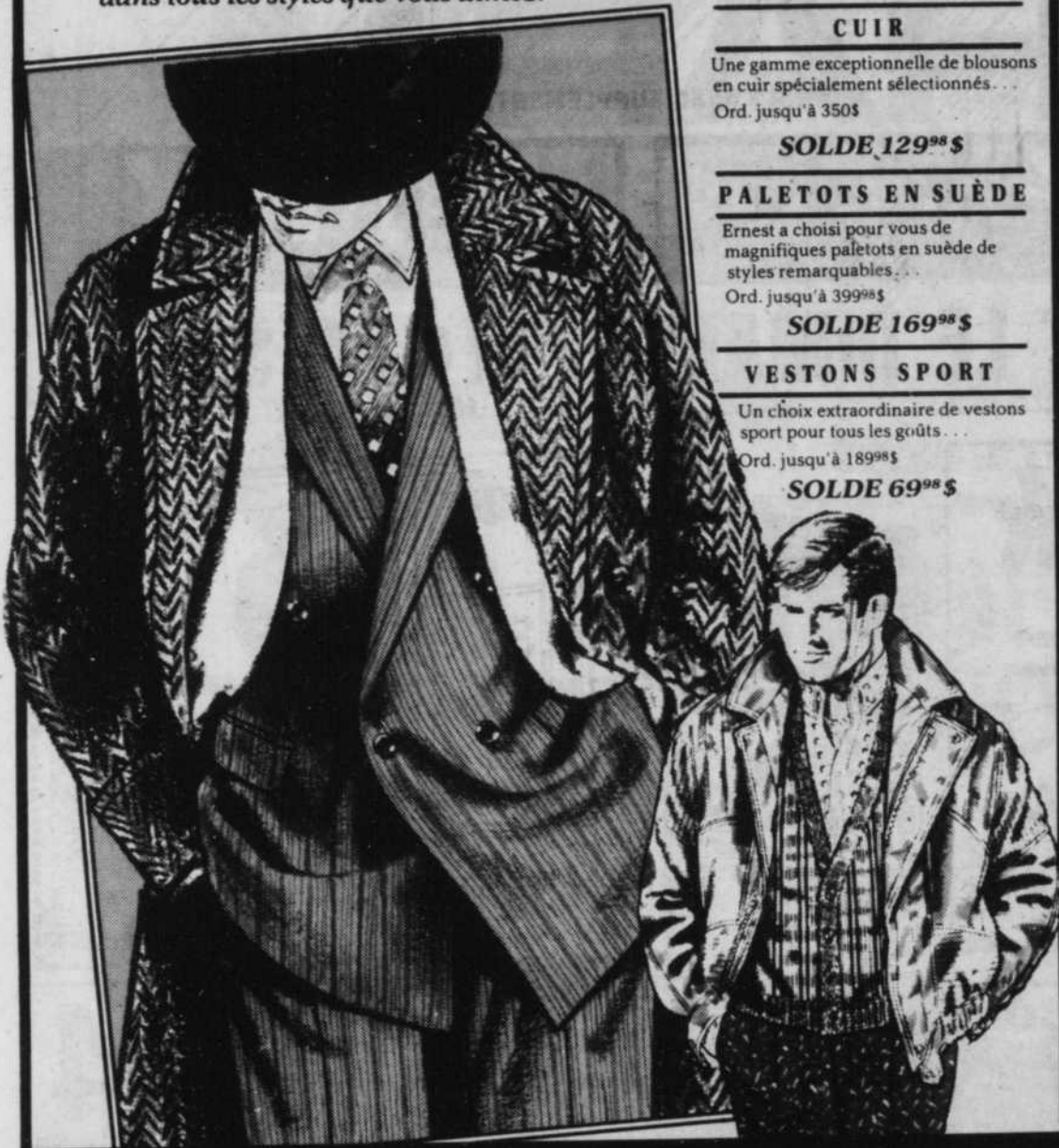
29

29

SENSATIONNEL!

Ernest vous présente sa sensationnelle collection d'automne avec en vedette une sélection incomparable de superbes paletots!

Chandails, chemises, pantalons, complets signés classiques ou prêt-à-porter, vestons sport, Ernest vous propose un choix irrésistible... dans tous les styles que vous aimez!



CUIR

Une gamme exceptionnelle de blousons en cuir spécialement sélectionnés...
Ord. jusqu'à 350\$

SOLDE 129⁹⁸\$

PALETOTS EN SUÈDE

Ernest a choisi pour vous de magnifiques paletots en suède de styles remarquables...
Ord. jusqu'à 399⁹⁸\$

SOLDE 169⁹⁸\$

VESTONS SPORT

Un choix extraordinaire de vestons sport pour tous les goûts...
Ord. jusqu'à 189⁹⁸\$

SOLDE 69⁹⁸\$

ERNEST

Pour l'habiller avec finesse

PL. VERSAILLES
352-3940

CARREFOUR LAVAL
687-2378

STE-CATHERINE O.
(coin Drummond)
842-8767

PL. VERTU
337-1414

PROMENADES
ST-BRUNO
461-0006

FAIRVIEW
PTE-CLAIRE
694-6553

Attribution de la première bourse d'études "Joseph-Sénéchal" par la Caisse populaire St-Josaphat, à Lemoyne



La Caisse populaire St-Josaphat, à Lemoyne, procédait la semaine dernière à la remise d'une première bourse d'études. On remarque sur la photo, dans l'ordre habituel, M. André Leblond, C.A., administrateur de la Caisse; Eric Berthelet, étudiant et récipiendaire de la bourse "Joseph-Sénéchal" de 1 000\$; Mme Estelle Mouton, présidente de la Caisse populaire St-Josaphat; MM. Gilles Lacasse, directeur de la Caisse; et Jacques Sénéchal, membre du comité de la bourse et fils de feu M. Joseph Sénéchal, en l'honneur de qui la bourse a été créée. (Photo Sylvain Le Beau)

La première bourse d'études "Joseph-Sénéchal" créée par la Caisse populaire St-Josaphat, à Lemoyne, pour encourager les jeunes Québécois et Québécoises à poursuivre des études universitaires, a été décernée à Eric Berthelet, un étudiant en médecine à l'Université de Montréal et originaire de Lemoyne, la bourse qui représente un montant de 1 000\$ lui a été remise mercredi soir dernier à la Caisse populaire St-Josaphat.

Du nom d'un illustre citoyen de Lemoyne, M.

jean lebeau

Joseph Sénéchal, décédé l'an dernier, la bourse qui porte son nom se veut un souvenir à l'égard de cet

homme qui a apporté une contribution exceptionnelle au milieu par son engagement social, sportif et économique et plus particulièrement dans le développement de la Caisse populaire St-Josaphat durant 28 ans. Voulant perpétuer la mémoire de l'un de ses plus illustres membres, la Caisse populaire St-Josaphat a décidé de créer la bourse Joseph-Sénéchal.

M. Joseph Sénéchal fut l'un des membres fondateurs de la Caisse populaire St-Josaphat et dès la deuxième année de sa fondation, il participa au conseil d'administration et y collabora durant 28 ans.

La bourse sera octroyée chaque année. Elle est valeur de la qualité du dossier académique des candidats. Pour être admissible, le candidat doit résider sur le territoire

desservi par la Caisse populaire St-Josaphat, en être membre ou dont les parents le sont depuis au moins trois ans.

La bourse sera décernée au candidat répondant aux exigences requises et sur la base de l'excellence du dossier académique. Le récipiendaire doit établir qu'il est inscrit à plein temps à un programme d'études universitaires en vue de l'obtention d'un baccalauréat, maîtrise ou doctorat. L'étudiant n'a droit qu'à une seule bourse pendant ses études universitaires.

Un jury de cinq membres a été formé pour l'étude des candidatures et a présenté sa recommandation à la direction de la Caisse populaire St-Josaphat. Sept candidatures ont été étudiées et c'est celle de Eric Berthelet qui fut retenue.

STORES VERTICAUX



52%

(sur verticaux seulement)

1416 Ch. Chambly
Longueuil
674-6232

DRAPERIES

- Stores horizontaux
- Dentelles
- Couvre-lits
- Douillettes

Bô-Store



SERVICE À DOMICILE GRATUIT

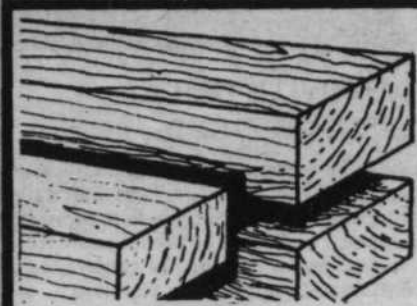
- Longueuil: 674-6232 • Joliette: 759-7666 • St-Jérôme: 431-3535 • Terrebonne: 492-2150 • Repentigny: 581-7760
- Ste-Rose: 628-2421 • Laval: 688-3145 • Trois-Rivières: 373-7788 • Cap-de-la-Madeleine: 376-1624

**Pensez rénovation...
Pensez économie...
Pensez qualité...
PENSEZ LÉTOURNEAU**



Prix en vigueur du 29 OCTOBRE AU 11 NOVEMBRE 85 — LIVRAISON DISPONIBLE AVEC SUPPLÉMENT.

LONGUEUIL



BOIS D'ÉPINETTE
grande charpente

1ère qualité
2" x 3" x 8' **\$0.88**
2" x 4" x 8' **\$1.75**



ISOLANT STYROFOAM* SM

Bleu en feuilles de 2 pi x 8 pi

Épaisseur: 1" **5⁴⁹** Épaisseur: 1 1/2" **8⁹⁹** Épaisseur: 2" **10⁹⁹**

**FENÊTRE
EN
PIN OU CÈDRE
"POLAR"**



50%
DE RABAIS
sur prix de détails
suggérés par le
manufacturier

**PLANCHES
MURALES
"TROJAN"**

Qualité luxueuse,
bouvétée des 4
côtés pour un ajustement parfait. Car-
ton couvrant 20 pi.ca.



PIN "PRINCESS" CÈDRE RUSTIQUE

17⁸⁸ **21⁸⁸**



9⁸⁸

Ord.: 11.89\$

**FLUORESCENT
CIRCULAIRE
HITACHI**

À visser comme une ampoule

**PORTES EN
ACIER 34"**

modèle # 600

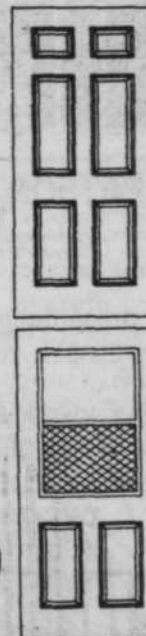
Rég.: \$235
SPÉCIAL

\$189.⁰⁰

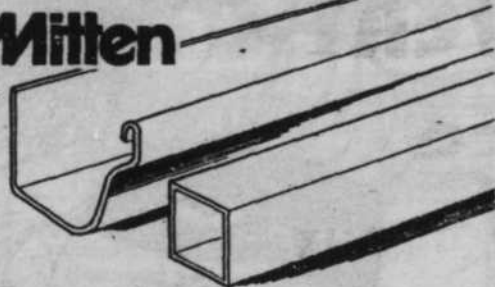
modèle #603

Rég.: \$348
SPÉCIAL

\$289.⁰⁰



Mitten

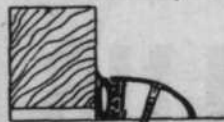


POUR LE BRICOLEUR
Gouttières & Descentes

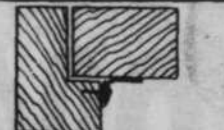
Gouttière **\$5.⁹⁵** Vinyle blanc solide Facile à poser N'aura jamais besoin de peinture, aucun cloquage. Descente **\$7.⁴⁹**

**COUPE FROID UNIQUE
DE QUALITÉ SUPÉRIEURE**

SEUIL ET BOUDOIR
RENFORCÉ # 3
Prix régulier 3.95
SPÉCIAL \$2.⁸⁸



ENSEMBLE DE
PORTE # 6
Prix régulier 5.99
SPÉCIAL \$3.⁹⁵



COUPE-FROID
DE GARAGE
Prix régulier
.92c le pied
SPÉCIAL .69^c



C. LETOURNEAU

70 Levis, Longueuil, 651-3500

Face au 430 Chemin Chambly



3%

Lorsque vous achetez
au comptant et emportez

La Carte Clé

VISA MasterCard

29

29

29

NOUVEAU: TAPIS, PRELARTS, TUILES, AFFILIATION AVEC M. TAPIS.

Prix en vigueur
du 29 oct. au 4 nov. 1985

POURQUOI ALLER AILLEURS?

Comparez le
plus grand choix
SERVICE 24 HEURES

Exemple 26"x45" 33.40\$



6 COULEURS

PORTE PATIO 75"x84" 64.95\$



PORTE PATIO 75"x84" 79.95\$



PORTE PATIO 75" X 84" 99.95\$



PATRON GRATUIT

Achetez un patron au prix courant et obtenez-en un autre de même valeur.
STYLE - BUTTERICK - SIMPLICITY - BURDA

Sur présentation de ce coupon
du 29 oct. au 4 nov. 1985

NOUS HONORONS LES COUPONS
DE NOS COMPÉTITEURS

**DÉCORATRICE
DIPLOMÉE**

Lundi au merc.: 9h00 à 17h30
Jeudi, vendredi: 9h00 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00

**DRAPERIES-TISSUS
PARENT**

700 ouest.
CURÉ-POIRIER
LONGUEUIL

VISA 670-3324 MasterCard

ÉTABLI DEPUIS 1967

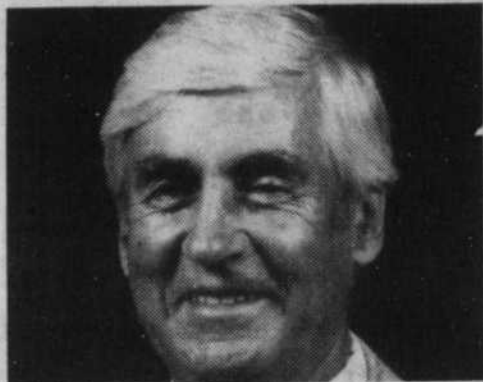
NOUVEAU: DECORATRICE DIPLOMÉE

NOUS FABRIQUONS DANS NOS ATELIERS 27 EMPLOYÉES) A VOTRE SERVICE

SERVICE A DOMICILE

NOUVEAU: TAPIS, PRELARTS, HUILES, AFFILIATION AVEC M. TAPIS.

Conférence à la Chambre de commerce



Dans le cadre de ses déjeuners-causeries, la Chambre de Commerce de la Rive-Sud reçoit mardi le 5 novembre 1985, Monsieur André Chagnon, président et chef de la direction de "LE GROUPE VIDÉOTRON LTÉE" en l'hôtel Holiday Inn de Longueuil de 12:00 heures à 14:00 heures. BILLETS: membre - 18.00\$; non-membre - 23.00\$. POUR RÉSERVATION, VÉUILLEZ COMMUNIQUER AVEC LE SECRÉTARIAT DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LA RIVE-SUD À (514) 463-2121.



JEAN-PAUL GOURDEAU INVITE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE RIVE-SUD

MM. Paul Leduc, prés. de la Chambre de commerce et Maurice Savaria, maire de Sainte-Julie, ont présenté à M. Jean-Paul Gourdeau, prés. et chef de la direction de SNC, le plan de Aérocentre 2000, concept de développement régional autour de l'aéroport de Saint-Hubert. M. Gourdeau (1er à gauche) était le conférencier-invité de la Chambre de Commerce Rive-Sud mardi dernier. Sa conférence portait sur l'exportation: une stratégie de confiance. Photo Pierre Lalumière

VENTE sur la promenade "HALLOWEEN"

31 octobre
1 et 2 novembre

PLUS DE
50%
DE
RABAIS



Les galeries Cousineau,
d'abord!

5425 boul. Cousineau, St-Hubert

12 MOIS SANS INTÉRÊT

EXTENSION D'UNE SEMAINE

KENWOOD VIDÉO "VHS"



4 TÊTES

649\$ ou
13 versements mensuels de
40.81\$ sans intérêt
Taxe incluse
COMPTANT 176,88\$

- 4 têtes donnant des effets spéciaux de très bonne qualité
- Programmation 14 jours/4 programmes
- Câble compatible 105 canaux
- Télécommande sans fil à 13 fonctions

KENWOOD
SYSTÈME DE SON
60 WATTS RMS

DIGITAL

- Comprenant:
- Amplificateur intégré de 60 Watts RMS
 - Syntonisateur AM / FM stéréo «DIGITAL» avec 12 mémoires
 - Magnétocassette Stéréo avec Dolby
 - Table tournante semi-automatique
 - 2 enceintes acoustiques Kenwood à 3 voies

PAYEZ
COMPTANT: **699\$** ou
13 VERSEMENTS MENSUELS DE:
43.96\$ Sans intérêt
Taxe incluse
Comptant: 190.43\$



Meuble en sus



GARANTIE 50 MOIS À DOMICILE INCLUDE

TOSHIBA

TÉLÉCOULEUR 14"
CÂBLO-SÉLECTEUR INTÉGRÉ

499\$ ou

13 versements mensuels
31.38\$
sans intérêt - TAXE INCLUSE
Acompte 135.97\$

Télécommande sans fil

CONDITIONS:

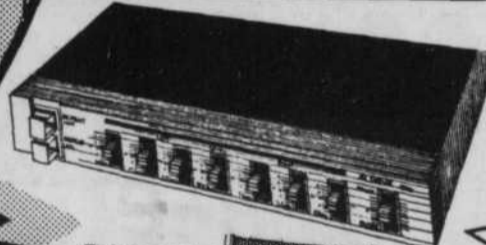
- Jusqu'au 2 novembre 1985 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.
- Léger dépôt de 25% est requis
- Applicable sur les articles portant l'étiquette «13 mois sans intérêt»
- Toute vente est sujette à l'approbation par le département de crédit

Où Ça?



ALPINE

SYSTÈME DE SON
«DIGITAL»
POUR L'AUTO



36 WATTS RMS

L'ensemble comprend:

- Radio AM-FM cassette stéréo «DIGITAL» à 12 mémoires, inversion automatique, commande séparée de Bass et Treble
- Égalisateur de fréquence à 7 bandes de 36 watts RMS
- 2 hauts-parleurs de 4" à 2 voies de 20 watts
- 2 hauts-parleurs de 6" à 9" à 2 voies de 60 watts

699\$

13 VERSEMENTS MENSUELS
43.96\$
SANS INTÉRÊT, TAXE INCLUSE
COMPTANT: 190.43\$

STÉRÉO plus

AUDIO + VIDÉO
BROSSARD

2265 Boul. Lapinière
(Face Mail Champlain)

(514) 445-4457

MONTREAL

6365 rue St-Hubert
(514) 277-3230



MAINTENANT
25
STÉRÉO plus
AU QUÉBEC

Les dessins, photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer des modèles en vente. Nous ne sommes pas responsables des erreurs typographiques.

Le Groupe Communication Marketing Inc.

29

29

29

Cumberland

DES ECONOMIES 7 JOURS PAR SEMAINE - LES PHARMACIES

**OUVERT
LE
DIMANCHE**

ALCAN
PAPIER
D'ALUMINIUM
25'
77¢

PALMOLIVE
DÉTERGENT À
VAISSELLE
1.5
LITRE
PRIX RÉG.: \$4.49
2.79

**MONTRE
POUR FEMME
ULTRA MINCE**
AVEC BRACELET DE CUIR VÉRITABLE
CHOIX DE COULEURS
1.44

À TOUT CASSER!
**5 FONCTIONS
AU
QUARTZ**

**MONTRE
POUR HOMMES
D'ALLURE
SPORTIVE**
2.99

PURRR
NOURRITURE
POUR CHATS
3 BOÎTES
88¢

ATRA PLUS
CARTOUCHES DE
LAMES JUMELÉES
PQT
DE
5
2.27

FLEX
SHAMPOOING
OU
REVITALISANT
450 mL
1.00
DE RABAIS
RÉG.: \$3.99
2.99

FLEX
BALSAM
& PROTÈGE
INSTANT POUR
CONDITIONNER
REVITALISANT
OUI LAIR PERSISTANT

GRATUIT
**MOUSSE
COIFFANTE
FREE HOLD**
100 g

AVEC TOUT
ACHAT DU
SHAMPOOING
COLORANT
HAUTE MODE
DE L'ORÉAL

**VALEUR
DE
3.25**

1.19

NOUVEAU!
SCOPE
RINCE-BOUCHE
750 mL
RÉG.: \$3.97
3.47

COMPAREZ À
FINESSE
SHAMPOOING OU
REVITALISANT
CUMBERLAND
2.49
350 mL

PLIASOL
SOLUTION
DE REMISAGE
250 mL
23% DE RABAIS
RÉG.: \$2.59
1.98

IMPORTÉES
TABLETTE DE
CHOCOLAT
"BARONIE"
ASSORTIES
80 g
59¢

VITAMINE C
500mg
100 comprimés/tablets
RÉG. \$2.99

**VOTRE CHOIX
YOUR CHOICE**
1.99

SULFATE DE CALCIUM
FERROUS SULFATE
100 comprimés/tablets

LACTATE DE CALCIUM
CALCIUM LACTATE
100 comprimés/tablets

**280 Boul. D'Anjou
Châteauguay**

Les prix sont valides au comptoir
seulement du 30 octobre au 5
novembre 1985 ou jusqu'à épuise-
ment de la marchandise. Nous
nous réservons le droit de limiter
les quantités. Les photos sont à
titre indicatif seulement.

**615 Boul. Taschereau (coin
Régent)
Greenfield Park**

HUGGIES
Couches jetables
ajustables

avec ce coupon
924
sans coupon
999

BON DE 75¢

Ce bon permet un rabais de **75¢** sur le prix régulier au détail de _____ pour un emballage de Pharmacie Cumberland

Kleenex HUGGIES
COUCHES ETABLES AJUSTABLES

NOUVEAU-NÉ (66)
DE JOUR (48)
PREMIERS PAS (33)

Limite d'un bon par achat. BON EXPIRANT LE: 5 novembre

Pour remboursement, poster à Kimberly-Clark du Canada Ltée, C.P. 3000, St-Jean (Nouveau-Brunswick) E2L 4L3

1.3960094

BON DE 75¢

Ce bon permet un rabais de **75¢** sur le prix régulier au détail de _____ pour un emballage de Pharmacie Cumberland

Kleenex HUGGIES
COUCHES ETABLES AJUSTABLES

NOUVEAU-NÉ (66)
DE JOUR (48)
PREMIERS PAS (33)

Limite d'un bon par achat. BON EXPIRANT LE: 5 novembre

Pour remboursement, poster à Kimberly-Clark du Canada Ltée, C.P. 3000, St-Jean (Nouveau-Brunswick) E2L 4L3

1.3960094

CAPRI
PAPIER
HYGIÉNIQUE

4 ROULEAUX

capri
papier hygienique bathroom tissue

10 7 11 1

88¢

CHEERIOS
CÉRÉALES

300 g

ÉCONOMISEZ \$1

Cheerios

1.43

Valeur \$2.43

FIBRELLE
NÉCESSAIRE
D'ENTRETIEN
DES ONGLES

RABAIS DE 65%

RÉG. 5.89

1.99

T-SHIRT
POUR
ADULTES &
ENFANTS

Valeur de \$3.98

99¢

GRANDEUR
P.M.L.

SACS
À
ORDURES

26"x36"

10 SACS

49¢

AU CHOIX

CHANDELLES • SUPPORTS
PLASTIQUE

6 pour
1.00

LAVE-VITRE

4 LITRES

-34°C

1.49

LA PARISIENNE
EAU de JAVEL

4 LITRES

WISK

2 LITRES

1.19

4.49

SWIFT PREMIUM
JAMBON
CUIT

454 g.

2.99

MONTCLAIR
EAU
MINÉRALE

750 mL

89¢

BIC
BRIQUETS
JETABLES

69¢

ST-JACQUES
CASSETTES
AUDIO
C-90

69¢

VITAMINES

VITAMINE E
400 I.U.

**VOTRE CHOIX
YOUR CHOICE**

1.99

HUILE DE FOIE DE MORUE
COD LIVER OIL 10 min.
100 capsules

HUILE DE FOIE DE FLÉTAN
HALIBUT LIVER OIL
100 capsules

IMPORTÉS

**BISCUITS
AU BEURRE
DANOIS**

500 g

1.67

RÉGLISSES
Y & S

454 g.

1.39

**BROSSE
À
DENTS**

INCROYABLES

49¢

SUPER SEAL
CONTENANTS
EN PLASTIQUE

RESISTE
CONGÉLATEUR

99¢

Cumberland

29

29

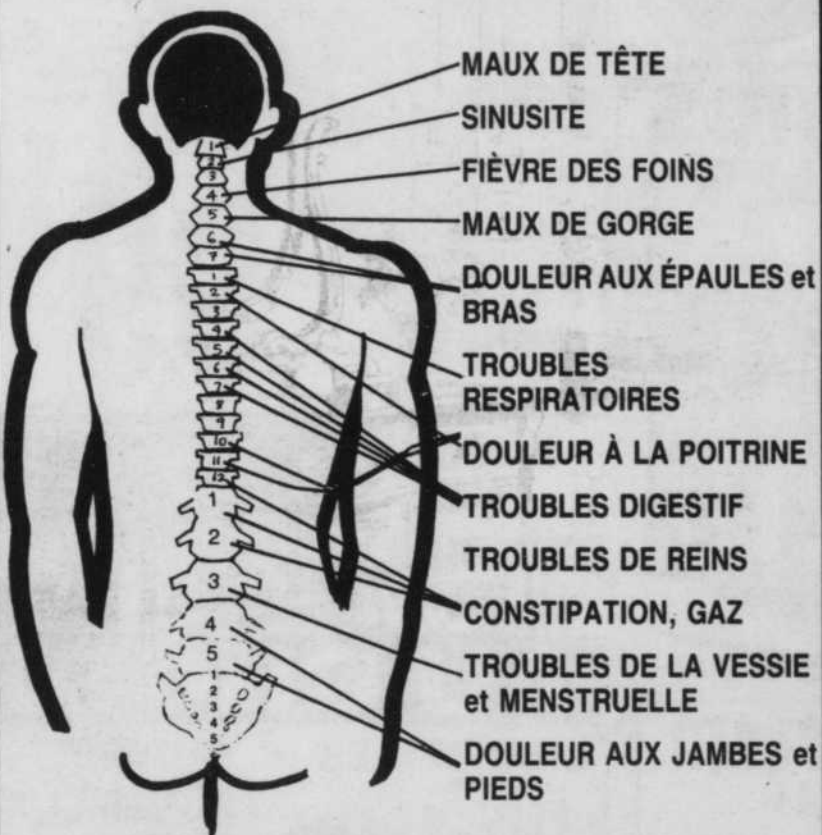
29

SOCIÉTÉ CHIROPRACTIQUE RIVE-SUD

SAVEZ-VOUS QUE...

Votre colonne vertébrale est la ligne de transmission des informations et des ordres qui viennent de votre cerveau. Comme ces faisceaux de nerfs voyagent dans la colonne vertébrale en passant entre les 24 vertèbres (os) qui la composent, il est facile de concevoir qu'une vertèbre désalignée puisse pincer, irriter et surtout modifier le fonctionnement des nerfs desservant une région spécifique rendant celle-ci plus vulnérable aux maladies. Aussi, cette partie de l'organisme ne recevant plus son plein potentiel d'énergie nerveuse manifeste des signes de fonctionnement anormal qui se traduisent par des maux spécifiques ou généraux.

Le tableau ci-dessous illustre les principales relations existant entre les différents niveaux vertébraux (au centre) les maux impliqués (à droite):



CONSULTEZ UN CHIROPRACTICIEN DE VOTRE RÉGION

BROSSARD

- Dr. Marcel Bergeron, 5405 Grande Allée 676-1002
- Dr. Charles Bienvenue, 6975 boul. Taschereau 445-4141
- Dr. Pierre Desmarais, 6975 boul. Taschereau 676-5955
- Dr. Claude Grenon, 6185 boul. Taschereau 462-1749

GREENFIELD PARK

- Dr. René Guertin, 121 boul. Churchill 672-0634

LONGUEUIL

- Dr. Marc Bernard, 425 St-Charles O. 670-8861
- Dr. Richard Dussault, 425 St-Charles O. 670-8861
- Dr. Claude Gaillardetz, 425 St-Charles O. 670-8861
- Dr. Claude Grenon, 3029 Ch. Chambly, 670-5940
- Dr. Gontran Lemieux, 1128 St-Laurent O. 677-8181
- Dr. Jean Raymond, 1203 Emma 677-7411
- Dr. Jacques Vigeant, 425 St-Charles O. 670-8861

ST-HUBERT

- Dr. François Desmarais, 2355 Montée St-Hubert 678-3006

ST-LAMBERT

- Dr. Luc Lavigneur, 6 St-Denis 465-9863

south shore park bench



Syd Gross

A recent call from the spokesman for a small group of local retirees had to do with their current tax-bills from la Commission Scolaire Saint-Exupéry with headquarters on Quinn

Avenue in Longueuil. On the bills is a notation to the effect that payment may be made directly to the Commission office or at any branch of the Banque Nationale. There was no nota-

tion on the bills to the effect that there was a \$1 service charge at the bank or that payments direct to the Commission are handled free of such additional fee, yet when they went to the St-Lambert branch of the bank alongside Taylor's store on Victoria they were informed of the service tab - senior citizens or otherwise, unless you had your own deposit account at that particular branch. One of the gentlemen paid up with some misgivings, but the others rebelled on principle and took off. Oldtimers in general have more time than money to blow, and even enjoy the odd trip downtown on «business», saving the trouble of mailing and the cost of a stamp. And like yours truly, they assumed that all such public sector bills (Hydro, Bell, City Hall and the like) were handled gratis in the case of obvious Golden-Agers.

the two parties involved and that they see no particular need to clarify the situation on their statements, something with which I still cannot agree.

Another call was from a sincere-sounding young Greenfield Park chap who was appalled to learn that the local resident who had been the popular operator of the old arena's refreshment concession for some 15 years was being side-stepped this year in favour of a non-resident entrepreneur recently appointed to operate the concession at the new arena. I felt just as hurt as was our young friend, but as set forth in the Greenfield Park Bulletin for October, the Cities and Towns Act stipulates that all such matters be decided on the basis of certified public tenders, and in this particular instance the successful tender results in an extra bonus of some \$10,000 annually for the civic coffers and to taxpayers down the line. For the official details consult your own October bulletin, a copy which is delivered to every home in «the Park».

I called both the bank head-office and the Commission, and was most courteously informed that this is all part of an on going «arrangement» between

CORRECTION

Dans l'annonce de Vidéo V.N. dans l'édition du 22 octobre 1985, une erreur s'est glissée.

1 vidéo \$2.00 pour 2 jours (mardi)

On aurait dû lire:

1 vidéo \$12.00 pour 2 jours (mardi)

Nous nous excusons de cet inconvénient auprès de notre clientèle.

VIDEO V.N.

1432, Chemin Chambly, Longueuil
674-6660

ERRATUM LE POSTE DE POMPAGE ROLAND-THERRIEN

Les travaux de préparation du terrain où on construira le poste de pompage Roland-Therrien: dans le circuit de l'intercepteur régional, il sera l'intermédiaire du poste Voie maritime du St-Laurent sous le pont Jacques-Cartier et du poste Lafrance en face de l'île Charron. On aperçoit sur la photo: la clôture, la route de service, le terrain paysagé et nivelé, les entrées pour les services aux roulottes: aqueduc, égout, électricité.



GRANDE VENTE

21ième Anniversaire

FLEURISTE RIVE-SUD

156 ouest, Curé-Poirier, Longueuil

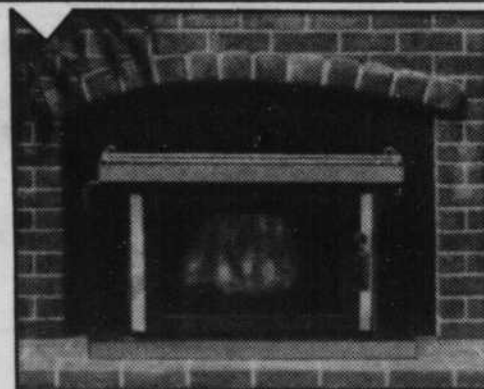
677-0228

20% à 50%
sur toutes les
plantes achetées en
magasin du
1er au 31 octobre 85
Choix incomparable
en serre.
Ouvert 7 jours par
semaine



Préparez-vous pour l'hiver...

L'ENCASTRABLE F.-X. à porte unique



SPÉCIAL

759\$

PRIX EN
VIGUEUR
JUSQU'AU

2 NOVEMBRE 85

L'ENCASTRABLE F.-X. COMPREND:

- SURFACE DE CUISSON: 27 po. x 10 po. (686 mm x 254 mm)
- PORTES VITRÉES DE PYROCÉRAM TRANSPARENTES (corning glass)
- CADRES DE LAITON "OPTIONNEL"
- VENTILATEUR DE 300 CFM (avec rhéostat) ET THERMODISQUE FACULTATIFS ...ET BIEN D'AUTRES



Boutique l'Attisée "1981" Ltée

2800 Montée St-Hubert (coin Cousineau)

tél.: 445-0041 ST-HUBERT

29

Meubles Prestige Valiquette

VOUS présente **Kaufman**



JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI SEULEMENT
ESCOMPTE ADDITIONNEL de **10%**

REMINISCENCE



Ce bel ensemble de chambre à coucher "Kaufman de Collingwood", vous invite à la détente sur le lit "Paul Bunyon" tout en lisant un bon livre. Assoyez-vous devant le pupitre et écrivez une lettre et relaxez quelques minutes loin du bruit familial.

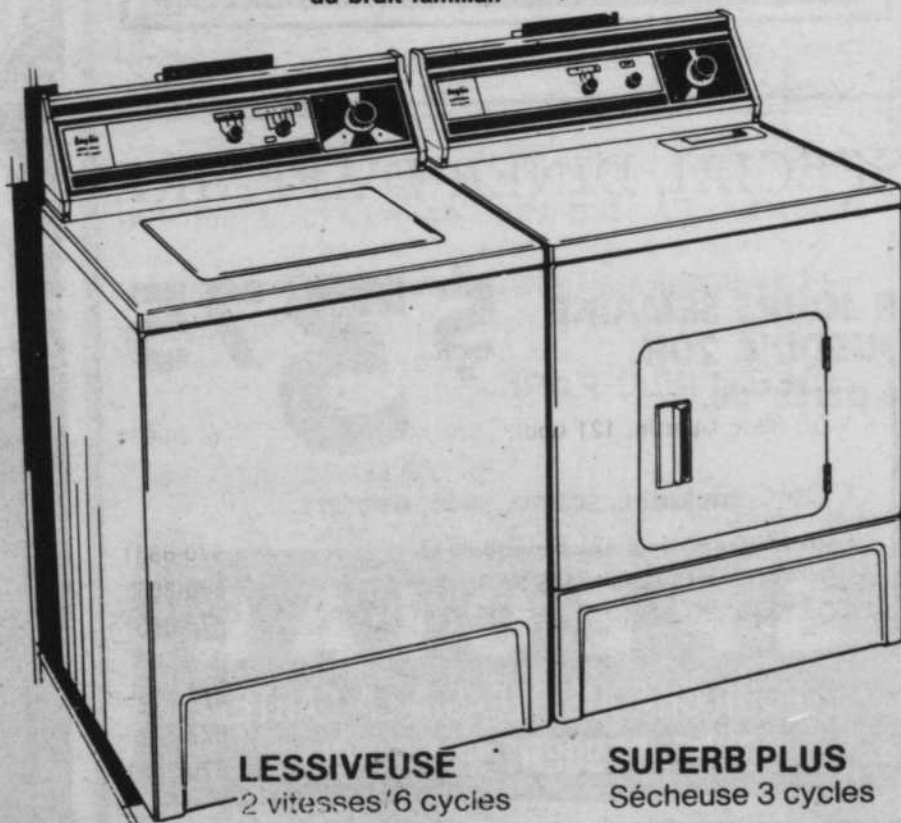
AUCUN PRIX PAR TÉLÉPHONE DURANT CETTE VENTE

Chez Valiquette on vous offre 2 ans

En plus de la 1^{ère} année de garantie, pièces et main-d'œuvre offerte par le manufacturier, la direction de meubles Valiquette est fière de vous offrir une année supplémentaire à 100%, à ses frais

3 JOURS SEULEMENT
LESSIVEUSE ET SÉCHOIR

Inqlis



LESSIVEUSE
2 vitesses 6 cycles

SUPERB PLUS
Sécheuse 3 cycles

PORTEZ À VOTRE COMPTE

Meubles Prestige Valiquette

* Votre nom *

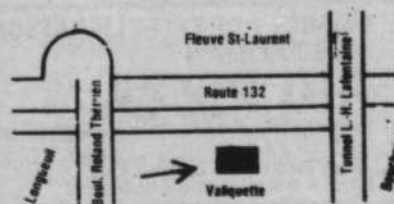
Nous avons maintenant notre carte de crédit maison

à prix spécial

meubles prestige

VALIQUETTE Inc. de Longueuil

2174 Marie-Victorin Longueuil 651-2140



29

**LA MAISON DE BIFTECK
JAPONAISE**

SHOGUN

BAR SALON

ANANAS PARTY

Pour anniversaire de naissance, mariage, le cuisinier et les serveurs chanteront à votre table et une photo souvenir vous sera remise.

GRILLADES SPECTACULAIRES
SPECIAL DU MOIS

Crevettes **9⁹⁵**

Filet mignon **10⁹⁵**

crevettes flambées

Lundi au dimanche de 11h30 à 14h30
17h à 23h
Samedi 11h30 à 14h30
17h à 24h

Spécial du jour à partir de \$3,95 (salade, dessert, thé inclus)

Incluant: soupe, salade, thé et dessert
837, boul. Taschereau, Greenfield Park
Tél.: 465-9122 — 465-9123

RESTAURANT
BROCHETTERIE
LICENCE COMPLETE

Kapetan

SPÉCIAL ANNIVERSAIRE
3 & 4 novembre
\$2.49 17 h p.m. à 1 h a.m. **\$2.49**
SPAGHETTI À VOLONTÉ

BROCHETTE DE FILET MIGNON \$8.95

Brochette de poisson
Brochette de crevettes
Brochette de poulet
Brochette de souvlaki
Shish kebab
Fruits de mer & Steak
Menu du jour à partir de **\$3.25**

Apportez votre vin

Bouteille de vin Kapetan rouge et blanc **\$7.25**

Pour réservation: 671-6671 Réception Hall available/25 - 150 persons
Salle de réception/ 25 - 150 personnes
576, Victoria, St-Lambert

SPÉCIAL DÎNER D'AFFAIRE

5 JOURS SEMAINE JUSQU'À 20H.

à partir de **\$3⁷⁵**

Incluant, soupe, café, dessert.

SPÉCIAL

POUR CHAQUE REPAS À LA CARTE
SOUPE, DESSERT SONT INCLUS.

BONNE APPÉTIT LIVRAISON GRATUITE
RESTAURANT
RIO PIZZA
6185 Boul. Taschereau, Brossard (Galerie Rive-Sud)
Pour réservation: 676-7933
SALLE À DÎNER - LICENCE COMPLETE



le caprice du chef

L'Office de la langue française au Mail Champlain

Du 30 octobre au 1er novembre, l'O.L.F. invite donc le public à s'arrêter à son stand au Mail Champlain. Deux animateurs accueilleront les visiteurs et répondront à leurs questions. Ce sera aussi l'occasion, pour chacun de mesurer ses connaissances de la langue française en jouant au "Triangle magnétique", jeu à la fois facile, intéressant et éducatif. Des prix, dont un dictionnaire Robert et des lexiques publiés par l'Office, sont remis aux gagnants.

**BROCHETTERIE
FLAMME OLYMPIQUE No.1**

47 rue Green, St-Lambert
465-3902 - 465-6213
7 JOURS DE 8:00 AM à 1:00 AM

Nous servons les déjeuners à partir de 8h.

**NOUVEAU À ST-JEAN
FLAMME OLYMPIQUE No.2**
1100 boul. Séminaire, Montée St-Luc
Appelez pour réservations: **348-2555**

**SUPER SPÉCIAL
DU LUNDI POUR 2 PERSONNES**
de 11h a.m. à minuit
DÉLICE DES DAMES
Steak filet mignon avec crevettes, servi avec soupe, café, dessert, salade **\$22.95**

**SPÉCIAL POUR
2 PERSONNES
BROCHETTE DE
FILET MIGNON**
Soupe, café, gâteau fromage **\$22.95**

**SPÉCIAL POUR
2 PERSONNES
STEAK
AU POIVRE**
avec soupe, salade, pâtisserie grecque et café **\$23.95**

SPECIALITES GRECQUES

- Filet mignon en brochette
- Brochettes de poisson
- Brochettes aux crevettes
- Brochettes de poulet
- 2 brochettes souvlaki
- Shish Kebab
- Menu du jour à partir de \$3.25

SUPER SPÉCIAL pour 2 personnes
2 assiettes de langoustines danoises grillées
servi avec soupes, salades, pâtisseries grecques et cafés.
\$33.95 tous les jours

Lundi et mardi
"HAPPY HOURS"
17h à minuit
APPORTEZ VOTRE VIN

**La
Brasserie
du Parc**

DE LONGUEUIL

Pièce de théâtre
"Appartement à louer"

Samedi 9 novembre 1985
à 20 heures (8:00 p.m.)


Coût du billet: **\$6.00** par personne à partir de 17h30 (5:30 p.m.)

Table d'hôte

650, boul. Guimond (Coin De La Province)
Parc Industriel de Longueuil
Réservations: **679-2870**

*Auberge
Les cigales*

RESTAURANT
FRANÇAIS



Une cuisine de qualité à des prix très... très agréables

Vous cherchez
- Une salle à manger romantique
- Une bonne cuisine française et surtout... des prix abordables
- Alors on vous attend à "l'Auberge Les Cigales" où vous deviendrez vite "un habitué"

585, rue Victoria, St-Lambert
(514) 465-4633 - 671-1983

*Le
Prelude*

BAR · SALON

677-9101

Bienvenue à tous!

SUPER PARTIE D'HUITRES
Mercredi le 30 octobre '85
de 18h. à 21h.
GRATUIT: les huitres à volonté!

SUPER «PARTY D'HALLOWEEN»
Jeudi le 31 octobre de 21h à la fermeture
PRIX POUR MEILLEUR COSTUME: 1er PRIX: 200.00\$
2e PRIX: MINI-VACANCES DANS LA SUITE DE L'HÔTEL AVEC DÉJEUNERS AU CHAMPAGNE — 3e PRIX: DÎNERS POUR 2 — VALEUR 50.00\$

PLUSIEURS PRIX DE PRÉSENCE

Musique du «Duo Nuance» et disco
«La Bonne Ambiance»

**SOIRÉE DU
«MAÏS SOUFFLÉ»**
Mercredi le 6 novembre '85
«Pop Corn» à volonté...

**Hôtel
La Barre**

2019 boul. Taschereau
Longueuil

Bazar artisanal au profit de la Fondation Brochu pour les handicapés

Date: Dimanche le 10 novembre 1985
Heure: De 10:00 à 16:00 hres
Endroit: Centre Hospitalier Régina 2042, boul. Marie Saint-Hubert (coin Mackay et boul. Marie)

Un vaste choix de créations artisanales exécutées pour les bénéficiaires et les bénévoles (broderie, poterie, macramé, popotte, cadeaux divers...). Tout les fonds serviront à maintenir les services offerts aux personnes âgées et handicapés qui résident dans des Centres de soins prolongés. Bienvenue à tous!!!

Votre aide nous est indispensable

À la Fondation Brochu pour les Handicapés, nous faisons tout pour améliorer la qualité de vie de nos bénéficiaires. Pour réaliser tout les projets Nous Avons Besoin de vous!

Si vous avez un peu de temps libre et que vous aimeriez faire: -des visites aux bénéficiaires, -des sorties avec les bénéficiaires, -des ateliers d'artisanat, -des campagnes de recrutement de fonds, -etc. Venez nous rencontrer au 2042 boulevard Marie à St-Hubert (671-5596).

Les "Petites soeurs de Nazareth" à Longueuil

La communauté des "Petites soeurs de Nazareth" jouit, depuis le 15 octobre 1985, d'une reconnaissance "ad experimentum" de l'évêque de Saint-Jean-Longueuil.

Mgr Bernard Hubert reconnaît que ce groupe fondé par Mireille Robillard et établi à Napierville depuis 1981 est en cheminement vers un Institut de vie consacrée au plan du Droit canonique. Il leur donne son assentiment pour organiser un noviciat, continuer leur vie communautaire de prière, de partage et de travail, prononcer des vœux publics, exercer un apostolat d'évangélisation en Eglise et, selon les besoins, ouvrir d'autres maisons religieuses.

Cette reconnaissance "ad experimentum" est d'une durée de trois ans durant lesquelles la fondatrice devra engager les membres de son Institut dans un processus de vie religieuse selon le Droit canonique, rédiger des Statuts et constitutions et se conformer au Droit commun et particulier pour tout projet de construction, de demande de fonds et d'ouverture de maisons religieuses.

En vertu de cette reconnaissance, les "Petites soeurs de Nazareth" bénéficient d'un statut d'organisme de charité selon la Loi de l'impôt.

le voyage

VOUS INVITE AU
SUPER PARTY
HALLOWEEN
mercredi 30 oct & jeudi 31 oct - 9h

PRIX POUR LES COSTUMES
LES PLUS HOT

2 voyages à New York
1 suite au motel idéal
1 souper pour 2 au motel idéal

venez vous payer une pinte de
BON SANG

7080, chemin Chambly St-Hubert

DEUX RESTAURANTS À VOTRE SERVICE SUR LA RIVE-SUD

RESTAURANT CHANTECLERC

CENTRE D'ACHAT PLACE JACQUES-CARTIER coin CHEMIN CHAMBLY ET STE-FOY à côté du STEINBERG
TÉL.: 674-0852

VOICI NOTRE MENU POUR LES DEUX RESTAURANTS: .
NOTRE TABLE D'HÔTE SPÉCIAL
LES LUNDIS — MARDIS — MERCREDIS À PARTIR DE 16h00 à 20h00
comprenant: soupe à l'oignon, salade César ou verte, gâteau forêt noire, thé ou café

• Brochette de filet mignon	\$11.95
• Brochette de poulet	\$10.95
• Assiette du pêcheur	\$12.95
• Cuisses de grenouilles	\$11.95

Nombreux autres spéciaux disponibles à notre menu

VOUS POUVEZ APPORTER VOTRE VIN
avec notre table d'hôte SPECIAL, menu à la carte ou menu special pour 2 PERSONNES

DU LUNDI AU DIMANCHE MENU SPÉCIAL POUR 2 PERSONNES — PRIX À PARTIR DE SIX JOURS PAR SEMAINE REPAS COMPLET — DÎNER D'AFFAIRE À PARTIR DE	\$15.95
	\$4.75
MENU SPÉCIAL POUR ENFANTS	\$3.95

Prix raisonnable pour tous les budgets. À l'occasion d'un anniversaire chaque groupe de six personnes et plus, dégustant notre menu pour 2 personnes se verra offrir par la maison, un gâteau forêt noire gratuitement.
Stationnement gratuit et licence complète. Pour mieux vous servir.

Yvon Lambert, de retour comme copropriétaire Restaurants de Partisans, invite ses clients et amis à venir le rencontrer.

LE RESTAURANT DES PARTISANS

825 RUE ST-LAURENT, LONGUEUIL (coin Joliette)
Côté du CINÉMA PLACE LONGUEUIL
RENSEIGNEMENTS: 674-1563-64

PASTIFICIO PÂTES FRAÎCHES

ON A SEULEMENT «L'AIR» DISPENDIEUX

Les gens de PASTIFICIO vous ont mijoté tout un choix de repas complets
À PARTIR DE:

\$2⁹⁵ à \$8⁹⁵

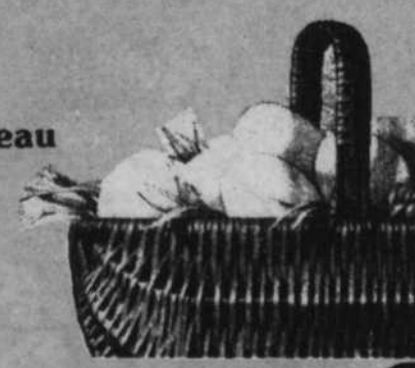
CHAQUE REPAS COMPREND:

- Soupe minestrone ou jus de tomates
- Plat principal à votre choix
- Dessert: gâteau PASTIFICIO ou mousse ou crème glacée
- Café ou thé

- 7 jours/semaine de l'ouverture à la fermeture
- Offre valable à Greenfield Park jusqu'au 31 décembre '85

Les Restaurants
PASTIFICIO

276, boul. Taschereau
Greenfield Park
656-9706



29
29
29

le caprice du chef



"Leonidas"
Brochetteerie

**LICENCE COMPLÈTE
"APPORTEZ VOTRE VIN"**

1430 Ch. Chambly, Longueuil, 674-1224
EN FACE DU CENTRE D'ACHAT
JACQUES-CARTIER

**POUR LE MOIS D'OCTOBRE
TOUS LES MERCREDIS**

**1/2 prix
pour toutes brochettes
DANS NOTRE RESTAURANT**

**REPAS
GRATUIT
SAMEDI ET DIMANCHE**

pour les
enfants âgés de
moins de 10 ans,
accompagnés d'un adulte
choix de: spaghetti
hamburger steak
souvlaki

**NOUVELLE TABLE
D'HÔTE!**

Spécial gens d'affaires **\$3.95**
à partir de

*Tout simplement
une visite dans la capitale
du Richelieu se termine
toujours à*

La Spagateria

HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi et mercredi
de 11 h à 23 h
Jeudi, de 11 h à 23 h 30
Vendredi et samedi
de 11 h à 24 h
Dimanche de 16 h à 23 h

réservations:
464-2426

955 boul. Laurier, Vieux-Beauport

Café lecture: Gabrielle Roy à Brossard

Gabrielle Roy a toujours occupé une place particulière dans les lettres québécoises. Rendue célèbre par son premier roman **Bonheur d'occa-**

sion, elle devait connaître, tout au long de sa carrière, une renommée internationale et un public-lecteur exceptionnel pour une auteure d'ici.

Pour son premier café-lecture de la saison, la Bibliothèque Municipale de Brossard propose de s'attarder sur l'autobiographie de Gabrielle Roy parue

quelque temps après sa mort: **La détresse et l'enchantement**. Si l'auteure vous fascine et/ou si vous avez lu ce bouquin, vous êtes cordialement invitée à

venir en discuter **MERCREDI LE 30 OCTOBRE 1985 à 13h30**. Dans une atmosphère chaleureuse et détendue, le café-lecture permet, via l'étude d'un ouvrage particulier, d'échanger sur un auteur, de faire des liens avec d'autres événements ou personnages, de décortiquer l'écriture... de prolonger somme toute, le plaisir de la lecture. Soyez au rendez-vous. C'est gratuit. Pour de plus amples informations communiquez avec Claire Séguin au 656-5960.



**Amis
pêcheurs
chasseurs
sportifs**

Notre chef **André Almartine** vous invite à venir déguster ses excellents repas à la lueur des chandelles à notre nouvelle salle à manger, où le service traditionnel s'allie à l'intimité. Vous pourrez par la suite vous divertir dans l'atmosphère vivante de notre piano-bar «Le Prélude».

Carte de choix **\$6.95**
à partir de
Pour réservations,
composez
677-9101

La Barre

2019, boul. Taschereau
Longueuil, Qué. J4K 2Y1

Cuisines J. M. P. inc.

Service de Traiteur
3312, Grande-Allée
St-Hubert **445-8404**

- Buffets chauds et froids
- Sandwiches en gros
- Cantines mobiles - Garderies
- Servons bureau à partir de 5 personnes

BRASSERIE LEMOYNE

**MUSIQUE POUR TOUS LES
GOÛTS AVEC NOTRE DUO
HUGUETTE & MICHEL**



CONCOURS AMATEUR tous les jeudis soirs
PRIX À GAGNER (finaliste)
- VOYAGE EN FLORIDE pour 2 personnes
• télévision • "surprise"
(se présenter à 21h pour l'inscription)

FONDUE CHINOISE \$7.95
à volonté

72 St-Sylvestre, Longueuil.

Réservations: 670-4790

KENNY WONG

LA CUISINE CHINOISE A SON MEILLEUR!

BUFFET \$5.75
"YUM YUM"

SOUPE DU JOUR
BAR À SALADE et
TABLE DE SUCRERIES **INCLUS!**

du lundi au vendredi de 11h30 à 14h30
(\$7.95 lun. au ven., 17h. à 22h.)

4065 boul. Taschereau, St-Hubert

Livraison rapide 676-0301

SALLES DE RECEPTIONS POUR GROUPES DE 50 A 450

PALAIS CHINOIS

BUFFET D'HALLOWEEN

31 OCTOBRE, 1, 2, 3 NOVEMBRE

Choix assorti de mets chinois
Bar à salade, table de desserts **\$7.95**

GRATUIT enfants de moins de 10 ans
accompagnés des parents

**3065, Montée St-Hubert
St-Hubert 445-1324**

BROCHETTERIE ET RESTAURANT

Regal

5588 AUTEUIL **BROSSARD** APPORTEZ VOTRE VIN
STATIONNEMENT GRATUIT

FESTIVAL

Cuisses de grenouilles **\$7.25**
Langoustines **\$9.95**

Servis avec riz, salade, pain à l'ail
et patates maison.

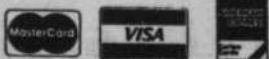
SUPER SPÉCIAL

jusqu'au 4 novembre '85

Brochette souvlaki **\$6.25**
Brochette poulet **7.35**
Brochette filet mignon **9.35**
Brochette combinée **9.35**
Brochette fruits de mer **9.95**
Bifteck "London" avec
champignons et sauce au vin **6.75**

Incluant: 1 verre de vin, dessert
et café

Avec le super spécial obtenez 1\$ de rabais par
personne, sur présentation de l'annonce
Limite un coupon par client.



Pour informations appelez
676-0269

Bon appétit!

**SPECIAL
DU JOUR A
PARTIR DE
3.25**



chronique des vins

Robert Carles

LE COMITÉ A DÉGUSTÉ POUR VOUS:

Cuvée de L'Ours Noir - Pinot
Blanc - Alsace - France. Taux
d'alcool 11,8%. Prix: \$8,30

ASPECT VISUEL:

Brillant - Clair - Couleur fran-
che et dorée avec reflets
verdâtre.

ASPECT OLFACTIF:

Odeur florale - Fruitée
(pomme) - Poudre à fusil - Inten-
sité moyenne et attrayante.

QUALITÉS D'ENSEMBLE:

Très bon - Prêt à boire - Bon
rapport qualité/prix.

ACCORD AVEC LES METS:

Pétoncles - Coquilles St-
Jacques - Crevettes - Brochet-
tes de fruits de mer - Poulet rôti
- Poissons en sauce - Rôti de
porc et de veau - Escallopes de
veau - Soufflés au fromage -
Fondu au fromage - 1er service
dans une dégustation.

TEMPÉRATURE DE SERVICE: 6 à 8°C.

PINOT BLANC ALSACE FRANCE

En 1870, l'Alsace fut annexée
par la Prusse. La plupart des
vins d'Alsace furent commercia-
lisés en Allemagne, où le client
préférait des vins légers et rela-
tivement acidulés; aussi les lois
viticoles allemandes, beaucoup
plus libérales que les lois fran-
çaises, encouragèrent-elles la
production d'importantes quan-
tités de vin, et la qualité fut négligée. En 1918, lorsque l'Alsace
revint à la France, les vigneron
alsaciens se rendirent compte
que tout était à refaire. Dès 1925,
ils mirent en oeuvre une politi-
que de qualité, arrachant les
plants de vigne existants pour
les remplacer par des cépages
nobles et traditionnels. Le vigne-
oble se reconstitua entièrement
de façon moderne; les vieux
cépages, fixés par des textes
légaux, furent remis à l'honneur
sans restriction.

Le marché des vins d'Alsace
s'organisa surtout après la
guerre de 1939-1945, qui, une
fois de plus, avait ravagé de mal-
heureux vignoble. Il résulte de
toutes ces tribulations, si para-
doxal que cela puisse paraître,
que l'Alsace possède actuelle-
ment un vignoble à la fois tradi-
tionnel et jeune. En 1962, le
vignoble alsacien obtint, grâce
à la qualité de ses produits,
l'appellation d'origine contrôlée
"Vin d'Alsace". En 1972, conti-
nuant cette politique de qualité,
le Parlement, en accord avec les
vignerons, imposa que le vin
d'Alsace fût mis en bouteilles
uniquement sur les lieux de
production.

Le pinot Blanc, avec l'Auxer-
rois, occupe près de 16% de la
superficie totale du vignoble. Il
est d'un rendement assez faible,
mais de bonne qualité. Généra-
lement, les vins de ces deux
cépages sont mélangés, et très
souvent commercialisés sous le
nom de Klevner.

QU'EST-CE QUE...

VIN DE CARAFE...

Désigne, par opposition au

"vin de bouteille", un vin à con-
sommer jeune et servi en
carafe. Ce vin sera puisé fut,
d'un baril ou d'un contenant de
grande dimension. Si un tel vin
bénéficie d'une appellation
d'origine, comme le Beaujolais,
le Muscadet, le vin d'Alsace, ou
un Bordeaux léger, la carafe doit
être dotée d'un étiquetage.

VIN DE CAFÉ...

Vin rouge de comptoir, donc
destiné à être bu en dehors des
heures de repas. Son caractère
de souplesse est dû à une vini-
fication intermédiaire entre celle
d'un rosé cuvé et celle d'un vin
rouge normal. Cette méthode
particulière consiste à écouter la
fermentation effectuée avec les
peaux, les râbles et les pépins,
afin que le vin soit peu chargé
en tanin et que, de ce fait, il reste
coulant.

VINS D'APPELLATION A \$6.00 ET MOINS:

BLANCS:

Anjou Blanc - Lecluse \$5,85
Orvietto - Melini \$6,00

ROUGES:

Côtes du Rhône - Kleber \$5,95
Corbière - S.A.Q. \$4,95
Côtes de Duras - Domaine
Fond du Loup \$5,65
Chianti - Remole
- Frescobaldi \$5,70

SUGGESTION DE COCKTAIL:

GIN TONIQUE

Pressez et laissez tomber un
quartier de citron dans un verre
à Collins. Ajouter: 2 cubes de
glace, 1 1/3 oz Dry Gin.
Allonger de Tonic Water,
servir.

BRASSERIE DE LA MONTAGNE

423, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire 464-1768

NOUVEAU MENU!

Choix de 3 menus
chaque jour

à partir de **3,25\$**

Heures d'ouverture:

Lundi au vendredi de 10 h à 23 h

CHÂTEAU HOLIDAY

Samedi et Dimanche Brunch
au Champagne **\$5.95**

SPÉCIAL du MIDI

A partir de **\$3.25**
Du lun. au ven.

GRAND BUFFET

17h. à 22h.

incluant crevettes,
poissons, mets chinois,
rôti de boeuf. Sam **\$8.95**
Plus de 30 sortes et Dim.
de salades **\$7.95** ET FÊTE

3755 Taschereau, St-Hubert
Tél.: 676-0278

NOUVEAU RESTAURANT PIANO-BAR FORO ROMANO

6750 boul. Taschereau
Brossard 465-2629 -

(Près Mail Champlain)

CARTES
ACCEPTÉES



Lundi au vendredi

**SPÉCIAL 5 à 8:
CHAMPAGNE AUX
DAMES**

Venez manger et vous
détendre au son d'une
musique d'ambiance

DÎNER D'AFFAIRES — TABLE D'HÔTE
Du lundi au vendredi - de 11h00 à 17h00

LA SUGGESTION DU CHEF:

L'ASSIETTE FORO ROMANO

Filet mignon, cuisses de grenouilles, moules, servis sur
riz.

\$12⁹⁵

Votre hôte... Michel Fortin

UNE CONSOMMATION GRATUITE

par personne sur présentation
de ce coupon

OUI! VOUS VOYEZ DOUBLE!! 6,49\$ POUR 2.

DÉCOUPEZ CE BON-RABAIS POUR 2 BONS REPAS.

En présentant ce bon-rabais, vous ne paierez que 6,49 \$ (5,50 \$
commandes pour emporter), pour deux bonnes assiettes
contenant chacune: une cuisse de poulet rôtie juste à point, nos
frites fraîches bien dorées ou une pomme de terre au four, un
petit pain complet, la sauce de votre choix/piquante ou douce.
LE VRAI BON GOÛT DU CHALET SUISSE À UN
PRIX INCROYABLE!

1. VILLE SAINT-LÉONARD - 9305, boul.
Lacordaire (près du boul. Grandes-Prairies)
2. DOLLARD-DES-ORMEAUX - 3550, boul. des
Sources (près du boul. Salaberry)
3. LAVAL - 1955, boul. Saint-Martin (près du boul.
Le Corbusier)
4. BROSSARD - 5605, boul. Taschereau (à l'est du
pont Champlain)

chalet suisse
poulet + côtes levées

Ne laissez pas passer cette chance de vous régaler à si bon
compte et rendez-vous dès aujourd'hui au Chalet Suisse
le plus près de chez vous. (0,60 \$ additionnel pour chaque
repas avec viande blanche.)

Cette offre prend fin le 3 novembre 1985 et ne peut être combinée
à aucune autre offre spéciale. Limite d'un bon-rabais par client
par achat.

5. LONGUEUIL - 999, chemin Chambly (près du
CEGEP Edouard-Montpetit)
6. VILLE SAINT-LAURENT - 1120, boul. Decarie
(près de Côte Vertu)
7. CHATEAUGUAY - 96, boul. St-Jean-Baptiste
8. CÔTE-DES-NEIGES - 6160, Côte-des-Neiges
(près de Van Horne)
9. VIEUX-MONTREAL - 452, Place Jacques-Cartier

Deux...



...c'est
mieux!

CONCOURS DE "Découvertes"

• Country
• Western
• Populaire
demande
participants(es)

PRIX DE:

\$1000 - \$500 - \$250

INFORMATIONS:

658-4622 ou
521-6957

1. VILLE SAINT-LÉONARD - 9305, boul.
Lacordaire (près du boul. Grandes-Prairies)
2. DOLLARD-DES-ORMEAUX - 3550, boul. des
Sources (près du boul. Salaberry)
3. LAVAL - 1955, boul. Saint-Martin (près du boul.
Le Corbusier)
4. BROSSARD - 5605, boul. Taschereau (à l'est du
pont Champlain)

chalet suisse
poulet + côtes levées

Y'A PAS PLUS BAR-B-Q

5. LONGUEUIL - 999, chemin Chambly (près du
CEGEP Edouard-Montpetit)
6. VILLE SAINT-LAURENT - 1120, boul. Decarie
(près de Côte Vertu)
7. CHATEAUGUAY - 96, boul. St-Jean-Baptiste
8. CÔTE-DES-NEIGES - 6160, Côte-des-Neiges
(près de Van Horne)
9. VIEUX-MONTREAL - 452, Place Jacques-Cartier

29

29

29

La brochetterie **CARISMA**

Fête son 3^{ème} anniversaire

Pour cette occasion, nous vous invitons à venir déguster un délicieux dîner italien

3 JOURS
LUNDI - MARDI - MERCREDI

1/2 PRIX

sur tous nos plats italiens
veau, pâtes, pizza

7 soirs sur 7
les dîners à
5 service à
partir de **7⁷⁷**
À PARTIR DE

Salle de réception pour toutes occasions de 25 à 150 personnes
PRIX SPÉCIAUX POUR GROUPE DE 10 PERSONNES OU PLUS

354 boul. Ste-Elisabeth,
La Prairie
659-1917

le caprice du chef

Le plaisir d'octobre: L'halloween

Règle générale le mois d'octobre est un peu triste et grisâtre. Les enfants sont un peu moins actifs parce que l'hiver n'a pas encore frappé à nos portes et les

loisirs sont un peu plus limités.

Pour générer un brin de soleil dans ce mois, il y a toujours les préparatifs de l'Halloween. Les costumes de toutes les couleurs et la création de personnages éveillent l'imagination des enfants.

De plus en plus les familles sont réticentes d'envoyer les enfants passer l'Halloween. Au lieu, on organise des petites fêtes avec les amis; et ou maman aura préparé un tas de friandises et de sucreries.

Pour vous faciliter la tâche nous vous suggérons 3 recettes délicieuses qui plairont à tous les enfants du voisinage. Elles feront de vos petites soirées une réussite.



DOMAINE PLEIN-AIR SAINT-BRUNO
(Ranch Jetté)

- Salle de réception
- Wagon et Sleigh rides
- Souper fèves au lard
- Attelage de chevaux pour diverses occasions
- Pension pour chevaux

461-1631 653-2728

RESTAURANT
RIVE SUD
SPÉCIAL
au comptoir
2 pour 1

HOT-DOG
29, 30, 31 octobre
1, 2, 3, 4 novembre
10% d'escompte au comptoir
10% discount at counter
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
OPEN 7 DAYS A WEEK
Lundi au dimanche de 11h00 à 2h00 a.m.
Monday to Sunday from 11:00 to 2:00 a.m.
LIVRAISON GRATUITE ET RAPIDE
FREE AND FAST DELIVERY
352, Guillaume, Longueuil
677-4925

Restaurant
PRINCE ARTHUR
de Saint-Lambert Inc.

APPORTEZ VOTRE VIN

Festival du Steak

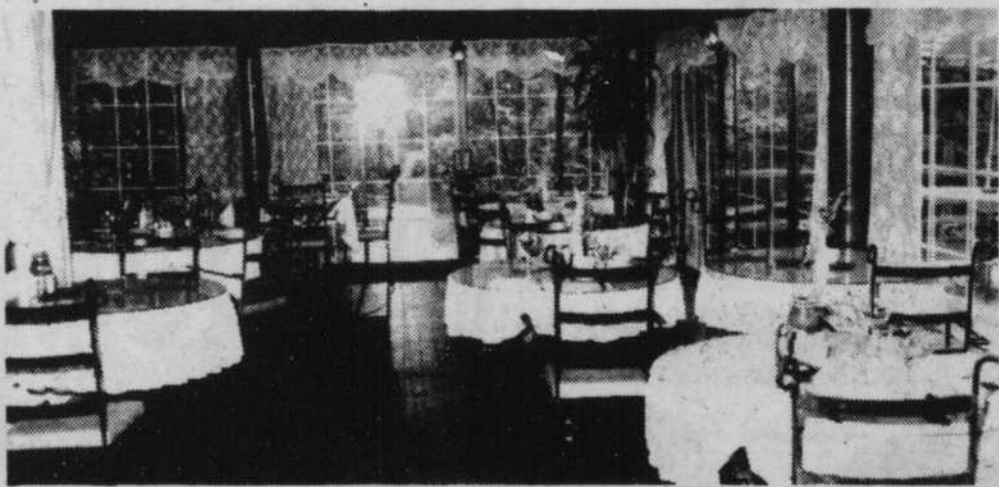
- Dîners d'affaires
- Brunch du dimanche midi
- Buffet du dimanche soir
- Musique vendredi et samedi
- Licence complète

Pour réservations: **465-6369** 221 Prince-Arthur St-Lambert

La BROCHETTERIE de L'ancêtre

où vous apportez votre vin

Terrasses extérieure & intérieure



AUSSI DISPONIBLE

LES GRILLADES

ET

LES POISSONS CRUSTACÉS

5370 CHEMIN CHAMBLY

ST-HUBERT (Pour réservation) 678-5630

RESTAURANT
La Pomitora

SUPER SPÉCIAL TOUS LES JOURS
LUNDI, MARDI, ET MERCREDI SOIRS

SPAGHETTI OU RIGATONI **\$3.95**

BROCHETTE DE POULET **\$6.95**

AUSSI DISPONIBLE 15 SPÉCIAUX TOUT COMPRIS CHAQUE JOUR

INCLUANT: soupe, gâteau forêt noire ou crème glacée, thé ou café.

FESTIVAL DU HOMARD VIVANT

\$9.95

Bouilli ou grillé, une livre et plus. Servi avec riz et légumes.

3495 Boul. Taschereau, St-Hubert **676-3822**

le caprice du chef

Le Bureau laitier du Canada attribue son premier prix à un chef-cuisinier de Brossard

Le bureau laitier du Canada organisait au printemps 1985 le 2e grand prix annuel de la restauration dans le but de promouvoir l'utilisation des fromages canadiens dans le domaine de la restauration.

Dans le cadre de ce grand concours culinaire, le Bureau Laitier du Canada a invité tous les chefs, cuisiniers et exploitants de services alimentaires canadiens à lui soumettre des recettes originales faites à base de fromages de chez-nous, et pouvant s'inscrire dans l'une ou l'autre des quatre catégories suivantes:

- Entrée amuse-gueule potage
- Plat principal (menu du midi)
- Plat principal (menu du soir)
- Dessert

Le 1er juin, à la fermeture des inscriptions, tant à Montréal qu'à Toronto, des centaines de recettes étaient parvenues de tous les coins du Canada.

Le jury affecté à la sélection préliminaire se réunissait les 17 et 18 juin derniers à Toronto, au Bureau laitier du Canada pour choisir les 25 semi-finalistes, incluant la catégorie étudiante.

Les 15 et 16 juillet au Cardinal's Kitchen of Toronto, un nouveau jury s'est réuni pour choisir 11 finalistes.

Les participants ont préparé et présenté eux-mêmes les plats à Calgary au Southern Alberta Institute of Technology (SAIT), le 23 septembre 1985.

Gérard Rogé, chef du restaurant chez Marcoux, a Brossard remportait le 1er Prix, catégorie dessert ainsi que le Grand Prix toute catégorie avec sa recette originale: «LA CRÈME FROMAGÉE AU SIROP D'ÉRABLE, GLACÉE EN SORBETIÈRE».

QUI EST GÉRARD ROGÉ

Gérard Rogé a obtenu son C.A.P. de cuisine après trois ans d'apprentissage dans des restaurants et hôtels à St-Germain-en-Laye et à Paris, France. Il s'est ensuite joint à l'armée française, où il fut chef du mess des officiers pendant un an.

Arrivé au Canada en 1974, il décrocha le poste de chef de cuisine au restaurant La Rapière à Montréal, puis occupa le même poste aux restaurants Sancho Panza à Montréal et Chez Marcoux à Brossard.

Gérard Rogé, qui détient une double citoyenneté (française et canadienne), est un membre actif de La Société des Chefs de Cuisine et Pâtisseries du Québec et de la Fédération Canadienne des Chefs de Cuisine. Deux fois chef de soirée pour le Club Gastronomique, il est maître en gastronomie au sein des Amitiés gastronomiques internationales et détient un diplôme décerné par La Chaîne des Rôtisseurs Baillage de Montréal.



Sur la photo, dans l'ordre, René Bouthiller, du Bureau Laitier, le chef Gérard Rogé et Jacques Marcoux, propriétaire de Chez Marcoux. À l'avant plan, la sculpture esquimaude remise au lauréat.

(photo Danny McKenzie)

LA PLACE IDÉALE POUR TOUS GENRES DE RÉCEPTIONS

MENU MAISON
à partir de **\$4.95**
DÎNER D'AFFAIRE
du lundi au vendredi midi
à partir de **\$4.95**

VENDREDI SOIR BUFFET
\$8.95
(Rôti de boeuf et autres plats)
À partir du 1er nov. 85

SAMEDI SOIR Buffet
\$9.95
Rôti de boeuf et autres plats

DIMANCHE
Brunch **\$7.95**
Comptoirs de 50'
Buffet soir **\$8.95**
Comptoirs de 50'

LA PLACE UNIQUE

8255 Blvd Taschereau



676-0306

SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE

\$5

DE RABAIS
sur achat de **\$30** et plus
(valable jusqu'au 30 nov. 1985)

SUPER SPÉCIAL
2 HOMARDS
De 12 oz.
\$9.95
RIB STEAK
\$8.95
FESTIVAL DES HÛÎTRES

1/2 douzaine **\$3.95**
une douzaine **\$6.95**

SPÉCIAL DE LA MAISON

BOURGEOIS DELS

Tranches de rôti de boeuf sur pain de sésame.

Patate et salade **\$4.95**

LUNDI
Langoustine **\$9.95**

MARDI
Surf & Turf
Langoustine et filet mignon **\$9.95**

MERCREDI
HOMARD 12 oz.
Surlonge **\$9.95**

JEUDI
Assiette de crabe **\$9.95**

VENDREDI
Assiette de poisson et fruits de mer **\$9.95**

Châteaubriand pour deux **\$28.95**

MENU SPÉCIAL POUR ENFANTS
(moins de 10 ans)
Repas servi avec Shirley Temple et crème glacée. **\$3.95**

LES RESTAURANTS *Dels* (Famous Delicatessen)
6400 Boul. Taschereau (carré Lapinière) Face au Mail Champlain

"OOPS!"



AVEC CE COUPON 1 APÉRITIF GRATUIT A L'ACHAT DE 7.00 ET PLUS
Valable jusqu'au 30 nov. 1985

Vin en bouteille au prix coûtant

Dels

NOUVEAU! SERVICE AUX TABLES

Viande fumée à l'ancienne	\$2.85
PIZZA .99c (5'') \$1.95 (7'') \$2.95 (9'')	
PASTA: Spaghetti ou Fettuccini Alfredo	\$2.95
Côtelette de veau parmesan	\$5.95
Brochette à partir de	\$2.25
Sousmarin à partir de	\$2.55
Rib steak 8 on	\$5.95
Crevettes ou pétoncles provençales	\$5.95
Homard grillé 12 on	\$6.95
Langoustines (6)	\$9.95

LIVRAISON 20% PLUS

678-7874
678-5657

RESTAURANT
BAUVIEUX
DULUTH

MAINTENANT OUVERT

AU

805 BOUL. TASCHEREAU
GREENFIELD PARK
TÉL.: 672-9921

APPORTEZ VOTRE VIN

351, rue Duluth est (coin Drolet) Montréal
1670, boul. St-Martin ouest, Laval
1608, Ave. Lincoln (coin Guy), Montréal

Tél.: 842-5390
Tél.: 681-2550
Tél.: 989-1098

29

29

29

Nouveau président au Conseil de la santé et des services sociaux de la Montérégie

Le Conseil de la santé et des services sociaux de la Montérégie a un nouveau président: monsieur Gilbert Dionne. Monsieur Dionne, un résident de Greenfield

Park, est vice-recteur associé à l'enseignement et à la recherche à l'UQAM.

Le nouveau président siège au conseil d'administration du Conseil régional au titre des universités depuis février 1981.

Monsieur Dionne succède comme président de l'organisme, à Richard L'Ecuyer, directeur général de l'Hôpital Sainte-Justine, qui démissionnait de la présidence du CSSSM en septembre dernier.

Famille d'accueil de réadaptation recherchée à Longueuil

Le Centre d'Accueil Charleroi de Montréal-Nord vous propose un projet intéressant de réinsertion sociale d'une jeune handicapée visuelle et intellectuelle.

Cette jeune fille qui fréquente depuis plusieurs années l'Institut Nazareth Louis-Braille de Longueuil ne requiert plus pour autant l'hébergement en centre d'accueil et profiterait avantageusement de vivre dans un milieu familial à la fois chaleureux, stimulant et encadrant.

Si vous résidez dans les alentours de l'Institut Nazareth et si vous êtes prêts à travailler de façon concertée avec le C.S.S. et le Centre d'Accueil Charleroi, vous êtes la personne dont nous avons besoin.

INFORMATIONS: Nicole Dugas Tél: 326-3025 poste 129 ou Normand Beauchamp tél: 326-3025 poste 128.

CLINIQUE DE VARICES ET D'OBÉSITÉ

Jacques Palardy, m.d.
1170 Victoria
Ville Le Moyne
465-6091
Sur rendez-vous: mardi, mercredi, jeudi et samedi A.M.

RELATION D'AIDE EAU VIVE

JOSIANE VÉNARD p.s.c.
(Intervenante pour hyper-émotifs)
Consultation individuelle et de couple
Sexualité
2-3 novembre
Atelier de groupe: Corps
23-24 novembre
Conférence gratuite sur:
L'Hyper-émotivité, masso-thérapie et tirage d'un massage en polarité
Inscription immédiate **651-8580**
321^e St-Charles Ouest, Longueuil

MISE AU POINT \$10⁰⁰

- Ajustement des tensions
- Ajustement de la courroie
- Nettoyage à air comprimé
- Huilage
- Essais sur différents tissus
- Estimation si nécessaire
- Garantie de 6 mois sur réparations effectuées

CENTRE DE COUTURE RIVE-SUD
1963 rue STE-HELENE
677-9662 525-7496

Husqvarna



VENDEUR AUTORISÉ 5 ANS DE GARANTIE
SUR PIÈCES ET MAIN D'OEUVRE

VENTE - SERVICE - LOCATION
SUR MACHINES INDUSTRIELLES
AIGUISAGE COUTEAU
OVERLOCK
MÉTAL ET CARBURE
AIGUISAGE DE CISEAUX

Vous cherchez l'âme soeur ayant vos goûts et vos rêves mais ne voulez pas aller "draguer partout" venez nous voir, nous sommes une agence sérieuse et discrète.



SPÉCIAL Pour dames
25 à 35 ans

POUR RENDEZ-VOUS DU LUNDI AU VENDREDI
de 10h à 19h **445-9194**
L'AGENCE DE RENCONTRES RIVE-SUD/ENTRE-GENS
5775, boul. Taschereau, suite 203, Brossard
(face au Grand Marché)

Clinique Médicale et Esthétique
du docteur *Maurice Legault*

Médecins • Omnipraticiens traitant l'OBÉSITÉ et les VARICES
• Médecin consultant en chirurgie plastique et esthétique: Dr. Dr. Martine Baillargeon M.D. C.S.P.Q. F.R.C.S.(C)
• Service de diététistes

575 rue St-Charles Est, Longueuil, sur rendez-vous: **670-6351**

ASSORTIMENT COMPLET BAGUES À DIAMANTS ET ALLIANCES

Véronneau
BOUTIER • JOAILLER
347 rue St-Jean
Longueuil 670-6760

EXPOSITION

galerie - Prélude
PRÉSENTE LES OEUVRES DE
JEAN-MARIE DEBLOIS
MAURICE DESSEROIT
LILIANE FOURNIER
DU 27 OCT. AU 1er NOV. 1985
Vernissage dimanche 27 oct. de 13h à 21h. Présence des artistes.
ENCADREMENT LONGUEUIL
440 St-Jean (Vieux Longueuil) **670-8080**
Vin et café

CORRECTIONS

Dans notre circulaire «Jours Zellers» en date du 23 au 26 octobre '85. À la page 1: Les draps Héritage en finette en vente de \$22.88 à \$32.88 ne sont pas pour bambins. À la page 4: Le support pour essuie-tout en papier n'est pas disponible. Nous nous excusons de ces inconvenients auprès de la clientèle et sommes toujours à votre service.

Zellers
2877 Chemin Chambly, Place Désormeaux, Longueuil
801 boul. Taschereau, Galeries Taschereau, Greenfield Park

CORRECTIONS

Dans notre circulaire «L'Événement», distribuée vers le 26 octobre '85, veuillez noter:
À la page 3: Hauts molletonnés pour dames avec jeans extensibles ne seront pas disponibles dû à des problèmes auprès du manufacturier.
Montres «Timex» l'énoncé prix courant: \$14.97 à \$44.97 est incorrect. On aurait dû lire: Autres montres «Timex» sont disponibles au prix de \$14.97 à \$44.97.
À la page 12: Fourreaux tressés pour dames. Prix courant: \$21.99 tel qu'indiqué, aurait dû se lire: \$19.99.
Mules peluche à bouts ouverts pour dames, prix courant: \$7.99, aurait dû se lire: \$6.99.
Bottillons douilletts pour bébés, prix courant \$4.49 tel qu'indiqué, aurait dû se lire: \$3.99.
À la page 5: La nouvelle collection Calinours, on aurait dû lire: La nouvelle collection de vêtements Calinours.
Nous nous excusons de ces inconvenients auprès de notre clientèle et sommes toujours à votre service.

Bonimart
C'est toujours bien!

«LES FÊTES APPROCHENT...»

«Party de Noël»

ENTRE GROUPES D'AMIS
OU
DES COMPAGNIES

Hôtel La Barre

C'EST L'ENDROIT IDÉAL!
POUR INFORMATIONS, APPELER MARIELLE
SANS FRAIS AU (514) 677-9101 ou
1-800-361-2091
2019 boul. Taschereau
Longueuil, (Montréal)
Québec J4K 2Y1
(514) 677-9101

La Barre

VOTRE REÉR est-il à l'abri de vos créanciers?

Pour plus de précisions, consultez:
JEAN-MARIE VALADE

1155, Metcalfe, Suite 707
Montréal, Québec H3B 2V9
Tél.: bur.: 861-2603
dom.: 465-8195



Jean-Marie Valade
assureur-vie

SunLife du Canada

LES MODES CITY Woman

CENTRE D'ACHATS
PLACE JACQUES-CARTIER
1401 CHEMIN-CHAMBLY
LONGUEUIL
TÉL.: 674-9521

FESTIVAL DES JUPES
30% - 50% DE RABAIS
(28 octobre au 2 novembre)

Vêtements - qualité supérieure - pour celles qui travaillent - des marques connues
Petites tailles - tailles régulières - tailles fortes
Nouveautés d'automne!

Nous acceptons les chèques personnels



Venez examiner de près notre collection de manteaux de fourrures, du prêt-à-porter au manteau sur mesure. Nous faisons les remodelages, réparations, pelisses, nettoyage, etc...
Choix de chapeaux
Prix très compétitifs

Les Fourrures Florence Mailloux Inc.

582 boul. Ste-Foy, Longueuil 677-9127

1975-1985

La Maison Carillon a célébré joyeusement son 10e anniversaire



Mme Jeannette Narbonne, présidente de la Maison Carillon reçoit, des mains de M. Jacques Finet maire de Longueuil, une plaque commémorative du 10e anniversaire de la construction de la Maison Carillon, maison d'accueil administrée par l'Office municipale d'habitation.

(JTL) L'atmosphère était à la fête la semaine dernière à la Maison Carillon au 1501, rue Lavallée à Longueuil alors qu'on célébrait son 10e anniversaire. Dans cette HLM pour personnes âgées administrée par l'Office municipal d'habitation, logent 71 personnes dont l'âge varie de 65 à 90 ans.

Il est remarquable que 30 des résidents sont là depuis l'ouverture de la Maison, il y a 10 ans. Les hommes y sont cependant très peu nombreux: ils ne sont que neuf sur 71 résidents. La fête qui s'est déroulée la journée du 17 octobre a

débuté par une célébration eucharistique. Un souper communautaire a suivi. Près de 150 personnes y ont participé dont le maire de Longueuil M. Jacques Finet, un représentant de la Société d'habitation du Québec, les députés Nic Leblanc et Guy Pratt.

Une soirée des plus agréables s'est ensuite déroulée, animée par M. Gaston Dunn qui avait participé à l'élaboration de cet anniversaire avec la présidente du comité de loisir de la Maison Carillon, Mme Juliette Narbonne qui fait partie de ce comité depuis ses débuts.

Le maire Finet a tenu à féliciter les résidents pour l'atmosphère joyeuse et amicale qui règne dans la maison. Il a remis une plaque souvenir de cet anniversaire. M. Roberge, 85 ans, a participé à la soirée par des chansons, de la danse et en interprétant des pièces musicales au piano.

Maison privilégiée

Doté de deux salles communautaires, la Maison Carillon est en somme privilégiée puisque ce genre de résidence n'en possède généralement qu'une. Aussi, les rencontres de

groupe y sont facilitées et les activités de loisir plus nombreuses. Mme Marbonne a fait mention, entre autres, des parties de cartes, les voyages, les anniversaires, et fêtes de tous genres. D'autre part, le tricot et le tissage sont très populaires. "Nous fabriquons sur place la majorité des prix pour les parties de cartes."

Le comité de loisir est composé outre Mme Narbonne, de Mmes Cécile Houle (vice-présidente), R. Laforest (sec-trés.), Maria Bergeron, Aline Langevin et Fernande Durocher directrices.

SOINS COMPLETS D'ESTHÉTIQUE INCLUANT PEDICURE

"PERMANENTE"
INCLUANT COUPE ET MISE EN PLIS
\$20.

Andrée
Salon de Beauté
NOUVEAU

Connaissez-vous vos couleurs? De quelles saisons êtes-vous? Vous ne ferez plus d'erreur dans le choix des coloris de vos vêtements, maquillage, etc.
Inclus: cours de maquillage, un étui personnel des couleurs de votre saison.

\$60. (durée 2 heures)
SPECIAL \$25.00 POSE D'ONGLES ACRYLIQUES

497 St-Charles O.
Longueuil
679-4490

Traitement de l'obésité

Les omnipraticiens de la
Clinique de Médecine et Nutrition

Dr GUY COLPRON, md Mtl 842-1777
Laval 667-2664

Dr ROGER GAGNÉ, md Mtl 842-5051
Dr SUZANNE NOBERT-GAGNÉ, md Laval 667-2664
Dorval 631-2895

Dr ANNE BOUDREAU Laval 667-2664
Dr LOUISE LACHANCE, md Mtl 845-6725
Dr MARIE-CÉCILE LAROCHE, md Mtl 288-0484

Dr LINDA PTITO, md DORVAL 631-2895
Mtl 845-6725

Sur rendez-vous seulement
430 est, SHERBROOKE, Montréal
1435 ouest, boul. ST-MARTIN SUITE 307
Chomedey Laval
267 Ave DORVAL, Dorval

Le Dr Louise Lachance, après un séjour aux États-Unis, est heureuse de vous annoncer la réouverture de son bureau en association avec les omnipraticiens de la Clinique de Médecine et Nutrition pour le traitement de l'Obésité au 430, est rue Sherbrooke, Montréal H2L 1J6

(Sherbrooke)

Pour prendre rendez-vous, veuillez signaler le numéro 845-6725.

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

MANTEAU 100% LAINE
Rég.: \$180.00
79.99 et plus
SPECIAL:

MANTEAU 85% LAINE
Rég.: \$130.00
69.99 et plus
SPECIAL:

MANTEAU COURT
85% LAINE Rég.: \$400.00
49.99 et plus
SPECIAL:

MANTEAU LAINE ET
MOHAIR Rég.: \$220.00
99.99 et plus
SPECIAL:

IMPERMEABLE
Rég.: \$69.99
29.99 et plus
SPECIAL:

CENTRE du MANTEAU

813 TASCHEREAU (en face de Kenny Wong's) 465-9189

GRAND CHOIX DE MODÈLES LES PLUS RÉCENTS

LUNDI FERMÉ

Mardi, Mercredi: 10h30 à 17h30
Jeudi, Vendredi: 10h30 à 21h00
Samedi: 9h30 à 17h00

PLUS DE 1.000 MANTEAUX EN INVENTAIRE.
50 CHOIX DE MODÈLES.

29

29

29

Le tabac est l'une des principales causes de décès Colloque sur le tabagisme à Longueuil

Vingt-quatre Québécois meurent chaque jour des effets du tabac. C'est qua-

tre fois plus que les décès dus aux accidents routiers, a-t-on pu constater lors du

colloque sur le tabagisme qui a eu lieu les 17 et 18 octobre derniers à Lon-

(du 16 janvier au 22 janvier prochain).

Contrairement à ce qu'on pourrait penser, les non-fumeurs sont majoritaires.

En effet, un peu plus de 60% de la population ne fume pas. Pourtant, la minorité des fumeurs cause un tort considérable à leur santé et à celle des autres.

Chez les enfants qui ont des parents fumeurs, on constate beaucoup plus de troubles respiratoires. Il en

est de même chez les conjoint-e-s de fumeur-euse qui sont exposés à des risques plus élevés de cancer du poumon. Pour un fumeur de 45 ans, le risque de contacter un cancer du poumon est 50 fois supérieure à celui d'un non-fumeur, un gros fumeur sur dix souffrira d'un tel cancer.

Une personne qui commence à fumer à l'âge de 15 ans diminue son espérance de vie de huit ans.

Les employés ont de plus en plus tendance à donner la priorité d'emploi aux non-fumeurs. Cet état de fait se base sur trois points: - il y a moins d'absentéisme chez les non-fumeurs car ils sont moins souvent malades, - la

productivité des fumeurs est de 6% moindre que celle des non-fumeurs et enfin, parce que les fumeurs salissent les locaux.

Les non-fumeurs sont invités à faire valoir leurs droits et à ne pas hésiter à dire à un fumeur que sa cigarette dérange. "Les droits des non-fumeurs sont plus importants que ceux des fumeurs", a-t-on pu entendre à maintes reprises lors du colloque. C'est une opinion qui est partagée par Pierre-Pascau. Le célèbre animateur de CKAC a, en effet, donné une conférence sur le thème de la publicité. "Plusieurs fumeurs croient qu'ils ont des droits sacrés qui pri-

ment sur ceux des autres. Qu'ils aillent fumer ailleurs. Nous avons un droit sacré qui est celui de respirer", a-t-il dit avec son franc parler habituel.
LONGUEUIL

Les CLSC de Longueuil offrent un programme intitulé: "Vivre mieux sans fumer". Il s'agit de cesser de fumer en trois étapes: 1- remplir un guide de participant pour définir vos habitudes de fumeur, 2- assister à cinq rencontres consécutives en groupe, 3- participer à trois autres rencontres pour maintenir votre nouvelle condition de non-fumeur-euse. Six mois après avoir suivi le programme, le taux de réussite est de 55%.

VOUS NOUS CHERCHEZ?



MAINTENANT

Coiffure Louise

Salon de Beauté

au 3640, rue Duvernay ST-HUBERT

PERMANENTE \$22.
(tout inclus)

MÈCHES + COUPE \$35.

AUTRES: Les prix restent les mêmes.

Profitez-en... Prenez rendez-vous pour les Fêtes

676-9128

nathalie vallerand

gueuil. Sous le thème "Tabac et santé, bilan et perspectives", ce colloque a été organisé par l'Association pulmonaire du Québec pour souligner le dixième anniversaire de la Semaine des non-fumeurs

DÉMÉNAGÉ — NOUVELLE ADRESSE



Coiffure Style Libre

194 Curé-Poirier Ouest LONGUEUIL

677-9083

PERMANENTE 25\$
incluant, shampooing, coupe, et mise en plis

BALAYAGE ou REFLET SOLEIL 30\$
incluant mise en plis

FACIAL 18\$

- Soins esthétiques complets
- Perçons les oreilles
- Esthétique tous les jours et tous les soirs sur rendez-vous
- OUVERT LE LUNDI

DÉMÉNAGÉ — NOUVELLE ADRESSE



Nous vous invitons à venir rencontrer **SUZY DESJARDINS** qui fait maintenant partie de l'équipe du Salon Daniel.

Salon Daniel

50 St-Laurent ouest, Longueuil

651-1770

"SUPER SPÉCIAL"

COIFFURE *Nouveau Regard*
ESTHÉTIQUE Féminin, Masculin

BALAYAGE OU REFLETS PERMA
+ mise en plis, shampooing, conditionneur.
RÉG.: 45.00\$

SPÉCIAL: **\$25.00**

Service complet d'esthétique
POSE D'ONGLES
mi-acétate, mi-acrylique
RÉG.: 35.00\$

SPÉCIAL: **\$25.00**

OUVERT LE LUNDI
2152 CH. CHAMBLY, LONGUEUIL

PERMANENTE
Incluant: coupe, mise en plis, shampooing + traitement gratuit.
SPÉCIAL:

\$17.00

Avec ou sans rendez-vous:
Lundi, mardi, samedi 9h à 18h
Mercredi, jeudi, vendredi, 9h à 21h



SYLVIA, coiffeuse styliste, de La Prairie, invite sa nombreuse clientèle à venir la rencontrer au Salon de coiffure NOUVEAU REGARD.

651-9784

ART COIFF

POUR TOUTE LA FAMILLE

Coupe **6.95**



Shampooing 1.99

Permanente 23.95

Brushing 6.95

Teinture 12.95

Reflets 24.95



SANS RENDEZ-VOUS

798 Curé Labelle **682-2216**
687 Galeries Taschereau **671-5960**
Place Longueuil **677-5239**
406A Promenades Laffleur **367-0846**
3452 Plaza Ontario est **527-8787**

RABAIS DE \$5.00 SUR

Shampooing, coupe, mise en plis et reflets.
Valide avec ce coupon 1 par personne

RABAIS DE \$4.00 SUR

Shampooing, coupe, mise en plis et permanente.
Valide avec ce coupon 1 par personne

RABAIS DE \$3.00 SUR

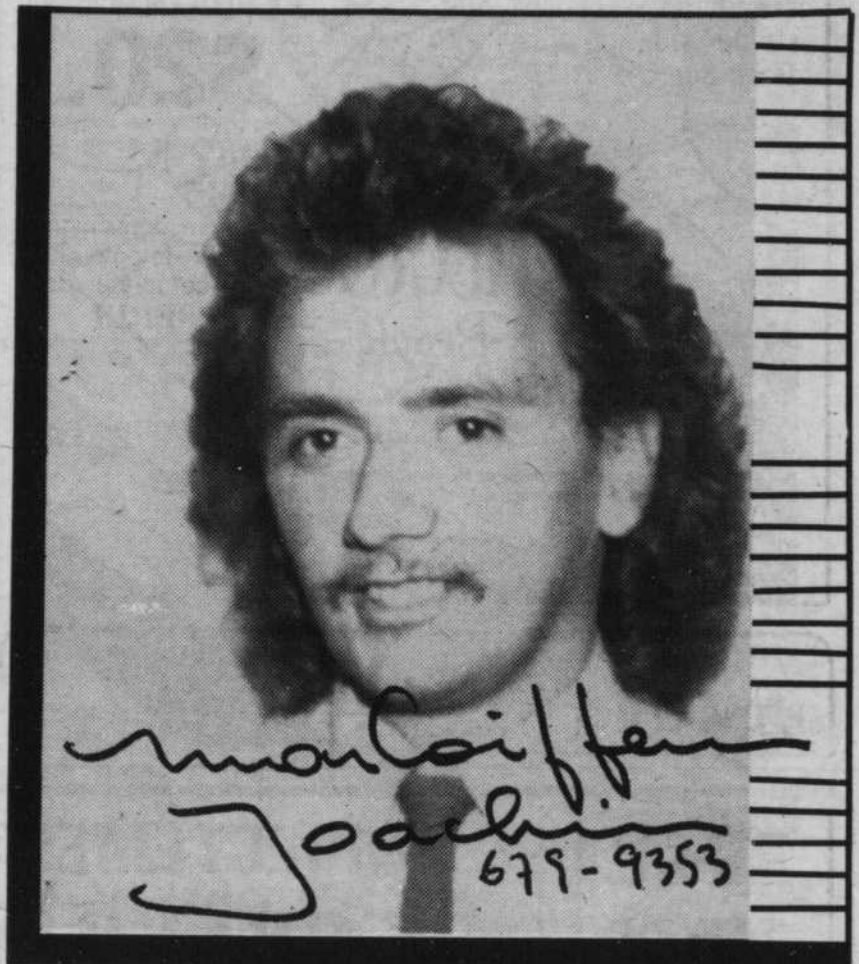
Shampooing, coupe, mise en plis et teinture.
Valide avec ce coupon 1 par personne

RABAIS DE \$2.00 SUR

Shampooing, coupe, et mise en plis.
Valide avec ce coupon 1 par personne

RABAIS DE \$1.00 SUR

Coupe seulement ou mise en plis seulement.
Valide avec ce coupon 1 par personne





Succès du dîner-dansant bénéfice

Les membres de la Société chorale de Saint-Lambert ont donné le 26 octobre dernier, leur dîner-dansant bénéfique qui avait lieu au restaurant Kenny Wong-sud. Cet événement bien spécial a été couronné de succès. Les organisateurs pour cette période étaient: M. Ernest Taylor, administrateur, M. David Christiani, directeur musical; de la Société chorale, Mme Sylvia Campbell, directrice-Jubilee Elementary de Gr. Park et M. Michel Gratton, le maire de Saint-Lambert.

(photo: Bruce Field)

J.B. VIDÉO SPÉCIAL D'HALLOWEEN

31 octobre 1985

3 pour \$5.00

CARTE DE MEMBRE GRATUITE
PRÈS DE 4,000 FILMS VHS

5544 GRANDE-ALLÉE, ST-HUBERT
656-4586

BIENVENUE



Edith Serei international

Madame Serei et Madame Francine Norris ont le plaisir de vous annoncer l'ouverture d'un nouveau Salon Edith Serei, à l'intérieur du: SALON ANNE-MARIE.

SALON ANNE-MARIE

1200 BOUL. ROME
PLACE BEAUMONT

671-1921

SPÉCIAL INTRODUCTION FACIAL INCLUANT:

Analyse de peau et prescription gratuite avec 1h1/4 de détente, fait avec la gamme complète des produits: EDITH SEREI

correspondant à votre peau

\$25.00



Pour une belle chevelure en santé...

OLICOLOR

Venez rencontrer Monsieur Richard Moreau

Spécialiste en coloration et soins capillaires. M. Moreau sera disponible pour répondre à toutes vos questions et pour vous conseiller en vue d'obtenir la couleur, la souplesse et l'éclat désiré et ce, sans jamais abimer vos cheveux.

À NOS SUCCURSALES:

• 1135 CURÉ-POIRIER OUEST,
LONGUEUIL
le 4 novembre 9h à 16h
et 5 novembre de 13h à 20h

• 2687 CHEMIN CHAMBLY,
LONGUEUIL
les 7 et 8 novembre
de 13h à 21h

AVEC TOUT ACHAT DE TUBES OLICOLOR

Une équipe de spécialistes vous donneront L'APPLICATION et la MISE EN PLIS GRATUITES

JEAN COUTU

on trouve de tout

...même un ami



**RENÉE
RICHE Inc**

Le chic et sport
de la mode

VENTE DE GRÈVE

20% à 60% de rabais

Pantalons et
jupe doublée

20% DE RABAIS

Chandail et
blouse

25% DE RABAIS

Tailleur 100% pure
laine et manteau 3/4
en fourrure

40% DE RABAIS

Manteau 3/4
et long
100% laine

50% DE RABAIS

Manteau long
en fourrure

60% DE RABAIS

Robe 2 pièces et
jumpsuit

\$39.95

(valeur, jusqu'à \$100 et plus)

Ceinture en cuir et collier en perle

(valeur jusqu'à \$20)

SPÉCIAL
\$8

Centre d'achats
Place
Brossard

3200 Lapinière,

656-9411

Brossard



BRONZAGE

Rive-Sud inc.

À CAUSE DU SUCCÈS
PHÉNOMÉNAL DU 1er ANNIVERSAIRE
CES PRIX SERONT PROLONGÉS
JUSQU'AU 8 NOVEMBRE!

SUPER SPÉCIAL

10 SÉANCES POUR:

NOUVEAUX LITS

ULTRA EFFICACES

\$25.00

DU NOUVEAU

VENEZ ESSAYER NOS NOUVELLES CABINES

U.V.A.-B ET OBTENEZ UN BRONZAGE

ASSURÉ EN 3 SÉANCES POUR

\$35.00

Hâtez-vous! Venez profiter de ces
super spéciaux.

1276 Chemin Chambly

Longueuil

651-4968

Sur présentation de ce coupon,
obtenez gratuitement votre pre-
mière séance de bronzage. Sur
abonnement seulement.

29

29

29

BAZAR DE NOËL

L'Église Unie de Greenfield Park aura un bazaar de Noël le samedi 9 novembre entre 10h à 3h, dans les salles de l'Église à 335 rue Springfield, Greenfield Park. Pâtisserie, artisanats, boutique de "P'tits de Bouts de Choux", jouets, cinq-dix-quinze, livre et beaucoup. Dîner sera servi.

Pour les femmes (et les hommes) qui se séparent Les Habitations Oviette: un projet pour faciliter une réinsertion rapide

Il y a trois ou quatre ans, des femmes séparées ayant des problèmes à se loger, ont pensé former une coo-

pérative d'habitation: les Habitations Oviette. Pendant environ 18 mois, le groupe a fait des recherches, orga-

nisé des cours sur le sujet. Certaines femmes ont finalement réglé leur problème d'habitation et d'autres se sont désintéressées au projet de coopérative.

Aujourd'hui, les Habitations Oviette ont refait surface, mais d'une

façon différente, en deviant des objectifs du premier groupe. Le projet a abandonné la formule coopérative et est devenu une entreprise à but non lucratif ayant toujours comme but de fournir aux femmes et aux hommes séparés un lieu privilégié où ils peuvent préparer leur réinsertion rapide et dans les meilleures conditions possibles.

Chercher le moyen

Louise Vanier qui est à l'origine du nouveau projet s'exprime ainsi: celles qui se séparent ont terriblement besoin de surmonter leur inquiétude et de ne pas se sentir seules pour passer à travers une situation où tous les problèmes surgissent en même temps. Avec une amie, j'ai cherché comment leur faciliter la réinsertion dans une vie normale.

La solution: de petites unités de logement où les femmes et les hom-

mes venant de se séparer pourraient demeurer jusqu'à trois mois, le temps de se ressaisir, de devenir autonome et ceci de façon à ce que les enfants en souffrent le moins possible.

Quand survient une séparation, la femme ne trouve souvent qu'un logement minable. Peu à peu, elle glisse dans une sorte de léthargie et peut prendre quelques années à s'en sortir. Il existe des ressources pour ces personnes, mais elles ne les connaissent généralement pas.

Besoin de gestionnaires

Les Habitations Oviette ont un besoin urgent de gestionnaires bénévoles intéressés à réaliser le projet. Qu'ils soient en début ou en fin de carrière et même à la retraite, les gens d'affaires ou qui ont le sens des affaires sont les bienvenus.

Quant aux organismes en place qui rejoignent les femmes, ils ont été appelés à donner leur appui au projet: Conseil du statut de la femme, CSSSM, Centre diocésain et plusieurs autres. Des demandes de subventions ont été faites auprès de la SCHL, de la SHQ, des commissions scolaires, de la ville de Longueuil et du Centre des communautés religieuses.

Le projet prévoit une dizaine d'unités de logement pouvant être réadaptées à d'autres fins. Leur coût de location mensuel: 250\$ au maximum.

Selon Louise Vanier, il n'est pas question de venir en compétition avec aucun organisme, mais de les compléter. Les Habitations Oviette: la solution qui s'impose pour les femmes et les hommes qui se séparent. Pour avoir tous les renseignements à ce sujet, on peut communiquer avec Louise à 679-0438 ou Bernadette à 651-7863.

Exposition de bandes dessinées à Longueuil

La succursale Claude-Henri-Grignon de la bibliothèque municipale de Longueuil exposera, du 4 au 23 novembre prochain, les bandes dessinées de Sylvain Bourdon, étudiant au Cegep Édouard-Montpetit.

L'exposition pourra être visitée durant les heures d'ouvertures de la succursale située au 1660 rue Bourassa (près du boul. Ste-Foy). Renseignements: Christiane Gordon, 646-8626.

SERVICES ADMINISTRATIFS

NOUVEAU CONCEPT POUR PARTIR EN AFFAIRES

GAM

NEW CONCEPT IN OPENING A BUSINESS

BUREAUX À LOUER INCLUANT SERVICES OFFICES FOR RENT INCLUDING SERVICES
2195, boul. Lapinière, Brossard 678-0324

PROMOTION - CADEAU

Du 23 oct. au 6 nov. '85

Centre d'Esthétique Professionnelle de la rive sud inc.

LABORATOIRE DR RENAUD PARIS-FRANCE

NOUS VOUS OFFRONS GRATUITEMENT avec tout achat de 20.00\$ DE PRODUITS DR RENAUD Un ensemble de concentrés (ampoules) adaptés au besoin spécifique de votre peau.

Venez profiter de ce SPÉCIAL pour soigner votre épiderme au maximum.

177, Ste-Catherine, Longueuil Louise Chevalier, Propriétaire 670-7080

thérèse legendre

COMMENT DIEU PEUT-IL PERMETTRE CELA?

Écoutez:



Paroles d'Espérance 676-5087

Un message enregistré

La Bible dit:

"... Christ en vous, l'espérance de la gloire."

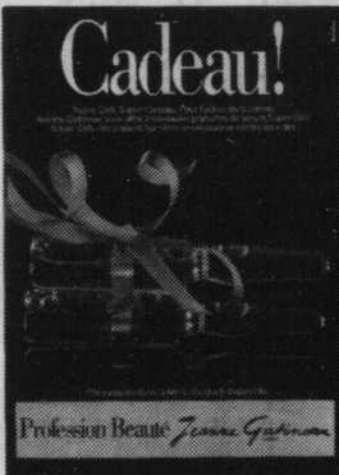
LA TRADITION ROSE-CROIX

Héritière d'enseignements authentiques et traditionnels, elle perpétue dans le monde moderne la sagesse Rose-Croix du passé.



Demandez, sans obligation, la brochure "Maîtrise de la Vie" - Ordre de la Rose-Croix A.M.O.R.C., scribe 33 C.P. 25, Succ. Principale, Longueuil, J4K 4X8 - ou le Tremblay 27110 le Neubourg, France.

SUPER DÉFI de JEANNE GATINEAU



À toutes les peaux qui présentent des rides et des ridules, la crème SUPER DÉFI offre de les traiter.

Grâce à des principes actifs régénérants comme des ACIDES AMINES spécifiques du collagène, du sérum animal de SERINE, Super Défi améliore l'élasticité et la tonicité de la peau, favorise une hydratation en maintenant l'équilibre hydrique.

Cette crème est appliquée en alternance avec les ampoules durant une cure choc pour une période de 12 à 24 soirs consécutifs sur tout le visage et le cou.

Êtes-vous intéressé à recevoir DEUX AMPOULES SUPER DÉFI GRATUITEMENT? Venez nous voir au 310 de Gentilly, ouest, Longueuil et achetez une crème SUPER DÉFI et ce sera notre cadeau de bienvenu. Pour informations supplémentaires, composer 674-3421.

Boutique d'Esthétique Huguette Turcotte Inc. 310 de Gentilly ouest, Longueuil

674-3421



Assemblée générale des usagers du CLSC Longueuil Ouest

LUNDI LE 11 NOVEMBRE 1985 À 19h30 au 370, chemin Chambly

- Présentation des rapports annuels
- Ateliers d'information sur les services transférés du CSS

Renseignements: 651-9830
Bienvenue!

Hairfax

2012 Chemin Chambly Longueuil 651-0160

PERRUQUES POUR DAMES

ANY D'AVRAY



ALICANTE Souplesse et volume pour cette coiffure étonnante de naturel et laissant le front dégagé si vous le souhaitez. 18 coloris dont 7 gris.

ANY D'AVRAY



CÉLINE Perruque ultra légère, implantée main, très naturelle, créée pour les élégantes les plus exigeantes. Existe en 17 coloris dont 7 gris.

LES PERRUBELLES par ANY D'AVRAY

- NOUVEAU
 - DIFFÉRENT
- Pour Rendez-vous

Maintenant 2 succursales pour mieux vous servir 2012 Chemin Chambly, Longueuil 651-0160 1011 Boul. Périgny, Chambly 658-4661

Avec un objectif de 55 000 \$

La F.C.I.C. section de Montréal lance sa campagne de souscription 1985-1986 à Longueuil

Fondée en 1974, la Fondation canadienne pour l'iléite et la colite (FCIC) a pour but de combattre les maladies inflammatoires de l'intestin par la recherche

**thérèse
legendre**

médicale, les programmes d'éducation, d'information et l'aide aux patients.

La ville de Longueuil a accepté de s'impliquer dans cette cause en étant l'hôte, cette année, de la réception qui a marqué le lancement de la campagne de levée de fonds et à laquelle prirent part Mireille Deyglun, comédienne, présidente d'honneur, MM. Jacques Beauchamp, vice-président aux relations publiques du Journal de Montréal, Jacques Finet maire de Longueuil ainsi

que plusieurs représentants nationaux et provinciaux de la FCIC et du conseil municipal de Longueuil.

La maladie

Près de 300 000 canadiens sont atteints de la maladie de Crohn et de la colite ulcéreuse aussi appelées maladies inflammatoires de l'intestin (MI).

Ces deux formes de maladies gastrointestinales graves attaquent le système digestif et se manifestent chez les jeunes personnes, le plus souvent entre 15 et 35 ans. Si on le connaît pas encore la cause de ces maladies, on dit qu'elles ne sont pas héréditaires mais qu'elles se retrouvent plus au Québec que dans les autres provinces. L'Amérique du Nord, l'Europe occidentale et la population juive sont particulièrement atteintes.

Un patient "type" souffrant de la MI est incapable de travailler environ 45 jours par année. Il passe habituellement 26 jours par an à l'hôpital et il subira généralement trois opérations chirurgicales au cours de sa vie.

Beaucoup de courage

Les personnes atteintes de ces maladies inflammatoires de l'intestin doivent lutter constamment contre les malaises et inconvénients de leur état et font preuve de beaucoup de courage.

Mme Mireille Deyglun fait état de l'admiration qu'elle porte à la détermination de ces personnes et lance un appel au support que chacun doit apporter à la lutte contre la maladie. M. Jacques Beauchamp s'est dit heureux du nouveau défi qu'il avait accepté de relever, de faire connaître cette maladie.

Le maire Jacques Finet a exprimé le plaisir qu'il a toujours en constatant combien de personnes acceptent de s'impliquer dans le mieux-être des autres.

Plusieurs personnes de Longueuil, atteintes de MI avaient participé à la préparation de ce lancement de campagne dont M. Michel Champagne, directeur du comité d'éducation et de relations publiques de la section

Montréal de la FCIC. M. Champagne a écrit un livre sur les MI et donne régulièrement des

conférences sur le sujet.

La FCIC compte atteindre son objectif de 55 000\$ par la vente de gâteaux

aux fruits (ils sont délicieux), des dons, et une journée-bénéfice le 9 novembre au Club de Ten-

nis Longueuil avec un tournoi de tennis et racketball, un souper et une soirée dansante.



FONDATION CANADIENNE POUR L'ILEITE ET LA COLITE

SUPER VENTE TAPIS CARPETTES

JUSQU'À

60%

- Installation immédiate
- Plus grand stock en magasin au Québec
- Plus grand choix de tapis au Canada
- Installation mur à mur, garantie
- Coupe selon vos mesures, apportez vos mesures
- Des milliers de coupons de tapis, carpettes
- Des milliers de rouleaux

<p>TAPIS FINI VELOURS Choix de 16 couleurs</p> <p>Rég.: \$27.98 Spécial: 13⁹⁹ v.c.</p>	<p>TAPIS ENDOS DE MOUSSE 100% nylon</p> <p>Rég.: \$9.98 Spécial: 4⁹⁹ v.c.</p>
<p>PRÉLARTS sans cirage</p> <p>De marques réputées</p> <p>SPÉCIAL à partir de 4⁹⁹ v.c.</p>	<p>TAPIS ENDOS DE MOUSSE 100% nylon</p> <p>Choix de couleurs Idéal pour chambres, salon, sous-sol, 25,000 v.c. en stock</p> <p>Rég.: \$17.98 Spécial: 8⁹⁹ v.c.</p>

COUPON — COUPON — COUPON

LIVRAISON GRATUITE ou **MESURE GRATUITE**

RAYON DE 20 MILLES sur présentation de ce coupon Achat minimum de 20 v.c.

SUPER SPÉCIAL

2 VERRES de CONTACT*
(port quotidien-souple)

1 +
trousse de départ

=

110\$ seulement

SATISFACTION GARANTIE 30 jours ou argent remis

* verres teintés à prix bas également

1 Monture *

2 verres **

1 étui

1 cordon

=

89\$ seulement

* Plusieurs modèles disponibles jusqu'à épuisement des stocks
** Simple foyer

Fernand Ghobril OPTICIEN

Services optiques complets

4 succursales pour mieux vous servir

RIVE SUD: GREENFIELD PARK: Les Galeries Taschereau, 465-0482
SAINT-LAMBERT: 457, rue Victoria, 465-0313
SAINT-BRUNO: 24, rue Clairevue O. 461-2990

MONTRÉAL: ILES DES SOEURS: Centre d'achats "Le Village", 765-3354

VENTE D'ENTREPÔT DE TAPIS

<p>SUD</p> <p>297 Boul. Taschereau (en face du McDonald) Greenfield Park</p> <p>672-2200</p>	<p>EST</p> <p>6855 est, Jean-Talon (est de Langelier)</p> <p>253-1190</p>	<p>OUEST</p> <p>2052 Chemin Trans-Canada (Voie de service SUD à l'est de Montée des Sources)</p> <p>685-1982</p>
--	---	--

29

29

29



Conservatoire de Musique du Québec

(Institution privée)

Permis No. 699538 du Min. de l'Éducation
15 ans d'expérience

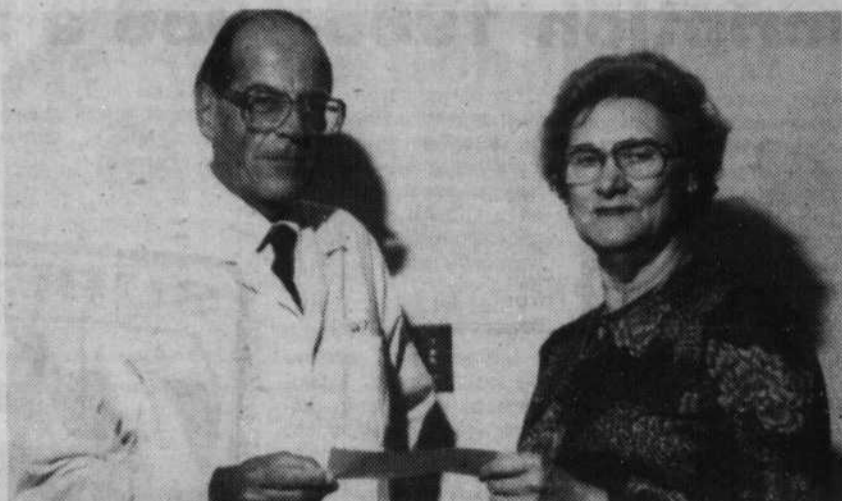
POURQUOI PRENDRE DES COURS CHEZ-NOUS? NOUS SOMMES LES SEULS À VOUS OFFRIR TOUT CECI:

- Des professeurs qualifiés à temps plein.
- Le choix d'instrument variés.
- Un programme sur mesure.
- L'emprunt d'une sélection d'instruments pendant la période d'essai.
- Concerts et compétitions durant l'année (entrée libre pour les étudiants du Conservatoire).
- Test d'aptitude **gratuit** pour ceux ou celles qui hésitent quant au choix de l'instrument ou leurs habiletés;
- Examens reconnus.
- Aucune limite d'âge.
- Les horaires se font autant que possible selon votre choix.

ÊTES-VOUS CONVAINCUS!...

4 Curé-Poirier ouest (angle ch. Chambly), Longueuil
2117 Boul. Lapinière, Brossard
Tél.: 445-4777 ou 879-1118

L'âge d'or Rive-Sud remet plus de 3000\$ à l'Institut de cardiologie



Madame Yvette Wells remet au fondateur de l'Institut de cardiologie de Montréal, le sénateur Paul David, un chèque représentant les dons recueillis par les clubs de l'Âge d'Or de la région Rive Sud.

La générosité des membres des clubs de l'Âge d'Or Rive Sud a valu à l'Institut de Cardiologie de Montréal, la somme de 3 373\$.

Ce montant sera investi dans les travaux du Centre de recherche du prestigieux établissement de la rue Bélanger et profitera à la population cardiaque de tout le Québec.

La région Rive Sud a répondu avec spontanéité à l'appel lancé par l'Institut dans le cadre de sa campagne de souscription 1985. En plus de vendre des "petites pensées pour le cœur" dans leur milieu, les membres de ces clubs ont assuré la sollicitation dans les chaînes d'alimentation.

Grâce à leur appui, la campagne "UNE PETITE PENSÉE POUR LE COEUR" a connu de bons résultats sur la Rive Sud et tout spécialement à St-Bruno où les plus fortes ventes ont été rapportées.

Au cours d'une réception qui réunissait à l'Institut, les principales artisanes de cette levée de fonds, Mme Yvette Wells, présidente de la région, Mme Yvonne Rousseau, présidente du club St-Bruno et Mme Nicole Hébert, secrétaire au Conseil régional de l'Âge d'Or, le sénateur Paul David a exprimé sa reconnaissance aux membres de l'Âge d'Or de la région Rive Sud: "Votre collaboration nous est très précieuse. Je vous remercie pour les efforts que vous et les membres de vos clubs ont déployés

Le seul CENTRE TECHNIQUE NADEAU

460, OUEST ST-CHARLES, LONGUEUIL RIVE-SUD

Succursale du Centre Colette Maher Inc.

- Technique Nadeau * MD
- Cours jour-soir
- Cours intensif en (2) semaines
- Anti-stress et relaxation
- Automassage
- Vous êtes invité(e) à prendre le café ou la tisane en regardant le vidéo de Monsieur Nadeau, tous les mardis à 14h00 et 18h00.

SOIRÉE D'INFORMATION GRATUITE
VENDREDI LE 15 NOVEMBRE À 19h00

RIVE-SUD 670-5121
MONTREAL 387-7221
LAVAL 628-3101

*marque déposée du Centre Yoga colette Maher Inc.

CENTRE du RASOIR "FINE LAME"

Nous RÉPARONS et AIGUISONS rapidement

Les 10 jours Philips

GRATUIT
PROGRAMME D'ENTRETIEN FINE-LAME AVEC TOUT ACHAT D'UN RASOIR ÉLECTRIQUE!

CONCOURS:
200 millionnaire rasoir (détails dans nos magasins)

1 bte de café Gourmet avec coupon-prime

PHILIPS \$89.88



HP-1328

PHILIPS \$34.88



HP-5188 Tasses non-incluses

Chance de gagner 1 des 2 voyages à Paris

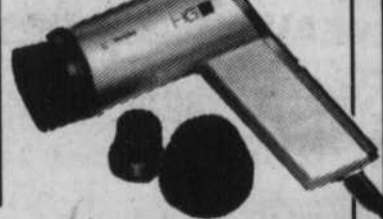
10% avec coupon-rabais du manufacturier

PHILIPS \$27.88



HPS-2284 Collection Satin

PHILIPS \$38.88



SP-3500

Magasinez en Novembre
Relaxez en Décembre

CENTRE du RASOIR "FINE LAME"

- Place Longueuil 670-0380
- Mail Champlain 465-9750
- Promenades St-Bruno 653-0474

Bouclair



Boutique de laine à tricoter

JAEGER

Patons

SELECT10N

Beehive

Alafoss of Iceland

les fils marnel yarns



Elena Plus

Laissez-vous séduire par notre choix de fibres

Avec ce coupon obtenez

20%

de rabais SUR TOUT ACHAT DE LAINE.

Jusqu'au 6 novembre 1985.

Greenfield Park
745, Boul. Taschereau
672-4372

Dollard-des-Ormeaux
3345, Ch. des Sources
683-4711

M. Gilles Proulx animateur radio, conférencier au Marigot

Lundi le 4 novembre, à 20h00, la SOCIÉTÉ HISTORIQUE DU MARIGOT vous invite à une conférence de M. Gilles Proulx, reporter, animateur et commentateur bien connu de la radio.

M. Proulx a une longue expérience dans son domaine. Stagiaire pendant un an à Radio-



Québec-Soir à CKVL, reporter-animateur à CKVL et à Radio-Québec, et enfin directeur des affaires publiques à Radio-Mutuelle (CJMS).

Professeur et écrivain, il a publié trois volumes appréciés de la critique. Sa compétence a été consacrée par trois prix prestigieux: Charles Edwards, Sam Ross, Judith Jasmin.

Sa conférence est intitulée: "Historique de la radio et son impact social".

Notre exposition habituelle est consacrée aux appareils-radios d'autrefois, aux phonographes, etc. La réunion aura lieu à la salle no 2 de la co-cathédrale St-Antoine, angle St-Charles et Chambly, Longueuil.

Luxembourg à Paris (RTL), à WINS, New York (all-news radio), il a été successivement directeur de l'information à CKLM, réalisateur-radio à Multi-Média, chef d'équipe au Journal

FOYER
POUR PERSONNES
ÂGÉES
AUTONOME, PRÈS DE TOUTES COMMODITÉS, MÉTRO, EMPLOYÉS, COMPÉTENTS, TRÈS PROPRE. EXCELLENTE NOURRITURE, SOINS IMPECABLES, ACTIVITÉS SOCIALES, INFIRMIÈRES, MÉDECINS, RÉNOVATIONS GÉNÉRALES DU BÂTIMENT SELON LES NORMES GOUVERNEMENTALES.
679-8248

CORRECTIONS
Dans notre circulaire «Bonimart Grand Événement», distribuée le 19 octobre 1985, veuillez noter:
À la page 2: Shampooing Bissell en vente à \$2.57, la photo n'est pas conforme.
À la page 7: Coupon-rabais de \$1.00 sur huile 10W30 en vente à \$1.25, n'est pas disponible.

Nous nous excusons de ces inconvenients auprès de notre clientèle et sommes toujours à votre service.

Bonimart
C'est toujours libre!



Me RÉMI LUSSIER
Curateur public

Vous avez sans doute remarqué que notre journal comptait un nouveau collaborateur en la personne du Curateur public.

Me Rémi Lussier vient expliquer son rôle de curateur public sous la rubrique «Le Mot du Curateur public du Québec»; il souhaite ainsi communiquer aux lecteurs des renseignements utiles sur la présence extrêmement importante du Curateur public dans notre société québécoise.

EXCELLENTE NOUVELLE

FOREVER LIVING
1 Mondial
de L'ALOE VERA

Vient de mettre sur le marché un «FILTRE À EAU» pour usage domestique, utilisant une nouvelle «TECHNOLOGIE».

INFORMATION
TÉL.: 656-2650 / 678-7786

Pantorama

Lois
JEANS
\$10⁰⁰
DE RABAIS
(de prix régulier)

HAUTS D'AUTOMNE
• BLOUSES
• CHEMISES
• CHANDAILS
20%
DE RABAIS
(du prix régulier)

JORDACHE
JEANS
\$10⁰⁰
DE RABAIS
(du prix régulier)

PLACE DESORMEAUX
PLACE LONGUEUIL
MAIL CHAMPLAIN

PROMENADES ST-BRUNO
CENTRE COMMERCIAL
GREENFIELD PARK

LES GALERIES D'ANJOU
CENTRE COMMERCIAL
JACQUES-CARTIER

VALIDE JUSQU'AU 2 NOVEMBRE 1985

Aussi disponible chez les magasins d'gala

Nous
RÉPARONS
et
AIGUISONS
rapidement

CENTRE du RASOIR
"FINE LAME"

BIONAIRE 750
PURIFICATEUR D'AIR/IONISEUR

NOUVEAU AVEC CHALEUR

169⁸⁸\$

Autres modèles disponibles

BT-501
129.88 \$
PURIFICATEUR

BIONAIRE 1000
259.88 \$
PURIFICATEUR

BIONAIRE 2001
559.99 \$
PURIFICATEUR

BT-200
139.88 \$
HUMIDIFICATEUR

Entrée d'air
Les deux filtres efficaces attirent et retiennent les particules de fumée, de pollen et de poussière.

Pré-filtre au charbon actif
Contribue à éliminer certaines odeurs qui ne sont normalement pas retenues en même temps que les particules polluantes.

Module ionisant
Le module ionisant exclusif contribue à purifier et à revitaliser l'air vicié par précipitation électrostatique.

Grille de sortie
Une fois purifié, l'air sort en jet direct et horizontal.

Ventilateur à trois vitesses
Permet un rendement optimal dans la salle de réunion comme durant les soirées, et est assez silencieux pour la chambre.

Commutateur de chaleur à deux positions
Permet de réchauffer légèrement le jet d'air. Positions 500 ou 1000 watts.

Boîtier décoratif simili-bois
Conçu pour curer et pour s'harmoniser à tout décor.

FILTRO-SCOPE
Le témoin s'allume quand il est temps de remplacer le filtre.

Interrupteur d'ionisation
En position de marche, le module produit un flot continu d'ions négatif. Témoin lumineux (au-dessus du tableau de commande).

CENTRE du RASOIR
"FINE LAME"

28 MAGASINS
À VOTRE SERVICE

Place Longueuil **670-0380** Mail Champlain **465-9750** Promenades St-Bruno **653-0474**

29

29

29

Marcel Favreau, peintre de la lumière

Diplômé de l'École des Beaux-Arts de Montréal en 1942, à l'époque où on y donnait une formation académique traditionnelle, Marcel Favreau développa un style qui lui est vraiment personnel. Il dû cependant attendre la fin de la montée des courants artistiques abstraits pour pratiquer son art pleinement. La relance des courants figuratifs de la

décennie "60" favorisa son élan créatif, et le réveil des valeurs du terroir associé au sentiment nationaliste lui assura un public réceptif.

C'est avant tout un peintre figuratif, il trouve son inspiration dans la nature. Sur chaque toile, il essaie de rendre une émotion, un sentiment ressenti devant la majesté, la splendeur, la rusticité d'un coin de cam-

pagne, d'une fleur, ou d'un vieux bâtiment. Son plus grand désir est de faire vibrer le spectateur à une même émotion, de façon à ce que celui-ci ressente le message personnel de joie, de sérénité et de paix que dégage chaque représentation.

Il peint sur le motif c'est-à-dire devant le modèle. Il n'y a pas de dessin prélimi-

naire. Il établit les valeurs du tableau avec la peinture en regardant le point le plus sombre et celui le plus clair, ensuite il dispose la couleur. Le tableau est souvent terminé sur les lieux. Il peint à la manière impressionniste, en négligeant le sens des formes et des volumes au profit de la lumière et de la couleur. Le monde est un jeu d'apparences en perpé-

AVEC UN ASSUREUR FINANCIÈREMENT FORT J'AI DOUBLEMENT L'ESPRIT TRANQUILLE.

Une police d'assurance, c'est un contrat où l'assureur garantit à l'assuré une indemnité monétaire en cas de dommages ou perte des objets assurés.

Aujourd'hui, la solidité financière de Wawanesa est reconnue à travers le Canada. Incorporée en 1896 et établie au Québec depuis plus de 50 ans Wawanesa est l'une des plus importantes compagnies d'assurance au Canada.

Au Québec, Wawanesa a son bureau principal à Montréal et met à votre disposition 27 autres bureaux de service et de vente, où vous pouvez assurer votre automobile, votre maison et vos biens.

Au bureau Wawanesa proche de vous, vous obtenez à un prix accessible, une police d'assurance émise par une compagnie financièrement forte et fiable, qui règle rapidement les réclamations.

Wawanesa
Avec nous, vous avez l'esprit tranquille.

LONGUEUIL:
1402, Chemin Chambly
J4J 3X3

GREENFIELD PARK:
325, rue Lawrence, (835, boul. Taschereau) J4V 2Z5

Ouverts du lundi au vendredi
de 9h. à 17h. Tél.: 342-2211

BAIE COMEAU • CHICOUTIMI • DRUMMONDVILLE • GRANBY • HULL • JOLIETTE • MONTRÉAL • QUÉBEC • RIMOUSKI • ROUYN-NORANDA • SEPTÎLES • SHEPPARD • STE-FOY • ST-JEAN • ST-JÉRÔME • TROIS-RIVIÈRES • VALLEYFIELD • VICTORIAVILLE



GRANDE VENTE DE FERMETURE

2 pour 1

sur toute la
marchandise en magasin

- Habit
- Pantalon
- Cravate
- Souliers
- Ceinture
- Manteau
- Veston Sport
- Chemise
- Chandail
- Bas
- Vêtements de cuir
- Imperméable

Le Roi des habits inc.



8585 Chemin Chambly
ST-HUBERT

678-2738



tuelle mouvance. Sous l'intensité lumineuse, tout ce qui définit les formes: contour, modelé, ombre, s'évanouit, il ne reste sur la toile que des taches colorées dans un certain ordre agencé. La nature devient prétexte à une recherche picturale sans fin et le langage plastique se développe au gré de l'émotion du peintre.

C'est un paysagiste. Citadin de naissance, il appréciait dans son enfance les promenades

familiales à l'île Ste-Hélène, déjà ces contacts avec la nature permettaient l'apprentissage de nouvelles émotions qui restèrent dans son oeuvre. "C'est toujours une émotion qui fait que je m'installe dans la nature avec mon cheval. C'est cette émotion qu'il me faut communiquer."


Avant de se consacrer pleinement à son art, il occupa son temps de différentes façons, dont une, la plus importante pour notre propos, fut celle de se

dévouer corps et âme et cela pendant quinze ans, au développement de l'Église Évangélique. Lésé par l'enseignement catholique, il trouva dans ces nouveaux préceptes une logique qui répondait à ces attentes. Il devint rapidement animateur d'assemblée. Son charisme transportait les foules. Les fidèles qui s'y rassemblaient pouvaient s'exprimer librement, raconter leurs expériences, leurs découvertes spirituelles, sans peur du ridicule, soutenu par une ambiance de confiance. C'était un grand message d'amour.

Cette période qui aujourd'hui appartient au passé lui a permis de développer sa vie spirituelle. "J'accumulais inconsciemment toutes ces forces qui me permettront de projeter dans mes tableaux la lumière et la vie".

Son inspiration, il la trouve dans le mouvement continu de la nature. "La nature est sans cesse en mouvement: c'est ce mouvement continu qu'il s'agit de saisir et de reproduire". Chaque détail qui touche la vie d'un sous-bois, ou d'une vieille maison portant la marque des ans est soigneusement, amoureusement étudié; rien ne semble échapper au regard de l'artiste. Il traduit sur la toile la sérénité, l'équilibre, l'harmonie: l'émotion initiale qu'il a su conserver tout au long de l'exécution de l'oeuvre.

Cette alchimie qui lui est bien personnelle est un heureux mélange d'amour de la nature et de la vie, associé à l'ardent désir de communiquer une émotion profonde. Le message d'amour qu'il veut transmettre se retrouve dans chaque élément du tableau, contrairement à la lumière qui elle, est mesurée et semble être le sujet principal de la composition. La lumière est dirigée avec soin, comme le reflet d'une vérité spirituelle qui se dégage à travers l'ensemble de l'oeuvre.
Francine Lalancette
Historienne d'Art



ON VOUS INVITE À VENIR VOIR NOS NOUVEAUTÉS. GRAND CHOIX D'UNIFORMES DE TOUS GENRES AVEC DES PRIX COMPÉTITIFS.

- chemisiers
- manteaux de services
- jupes
- blouses
- vestons
- pantalons
- robes
- tenue de chef
- salopettes

Boutique Uniforme Mod
1254 Ch. Chambly
Longueuil
677-0950

(entrez par la rue GRANT
voisin du 1283
(stationnement arrière de la
boutique, entrée par le
Chemin Chambly)

Pour son 10e anniversaire

Le Carrousel présente TRACES à la Galerie d'art du collège Édouard-Montpetit

TRACES est une exposition-parcours mise en scène par Gervais Gaudreault, Michel Demers et Suzanne

mémoire?" Partis d'histoires, ils font maintenant partie de l'histoire du Carrousel.

Le Théâtre du Carrousel c'est "le passé, le présent ou futur dans une suite de détours, de pas en avant, de pas en arrière, de pas de côté, avec déjà des TRACES derrière et des pistes devant".

L'exposition présente des éléments de production du Carrousel qui ont marqué ses dix années d'existence.

Ti-Jean voudrait bien s'marier, mais... (1975); Le jardin qui s'anime (1975); Chut! Chut! Pas si fort! (1977); Petite ville deviendra grande (1979); Une lune entre deux maisons (1979); Les Petits Pouvoirs

(1982); La Marelle (1984).

Le Carrousel

Fondé en 1975, le théâtre le Carrousel a dirigé son action surtout vers un public jeune. Il célèbre cette année, dix ans de recherche, de création et d'animation.

L'écoute des enfants a toujours guidé le Carrousel dont les choix artistiques ont varié d'année en année. Avec les 1200 représentations qu'il a données, il a rejoint 190 000 spectateurs au Québec, en Ontario, en Alberta et en France.

Le théâtre du Carrousel est subventionné par le ministère des Affaires culturelles du Québec et le Conseil des Arts du

Canada. Il est codirigé par Gervais Gaudreault, Alain Grégoire et Suzanne Lebeau.

La Galerie d'art du collège Édouard-Montpetit vous invite à venir saluer ces acteurs

silencieux que sont les accessoires: objets qui parlent "d'usure, de temps" dans un album géant qui laisse à l'imagination des spectateurs, le soin de reconstituer elle-même les

meilleurs moments. "Le théâtre est à vous, le temps de ce parcours". Cette galerie est située au 945, chemin de Chambly, local f-001. Elle est ouverte du lundi au jeudi de midi à 17h,

les mercredis de 19h à 21h et les dimanches de 14h à 17h. On peut obtenir plus de renseignements auprès de Hélène Thibodeau au 679-2630 poste 324 ou Nicole Montgrain au 672-7512.

Thérèse Legendre

Lebeau du théâtre Le Carrousel et présentée à la Galerie d'art du collège Édouard-Montpetit jusqu'au 10 novembre.

Exposition environnementale où maquettes, dessins, pots de peinture, portes, fenêtres, échelles, marionnettes, valises, costumes, se regardent: autant d'objets, autant de traces. Comme le dit un texte explicatif de l'exposition: "Et si tous ces objets avaient une

Deuxième série «Clin d'oeil» à Longueuil Un voyage au Japon

Un voyage au Japon! Voilà ce que vous propose la deuxième série «Clin d'oeil» lors des trois rencontres qui se tiendront les mardis, 5, 12 et 19 novembre au Centre culturel de Longueuil situé au 100 ouest de la rue Saint-Laurent.

La richesse et la délicatesse des arts et traditions du Japon, dont certains remontent à 7000 ans, ont toujours fasciné l'Occident. Chacune des trois étapes de ce «voyage au Japon» abordera un sujet spécifique.

Le mardi 5 novembre, **Coup d'oeil sur les arts et traditions:** les principaux mouvements de l'art japonais, les jardins et la cérémonie du thé.

Le mardi 12 novembre, **Le Japon moderne:** l'éducation, la famille, l'occidentalisation du peuple japonais.

Le mardi 19 novembre, **Comment voyage au**

Japon: les systèmes de transport, les auberges de jeunesse, la nourriture japonaise, initiation à la langue japonaise.

Signalons que la conférencière, madame Hideko Sinto, est spécialiste en histoire de l'art japonais. Elle saura donc captiver tous les «voyageurs» qui se rendront au Japon avec elle au Centre culturel de Longueuil, les mardis de

19h30 à 22h.

Si vous avez le goût de l'exotisme et du dépaysement culturel, ne ratez pas cette exceptionnelle occasion. Rien ne vous empêchera d'en faire ensuite le sujet de vos conversations et vous ferez l'envie de vos amis. Tout ça pour 12\$ canadiens, sans taxe d'aéroport! Ça vous intéresse? Renseignez-vous sans tarder au 646-8610 ou 8618.

Gisèle et Gilles Roberge props.

PROCHAINE SESSION

COURS DE VITRAIL
Cours débutant
mardi soir
le 5 novembre
après-midi
le 6 novembre

Pour inscription 768-6375
L'ATELIER DE L'OUEST "VITRAIL"
4850 Ave Verdun MÉTRO VERDUN

Jardin d'enfants Courville

ÉCOLE PRÉ-MATERNELLE PRIVÉE

2, 3 ou 5 demi-journées par semaine
groupes 2, 3 et 4 ans

TRANSPORT
(Longueuil et St-Hubert)

1085 Champlain, Longueuil **677-7361**

CENTRE ASTROLOGIQUE INC.

SPECIALISE DANS
* L'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL *
ET EN * SCIENCE PSYCHQUES *

VOUS OFFRE POUR LA * SESSION * HIVERS 1986

DES COURS EN :

- TAROT ET NUMÉROLOGIE COMBINÉS
- ASTROLOGIE SCIENTIFIQUE ET ESOTÉRIQUE NIVEAU I

(AURONT LIEU À L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL
OU AU HOLIDAY INN RICHELIEU
(BERRI ET SHERBROOKE...MONTRÉAL)

* INSCRIPTION MAINTENANT *

(514) 346-1676 (Frais virés)

Trafalgar School for Girls

An independent high school established 1887

NOW ACCEPTING APPLICATIONS FOR 1986-87

Those wishing to enter Trafalgar for the 1986-87 school year should apply as soon as possible.

Secondary I applicants will write entrance examinations the week of December 2nd, 1985

Secondary II-IV testing will take place in February, 1986.

SCHOLARSHIPS AND BURSARIES

A number of scholarships and bursaries are offered by Trafalgar. Awarded on the basis of merit and need, they range in value from partial to full tuition.

For additional information contact:
Shirley Packer,
Principal
3495 Simpson Street,
Montreal, Quebec
H3G 2J7
Telephone: 935-2644

VOTRE SYSTÈME DE CHAUFFAGE VOUS LAISSE COMPLÈTEMENT FROID?

Mais il vaut quand même la peine d'en parler, sinon vous vous retrouverez peut-être fort dépourvu une fois la bise venue.

Tout système de chauffage gagne à être "hivernisé". Laissez **MOTOCO** préparer votre chaudière pour l'hiver par un nettoyage complet et une mise au point générale.

N'attendez pas d'avoir des problèmes. Téléphonnez-nous dès aujourd'hui.

MOTOCO

Claude Normand 353-9450

Energroupe

Membre de la grande famille Energroupe

CIAMM

L'INFORMATIQUE PAR LA PRATIQUE

Cours du soir

- Cours intensifs basés sur des exercices pratiques
- Une personne par micro-ordinateur
- Maximum, 8 personnes par groupe

5 SOIRS: 100 \$	7 SOIRS: 150 \$	10 SOIRS: 200 \$
LOTUS 1-2-3: Cours: — de base — avancé	SYMPHONY: Cours: — de base	MultiMate ÉDITEXTE
d BASE III: Cours: — de base — avancé	Word Perfect	Word Star 2000 +
SYMPHONY: Cours: — avancé	Cours débutant toutes les semaines.	

Centre d'informatique appliquée du Montréal métropolitain
Au métro Longueuil
Pour informations et inscriptions: **679-0671**

29

29

29

SURPLUS de la Baie James

AVIS aux entrepreneurs et bricoleurs

QUANTITÉ LIMITÉE

QUINCAILLERIE ET MENUISERIE

Barre panique l'unité	\$50	Miroir 16"×24"×¼, bordure stainless Tôle usagée	\$10
Structure d'acier (à négocier)		le pied carré	30¢
Poignée de porte	\$10	Bois épinette no 1, 2"×10"×13'	\$6
Porte pleine intérieure 1½"	\$30	2"×10"×15'	\$8
Porte pleine intérieure 1½"	\$25	morceau 8"×8"×12'	\$15
Porte de garde-robe P.V.	\$15	6"×6"×12'	\$12
Fenêtre coulissante aluminium 8" d'épaisseur	\$50		

ÉLECTRICITÉ ET SYSTÈME D'INCENDIE

Détecteur de fumée commercial	\$5	Panneau 125 ampères	\$60
Petit panneau Edward (1 zone)	\$100	Interrupteur 30 ampères	\$15
Déclencheur de feu	\$10	Fluorescent 1 tube à 4 tubes 4'	de \$15 à \$25
Sortie d'urgence (lumière)	\$15	Lumière de salle de bain	\$5
Cabinet d'incendie avec boyau	\$75	Prise de rasoir	\$10
Lumière 400 watts au mercure	\$150	Prise de sècheuse	\$5
Panneau 100 ampères	\$50		

PLOMBERIE

Abreuvoir réfrigéré	\$125	Toilette avec valve	\$50
Petite urinoir avec valve	\$50	Lavabo rondau complet avec accessoires	\$25
Grosse urinoir avec valve	\$75	Lavabo fixe au mur complet avec accessoires	\$45
Toilette avec réservoir	\$40	Cuve de concierge	\$25

VENTILATION

Grille de ventilation \$250 pi.ca.	Ventilateurs de \$75 à \$225
---------------------------------------	---------------------------------

AMEUBLEMENTS

Bureau (7 tiroirs)	\$40	Chaise en cuir noir	\$15
Bureau de chevet (3 tiroirs)	\$25	Chaise en tissu rouge	\$12
Divan 72"	\$100	Laveuse et sècheuse (superposée)	\$225
Fauteuil 30"	\$30	Casier métallique la porte	\$25
Causeuse 60"	\$75		

ÉQUIPEMENT LADUBORO

1505, de l'Industrie (sortie 109) Beloeil
(en bordure de la transcanadienne)

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi de 9h à 18h
Samedi de 9h à 12h

464-0525

Cinquante élèves de la Commission scolaire Jacques-Cartier découvrent Picasso

Dans le cadre de l'exposition "Picasso rencontre à Montréal", le Service des Arts Plastiques de la Com-

mission Scolaire de Jacques Cartier, en collaboration avec Monsieur Albert Raymond, directeur des Services éducatifs, a organisé, mardi le 22 octobre 1985, une sortie culturelle au Musée des beaux-arts de Montréal.

Cinquante élèves de 4e année répartis au nombre de 2 ou 3 par école ont visité cette exposition. Les enfants étaient accompagnés de deux parents et trois enseignants d'arts plastiques, Pierrette Verreault, Michel Noisieux ainsi que Muriel Dalphond, responsable du projet.

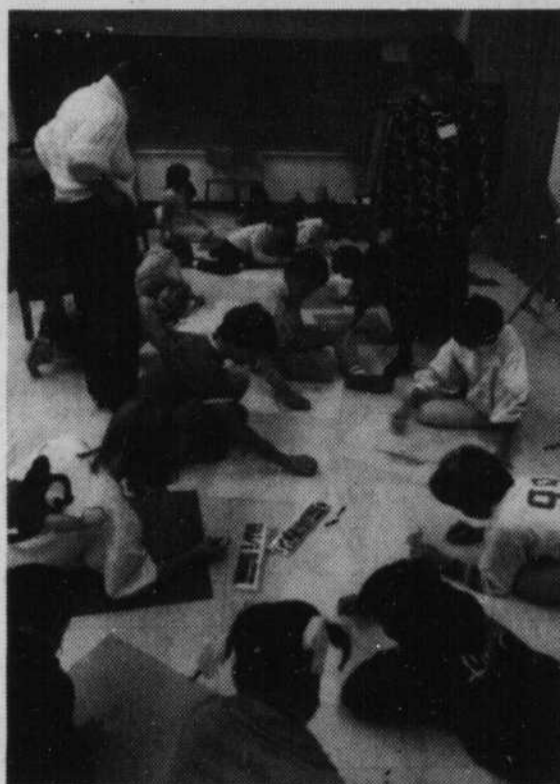
La journée a été longuement planifiée pour préparer cette visite. Les cinquante enfants se sont d'abord réunis à l'école Lionel Groulx où ils ont pu visionner un diaporama conçu spécialement pour eux. Après cette initiation sur l'évolution de l'art de Picasso, les jeunes ont été invités à exprimer sur papier leurs sentiments à la manière de Picasso. Les résultats ont tellement impressionné les animateurs qu'une exposition des oeuvres des enfants sera sûrement organisée d'ici peu.

Arrivés au musée, les enfants se sont conduits de façon exemplaire. Certains avaient une main sur l'écouteur du guide sonore pour bien comprendre les commentaires, d'autres avaient le nez collé aux tableaux avec une étincelle de curiosité dans les yeux.

"Picasso c'est drôle, il dessine comme un enfant", "Picasso, ce n'est pas imitable", "il s'exprime d'une façon différente", ce ne sont que quelques commentaires recueillis auprès des enfants après la visite. Certains ont remarqué les couleurs et les formes, d'autres les différentes dimensions exploitées par le peintre, chacun a découvert quelque chose de positif.

C'était pour la majorité d'entre eux, une première visite au musée et sûrement pas la dernière car ils ont tous, sans exception, adoré cette nouvelle expérience.

Cette journée qui avait été planifiée de A à Z n'aurait pas pu mieux se dérouler. Les enfants ont été calmes et attentifs. Ils sont tous remontés dans l'autobus le sourire aux lèvres et la tête bourdonnante d'images et de découvertes.



Juste avant leur visite à l'exposition "Picasso, rencontre à Montréal", une cinquantaine d'enfants de la Commission Scolaire de Jacques-Cartier ont eux-mêmes tenté de créer des oeuvres d'art à la Picasso. (Photo Danny McKenzie).



**LA PERLE
PHOTO**

LE SQUARE SUD
999, Taschereau

FINITION DE FILMS: 110 - 126 - 135 - Disc

ESCOMPTE: 25 à 35% par rapport à Direct Film

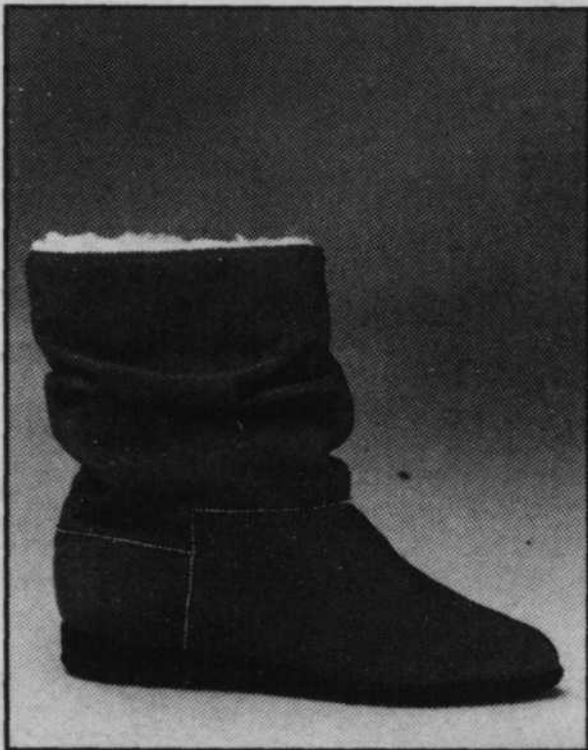
AUSSI: Clés minute
Imprimerie minute
Estampes

(voisin Super Carnaval)
672-0098

**SERVICE
1 HRE**

EMPREINTES À LA MODE

Aucune autre botte que vous essayez ne sera plus à la mode et plus chaude que notre collection de bottes de cuir.



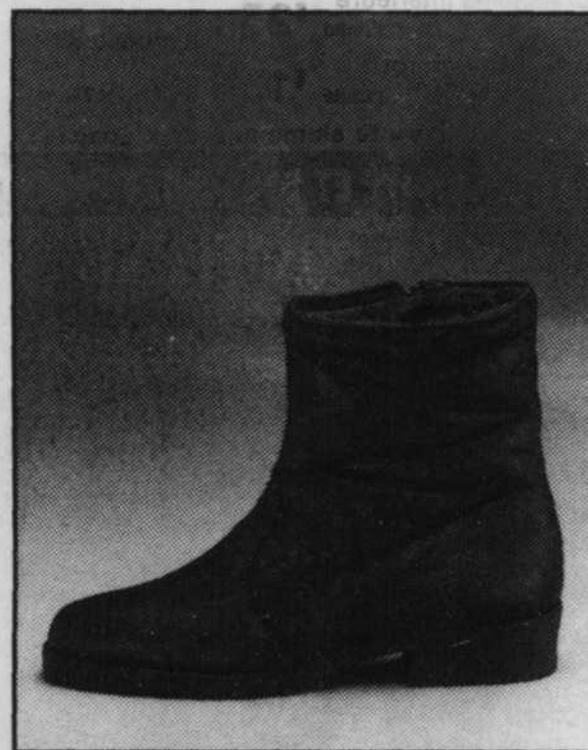
Les bottes d'allure sport "slouch" de cuir pour dames avec talons bas compensés. Modèle facile à chausser avec doublure confortable à plusieurs épaisseurs. Les bottes parfaites pour porter avec les pantalons. Disponibles dans le noir, gris ou blanc cassé. Pointures 6 à 10.

Prix régulier \$54⁹⁹
Lewis: **\$44⁸⁸**



Bottes de cuir à jambes hautes pour dames avec talons de hauteur médium, doublure de tricot, empeigne et semelles intérieures à doublure plusieurs épaisseurs. Disponibles dans le noir, gris ou taupe. Pointures 5 à 10.

Prix régulier \$84⁹⁹
Lewis: **\$64⁸⁸**



Bottes de cuir pour hommes avec fermeture-éclair de 7", semelles antidérapantes et doublure à plusieurs épaisseurs. Disponibles dans le noir ou gris. Pointures 7 à 12.

Prix régulier \$54⁹⁹
Lewis: **\$44⁸⁸**

Les spéciaux se terminent le 9 novembre.



CHAUSSURES À LA MODE POUR LA FAMILLE

CARREFOUR LAVAL
687-8989
GALERIES D'ANJOU
352-2603
PLACE VERSAILLES
352-7824

MAIL CHAMPLAIN
672-2409
PLACE PORTOBELLO
672-2770
PLAZA ALEXIS-NIHON
931-0329

PROMENADES ST-BRUNO
653-0212
CENTRE D'ACHAT FOREST
321-8090
CENTRE LAVAL
688-0654

PLACE BOURASSA
321-9631
CENTRE DORVAL
636-8786
PLACE LONGUEUIL
679-5039

CENTRE CHATEAUGUAY
691-5841
CENTRE GREENFIELD PARK
672-1165
CENTRE DUVERNAY
661-2367

PLACE ROSEMÈRE
437-9033
CENTRE JACQUES-CARTIER
670-3232
CENTRE FAIRVIEW
697-6894

PLACE VERTU
342-4376
CENTRE ROCKLAND
342-1858
WEST ISLAND MALL
683-0319

29

29

29

RENT-A-WRECK
VOITURES USAGÉES
Prix à partir de

\$8⁹⁵
par jour



PRACTICAL
VOITURES NEUVES
Prix à partir de:

\$26⁹⁵
par jour

CAMIONNETTES: \$29⁹⁵
par jour

Location disponible à la journée, à la semaine ou au mois

SPÉCIAL DE FIN DE SEMAINE \$39⁹⁵ location de 3 jours
Léger supplément pour ass. et km. 150 km gratuit

3575 Chemin Chambly, Longueuil

679-4330

quoi de neuf au petit écran par: *martine chevalier*

Une famille bien turbulente

Je me suis attardée l'autre jour à l'émission "Paul, Marie et les enfants" que diffuse Radio-Canada le mercredi soir. Quel choc! Il y avait longtemps qu'une émission ne m'avait stressé autant que celle-là. Voilà l'histoire d'une famille nouveau genre qui réunit les enfants de l'une et les enfants de l'autre, sans compter les enfants des deux pour un total de six enfants, aussi turbulents les uns que les autres.

À regarder cet épisode, personne ne peut vouloir élever une famille après les 30 minutes que nous a fait vivre cette famille. D'abord, Jacques Tisdale dans le rôle de Paul projette l'image d'un homme hyper-nerveux, surexcité aux mimiques exagérées. Pas calme du tout contrairement aux autres personnages qu'il a déjà incarnés à l'écran auparavant. Marie, sa femme qu'interprète Carole Chatel, eh bien on l'a déjà vue dans des rôles qui lui convenaient beaucoup mieux. Ici elle est aussi énervée que son mari, ce qui n'aide pas au rythme de l'émission. Pour ce qui est des enfants, ils m'ont impressionné par leur talent: six jeunes qui semblent tout à fait à l'aise dans leurs rôles. Il faut dire qu'on les laisse vraiment s'exprimer dans "Paul, Marie et les enfants". Ce qui fait qu'ils ont l'air de se penser vraiment dans leur propre maison.

Ce tableau aurait pu être intéressant, si joué avec plus de fini et moins de laisser-aller. C'est que à force de laisser les comédiens s'exprimer avec autant de fougue on fini par

en avoir assez de se faire casser les oreilles. D'autant plus qu'ils sont huit dans cette maison, alors imaginez quand ils se décident tous ensemble de crier, chialer, écouter de la musique, rire et pleurer! Après tout, on n'est plus habitué ici au Québec aux grandes familles!

DU DIVERTISSEMENT POUR TOUTE LA FAMILLE
Une autre famille turbulente prend aussi l'antenne sur le petit écran. Mais attention, elle n'a rien à voir avec celle dont on vient de parler. Il s'agit ici de la grande famille d'animateurs d'Entertainment tonight" que CFCF diffuse tous les soirs à 19h00.

Cette émission, qui défile devant nos yeux comme un véritable feu roulant d'activités et d'images, nous entretient à chaque soir du monde du spectacle, de la chanson et du cinéma. Plusieurs interviews viennent appuyer les commentaires des deux principaux animateurs de l'émission, ce qui nous apporte des propos toujours intéressants. Ainsi, au cours de la même soirée on apprendra quelles sont les émissions de télévision qui ont été le plus regardées

la veille sur les principaux réseaux, on écouterait les propos d'une vedette de cinéma, on aura droit à des dossiers se rapportant à des problèmes particuliers de l'industrie du cinéma ou du spectacle en plus de connaître les plus gros vendeurs de disques en Amérique.

Rien n'est ennuyant dans "Entertainment tonight". Il contient une foule de renseignements qui satisfont toutes les curiosités qui, comme moi, aiment être au fait de ce qui se passe dans le merveilleux monde culturel.

L'ULTIME BATAILLE DÉJÀ GAGNÉE

C'est cette semaine, soit mercredi et jeudi que Télé-Métropole remet à l'affiche la fameuse série interrompue, "V: l'ultime bataille". On peut presque dire que cette ultime bataille a déjà gagnée par... les téléspectateurs qui se sont faits pressants auprès de Télé-Métropole pour qu'on voit au plus vite la fin de cette mini-série qui semble en avoir captivé plus d'un et plus d'une!

Exposition de dessins à la bibliothèque municipale de Longueuil

La Bibliothèque municipale de Longueuil poursuit jusqu'au 1er novembre son exposition des dessins de madame Gisèle Filiatrault à la succursale Claude-Henri-Grignon.

Rappelons que Gisèle Filiatrault fait surtout du dessin d'observation exécuté au fusain. Elle s'exerce à cette discipline depuis 6 ans.

Vous pouvez visiter l'exposition durant les heures d'ouverture de la bibliothèque. La succursale Claude-Henri-Grignon est située au 1660 de la rue Bourassa (angle Ste-Foy) à Longueuil. Vous pouvez visiter l'exposition durant les heures d'ouverture de la bibliothèque.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Christiane Gordon au 646-8626.

Atelier de bricolage artistique pour adultes au Centre culturel de Longueuil

Les personnes adultes intéressées à s'inscrire à l'atelier de bricolage artistique qui débutera le 5 novembre prochain, doivent se présenter dès maintenant au Centre culturel de Longueuil, 100 rue St-Laurent ouest, entre 9 h et 21 h.

D'une durée de cinq semaines, cet atelier vous offre l'occasion de faire l'apprentissage d'une variété de techniques simples de fabrication d'objets divers.

Exemples de techniques qui seront abordées: emballage de cadeaux selon les saisons et les occasions, fabrication de cadeaux de Noël, etc. Une belle occasion de laisser vagabonder votre imagination!

Pour tout renseignement, on peut téléphoner au 646-8610.

Du cinéma au cégep Ed.-Montpetit

Le Cinéma du Collège Edouard-Montpetit présente à son auditorium situé au 150 Gentilly Est, les films suivants: Mardi 29 octobre, 12h, 17h, 19h45: The purple rose of cairo (anglais; jeudi 31

octobre 12h, 19h45: Le moment de vérité (the Karate Kid) (français); Vendredi 1er novembre 12h, 17h, 19h45: Le moment de vérité (The karate Kid) (français). Pour toute information

supplémentaire, veuillez téléphoner au no: 679-2630 poste 321.

Simone Denis
Coordonnatrice
Service d'animation

Jeux pour jeunes au Centre culturel Saint-Thomas-de-Villeneuve

Attention les jeunes! Nous avons maintenant plusieurs jeux de société au Centre culturel Saint-Thomas-de-Villeneuve.

scrabble, jeux de cartes, Rummy, Carrières, Destin, Monopoly, Diplomatie, Risk, hockey sur table, Toc, exploration.

ENDROIT: Centre Saint-Thomas-de-Villeneuve, 5400 boulevard Payer; CATÉGORIE D'ÂGE: 12 à 17 ans; NOTE: Carte-loisir obligatoire; RESPONSABILÉS: Les monitrices du centre.

C'est un rendez-vous. HORAIRE: mercredi, vendredi 19h30 à 21h.

DERNIERS 3 JOURS

29 - 30 - 31 OCTOBRE
DERNIÈRE CHANCE!

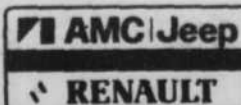


36 mois

3 JOURS SEULEMENT, profitez d'un taux de 7.9% sur l'achat d'une ALLIANCE ou ENCORE 1985.

DERNIÈRE CHANCE!
Pour un meilleur choix

Tél.: 676-7901



AUTOMOBILES
ST-LAMBERT

860 Taschereau Blvd, Greenfield Park

Les Mutins de Longueuil

Les 25 ans d'une grande troupe de danse



C'est en effet le 2 octobre 1960 que fut formée la troupe "Les Mutins de Longueuil". Premier groupe d'enfants au pays à donner des spectacles de danses canadiennes et internationales, les Mutins ont acquis au fil des ans, une solide réputation aussi bien au pays qu'à l'étranger.

La qualité des spectacles présentés par les Mutins leur a valu en 1964 le titre d'ambassadeurs de la Ville de Longueuil auprès de l'Expo 67. Remarqués sur scène et à la télévision, les Mutins ont vite atteint un calibre international. Déjà applaudis en France, aux États-Unis, au Mexique et en Suisse, les Mutins effec-

tueront cette année une tournée en Argentine. Fait à noter, ils ont toujours continué à mettre l'accent sur la formation par le biais de l'école qui assure la relève. C'est le talent, la ténacité et le travail qui ont fait le succès des Mutins et c'est avec fierté que la Ville de Longueuil les salue. Bon anniversaire aux Mutins!

PRIX COUPÉS

sur tous nos MODÈLES 1985



LANCER

2.2, automatique, sièges baquets, console, pneus radiaux, stock #54-011

Un seul prix **\$10,150**



Moteur 2.2, 4 portes, radio stéréo, vitres électriques, chauffe-moteur, stock #56-017.

LE BARON

Un seul prix **\$11,300**



2 portes, batterie 500 amps, vitres électriques, radio stéréo, moteur 2.2, stock #55-037.

Un seul prix **\$10,500**



DODGE PICK-UP

V-8, automatique, batterie 500 amps, radio stéréo, miroirs doubles, etc. stock #59-066.

Un seul prix **\$10,500**

LONGUEUIL

DODGE CHRYSLER LTÉE

LOCATION A LONG TERME

770 OUEST. ST-CHARLES.
LONGUEUIL
(coin Joliette)

674-1571

Près du metro



Tu m'étonneras toujours!

SOLDE D'INVENTAIRE 40% . 70%

jusqu'au 30 novembre 85
sur le réajustement des stocks

SOLARIS

PORTE EN ACIER
bois, cadre 1 1/2" compo-
bité aluminium modèle
800, 36" x 82"

\$179⁹⁵

PORTE PATIO

\$399⁹⁵

Solaris 1-4
thermo, 3 ou 6 plots
cadre 7/8" po.
recouvert de
vinyle

PORTE EN PIN
MASSIF
34" x 80" x 1 1/2"
MICROTANK

\$84⁹⁵

FENÊTRE À
BATTANT
EN PIN
23 1/2" x 39 1/2"

\$86⁹⁵

TOUS LES ITEMS SONT PAYEZ ET EMPORTEZ

LE PLUS GRAND CHOIX À MONTRÉAL, DE PORTES INTÉRIEURS EN PIN, CÈDRE, CHÊNE, FRÈNE, NOYER... PLUS DE 30 MODÈLES.

Les Fenêtres **VIMAT inc.**
maintenant 4 SALLES DE MONTRE

<p>TERREBONNE 1035 CHEMIN DU CÔTEAU 471-1141</p>	<p>MONTRÉAL 3370 BEAUBIEN EST 725-5236</p>	<p>VILLE ST-LAURENT 8430 COTE-DE-LIESSÉ 342-6191</p>	<p>ST-HUBERT 3679 BOUL. TASCHEREAU 445-2780</p>
--	--	--	---

LUN., MAR., MER. 9h à 17h
JEU., VEN., 9h à 21h
SAMEDI 9h à 12h

29

29

29

les sports sur la rive-sud



Octobre, un mois privilégié pour la pêche

En arrivant au quai de Varennes, samedi dernier, j'ai eu quelques remords de ne pas avoir apporté mon fusil car, bien que le but de cette excursion était la pêche, une centaine de canards morillons survolaient le fleuve, juste en face de nous.

En compagnie de Raymond Carignan et d'Yves Marcotte, nous nous sommes quand même dirigés vers des

sites de pêche qui ont eu tôt fait de me faire oublier les canards.

françois laramée

En effet, quelque 35 dorés et 5 achigans sont venus combler toutes mes attentes et celles de mes compagnons.

Tous les poissons ont été capturés à la jigg de couleur orange ou

argent. Quinze par Raymond, quinze par Yves et dix par moi. Nous les avons tous remis à l'eau, car pas un seul ne faisait osciller la balance à plus de 4 ou 5 livres alors que nous recherchions les "gros" pour des fins de tournage.

Raymond Carignan prépare actuellement une cassette vidéo qui sera bientôt sur le marché et il lui manquait

une pièce de choix. Même si nous ne l'avons pas trouvé, il faut avouer que 40 poissons à trois, ce n'est quand même pas si mal...

UNE DERNIÈRE PÊCHE À LA TRUITE ARC-EN-CIEL

Si l'envie ou la nostalgie s'empare de vous et

que vous voulez taquiner la truite, une dernière fois avant l'hiver, l'étang de pêche "La Coulée St-Laurent" vous offre cette opportunité à bon compte. En effet jusqu'à la fin novembre, vous pourrez pêcher la truite arc-en-ciel pour la modique somme de 2.50\$ l'unité indépendamment de la taille. La coulée St-Laurent est situé au 8431 Marie-Victorin, à Contrecoeur.

Bromont: 5 millions \$ en 3 mois

Au cours des 3 prochains mois, la STATION TOURISTIQUE BROMONT réalisera des travaux de 5 millions \$. Ceci ne se fera pas sans le soutien des gouver-

nements fédéral et provincial qui divulgueront prochainement les subventions attribuées.

Cet investissement se répartit dans les secteurs de

l'hébergement et du domaine skiable et constitue le premier volet du plan de développement quinquennal de 80 millions \$ annoncé à la presse en juillet dernier. Ce dernier prévoit dans son plan d'ensemble la réalisation d'un village touristique global où l'on retrouve de nombreuses facilités d'hébergement et de restauration, des installations récréotouristiques, diversifiées ainsi que le développement du versant-est de la montagne de Bromont.

l'Auberge Bromont sera portée de 25 à 55 chambres. Dotées d'un confort moderne, chacune des 30 nouvelles chambres aura une vue exceptionnelle les unes, sur le massif du Mont-Brômé et les autres sur le massif des Monts Shefford.

Chacune des unités devient non seulement un lieu privilégié pour les vacanciers mais aussi pour les congressistes. En effet, ceux-ci pourront disposer de 4 salons de réunions ainsi que de 2 suites exécutives.

HÉBERGEMENT

Du côté hébergement, la STATION TOURISTIQUE BROMONT entame la première phase d'un plan de développement visant à transformer l'Auberge Bromont en un centre de convention majeur de 200 chambres.

Dès cet hiver, la capacité d'hébergement de

l'Auberge Bromont est agrandie tandis que les équipements sont modernisés. Ceci permettra à ce centre stratégique de service de desservir plusieurs salles à manger au même moment, de la cuisine dite "rapide" à la cuisine gastronomique où l'on reconnaît la réputation de l'Auberge Bromont.

DOMAINE SKIABLE

Parmi les nouveautés, on compte l'acquisition d'un télésiège quadruple débrayable de marque "POMA".

Le plus long, le plus rapide et ayant la plus grande capacité de transport dans l'Est du continent, ce télésiège possède un vertical de 362 mètres, atteint une vitesse de ligne de 5 mètres/seconde et transporte 2 800 personnes à l'heure.

Question de rapidité, chaque remontée correspond à une durée de 4 min. 24 sec. En ce qui a trait à l'embarquement et le débarquement des passagers, la vitesse de ligne est réduite de 0.9 mètres/seconde à ces points de gare assurant par conséquent une très haute sécurité des passagers.

Par l'ajout de ce nouveau télésiège, Bromont peut dès lors accommoder 7 750 skieurs/heure.

unipar  **QUINCAILLERIE unitotal**

10 portes de service pour mieux vous servir

MEMBRE AFFILIÉ UNI-SELECT
Pièces d'auto
Atelier de mécanique
Outillage

575, STE-FOY, LONGUEUIL **677-6355**

SUPER VENTE DE PNEU D'HIVER RADIAL CEINTURÉ D'ACIER, FLANCS BLANCS

155-8R12 145-8R12 P155-8R12	49⁵⁵
P155-8R13 P175-70R13 P185-8R13 P175-70R14	59⁵⁵
P185-70R14 P185-70R14 P205-70R14 P205-70R14	69³⁵
P215-70R14 P225-70R14 P205-70R16 P215-70R13	79³⁵

SIERRA RADIAL
4 SAISONS NOIR
BFGOODRICH
145 SR-13
SPÉCIAL
\$46.³⁵

BF Goodrich BRUNSWICK UNIROYAL



BOUGIE AUTOLITE (tuner)

avec cuivre à l'intérieur
Rabais de 20%
Régulier: \$1.85

SPÉCIAL \$1.49

Pose en sus.



PRESTONE II - ANTIGEL

4 litres
\$7.77 notre prix
- \$2.00 (remboursement du fabricant avec l'achat 2 - 4 litres)

PRIX SPÉCIAL
Rabais \$3.00 - Régulier: \$8.95

\$5.77



VIDANGE D'HUILE

Valvoline® 10W30 LA PLUPART DES VEHICULES

JUSQU'À 5 LITRES
1-FILTRE FRAM
1-LUBRIFICATION
10 VÉRIFICATIONS

Économise l'essence

SPÉCIAL \$13.⁹⁵

SACS À JARDIN
Format géant super résistant
SPÉCIAL **\$1.77**



MISE AU POINT
POUR PARTIR DU BON PIED ET ÉCONOMISER

4 cylindres	\$34.⁹⁵
6 ou V6	\$36.⁹⁵
8 cylindres	\$38.⁹⁵



Meilleur taux de financement actuellement

7.9%

ALLIANCE et ENCORE 1985

+ LA SUPER GARANTIE
5 ans - 100,000 km
Pièces et main-d'oeuvre

AUTO MONTREAL SUD Renault SPORTWAGON FIAMC Jeep RENAULT 0
Service - Pièces - Location à long terme - Financement

2066 Chemin Chambly, Longueuil **670-8410**

Ouvert de 9h00 à 21h00 du lundi au vendredi

Deux ou quatre pneus d'hiver?

Au cours des dernières années, la popularité des pneus 4-saisons a considérablement réduit le nombre de Canadiens adoptant à chaque automne des pneus d'hiver.

Mais de nombreux automobilistes perpétuent cette tradition et font face à la même question:

"Faut-il utiliser deux ou quatre pneus d'hiver?"

D'après les experts, il n'y a qu'une seule réponse possible si l'on considère

Mais, si vous désirez le maximum de contrôle, c'est quatre bons pneus "à neige" qu'il vous faut.

"En Europe, tous les conducteurs de voitures "de performance" tiennent à disposer d'excellentes qualités routières durant la saison hivernale et se procurent à cet effet quatre pneus d'hiver parmi les meilleurs sur le marché", souligne John Bolegoh, directeur du service technique de la Société canadienne des pneus Michelin.

prévoyez la conduire durant les mois enneigés, vous aurez besoin de quatre pneus d'hiver de grande qualité.

Lorsque votre budget vous limite à l'achat de deux pneus, il serait logique de songer à les installer sur les roues motrices. Mais attention: vous auriez peut-être avantage à les placer sur les roues ARRIERES s'il s'agit d'une voiture à traction avant!

Ce raisonnement s'expli-

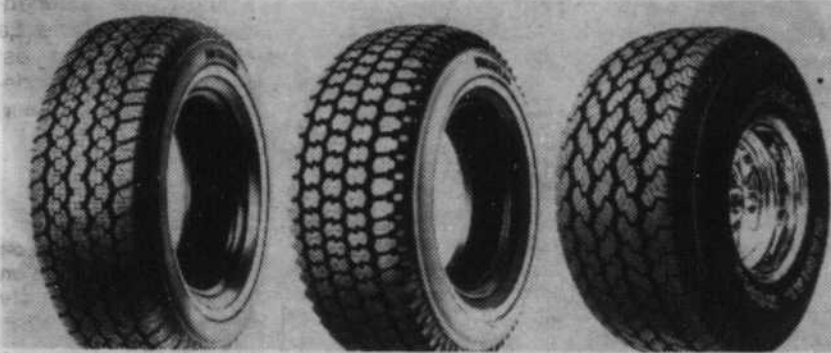
traction avant, d'ajouter Bolegoh, puisque le poids du moteur est sur les roues motrices. Ce n'est donc pas une mauvaise idée d'utiliser à l'arrière la sculpture plus prononcée d'un véritable pneu d'hiver."

Fort de son expérience, Michelin peut offrir le conseil suivant à tous les automobilistes qui effectuent le changement: faites poser vos pneus d'hiver par un spécialiste du pneu reconnu.

"Nous avons eu connaissance de talons de pneus d'été qui avaient été endommagés par négligence lors de changements", de déclarer Bolegoh. "Dans de tels cas, le pneu roule normalement durant quelque 5 000 kilomètres puis le flanc se brise.

"Vous ne devriez pas avoir de tels ennuis avec un spécialiste en pneus. Tous les revendeurs Michelin, par exemple, sont des professionnels indépendants. Ils procéderont à un examen complet de vos pneus avant de vous les remettre pour entreposage durant l'hiver".

Voici une autre suggestion à considérer, si vous en avez les moyens: installez vos pneus d'hiver sur un deuxième jeu de roues, ce qui vous permettra, à chaque printemps et automne, d'économiser les frais de service et d'éviter les dommages pouvant résulter d'un changement de pneus.



que les pneus assurent votre sécurité et votre confort. Passé ce stade, le choix se fera selon le niveau de performance désiré et le montant d'argent disponible.

La décision la plus sage consiste certes à monter quatre pneus d'hiver, mais le coût peut constituer un facteur déterminant.

Si vous conduisez moins souvent durant la saison hivernale et que votre principale préoccupation est de pouvoir circuler, deux pneus d'hiver peuvent alors s'avérer suffisants.

Mais cette situation ne se rapporte plus uniquement à l'Europe car les voitures "de performance" sont plus populaires que jamais au Canada. Ces automobiles possèdent souvent en équipement d'origine des pneus haute performance conçus exclusivement pour un usage estival; de plus, une version 4-saisons n'est pas toujours disponible dans les mêmes dimensions de pneus et de roues.

Si vous êtes propriétaire d'une telle voiture et

que par la tendance des tractions avant à s'alléger de l'arrière lors d'un freinage appuyé; comme elles ne supportent plus assez de poids, les roues arrières peuvent alors se bloquer et dérapier.

Voilà un argument des plus convaincants pour installer une sculpture plus prononcée à l'arrière, dans la mesure où l'on retrouve une bande suffisamment mordante à l'avant.

"Dans la plupart des cas, la bande d'un bon pneu 4-saisons offrira une adhérence suffisante à une

ABRI EXPO

Depuis 1971





VENTE LOCATION FABRICATION SUR MESURE

AUVENT
MARQUISE
ABRIS D'AUTO
ABRIS-
GARAGE

RÉPARATIONS DE TOUT GENRE

MANUFACTURE OUVERTE AU PUBLIC

1780 Allard Brossard

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

TÉL.: 676-0253

MONTREAL - LAVAL - RIVE-SUD

Lundi
mercredi:
9h à 18h
Jeudi
vendredi
9h à 20h
Samedi
9h à 18h

Jusqu'au
20 décembre

ACHETEZ OU LOUEZ... FAITES VOTRE CHOIX

Chevette 1986
neuves



Inv.
6-9001

\$6,786

ou location
\$139,63
par mois/48 mois

Cavalier 1986
neuves



\$9,175

ou location
\$177,50
par mois/48 mois

Celebrity 1986
neuve



Inv.
6-6001

\$12,475

ou location
\$258,66
par mois/48 mois

Cierra 1986
neuve



Inv.
61-6018

\$13,975

ou location
\$285,48
par mois/48 mois

670-9300
527-8691

Votre maison de confiance depuis 65 ans!

DUVAL
chevrolet inc.
1450, boul.
MARIE-VICTORIN,
LONGUEUIL

Service
de transport
au Métro



L'aménagement de l'île Saint-Thérèse Un projet de 10 millions \$

Un concept d'aménagement de l'île Saint-Thérèse se chiffant à 10 millions de dollars, a été déposé lors d'une conférence de presse, à Varennes la semaine dernière, par le

Groupe-Conseil Delto. Proposé par ce groupe-conseil à la demande de la Corporation de développement de l'île de Sainte-Thérèse, le concept donnerait à l'île la vocation

d'un parc champêtre récréo-touristique respectant le cadre historique et le patrimoine des années 1940.

Michel Tremblay



M. Marcel Léger, ministre du Tourisme y a dévoilé le contenu du concept et, semblant favorable à la réalisation du projet, a annoncé que l'île pourrait devenir complémentaire aux îles Notre-Dame et Sainte-Hélène, car elle accueilleraient une clientèle différente.

Afin de recueillir la somme nécessaire à la réalisation des travaux projetés, le secteur privé sera sollicité à verser cinq millions de dollars. Les autres millions proviendraient du secteur public. La Corporation de

développement a envoyé ce projet au Parc national de l'Archipel. Ce dernier devra l'approuver et pourra y apporter des modifications. S'il se déclarait favorable au projet, des audiences publiques seraient ensuite tenues dans les prochains mois.

JOUER DANS L'ÎLE

Dans cette île, dont la superficie représente le double de celle des îles Notre-Dame et Sainte-Hélène réunies, les visiteurs pourront, entre autres, s'adonner à la pratique du golf et du tennis, effectuer, durant la saison hivernale, des ballades en voitures attelées. Ils auront aussi le loisir de jouer aux fers, aux poches, aux dards ou encore aux dames et aux échecs, de profiter d'un vaste jardin communautaire, de danser sur des airs d'époque dans une salle prévue à cette fin, de visiter des expositions temporaires et une douzaine de sites historiques...

Dans un immense lac-étang en béton, bordé d'une plage de sable naturel pour la détente, 5 000 baigneurs s'en donneront à cœur joie durant la saison estivale. Cette piscine géante sera munie d'un dispositif reproduisant le mouvement des vagues.

Présentement, les habitués de l'île peuvent pêcher, observer la nature, pique-niquer, se promener en bicyclette ou faire de la randonnée pédestre.

PAR LE BAC À CÂBLE

Parmi les cinq moyens proposés pour accéder à l'île, un bac à câble, situé sur la rive sud de l'île de Montréal, vis-à-vis l'extrémité est de l'île Sainte-Thérèse, a été retenu.

L'installation future d'un

téléphérique n'est pas impossible. Cet autre moyen de transport, dont l'usage reste conforme aux préoccupations écologiques et environnementales des concepteurs, laisserait à l'île son visage d'oasis de paix et de repos et se révélerait une primeur au Québec.

Couplé à la construction d'un club de golf, d'un

restaurant gastronomique et d'un cabaret, à l'aménagement d'un centre de vacances familiales et de deux quais d'accostage en plus du nettoyage de la plage Durocher, ce type de locomotion aérien attirerait un plus grand nombre de touristes québécois ou étrangers.

Dans cette île, tous pourront pratiquer d'autres ac-

tivités dans la mesure où elles n'entraveront pas la vocation récréo-touristique et écologique du parc et son concept d'aménagement.

De plus, afin de préserver la beauté naturelle de l'île, on reboisera certaines zones et on protégera les berges de l'érosion par des talus.



PRÊTS POUR L'HIVER? OUI, MON GÉNÉRAL!

 Ameri ★ Way XT Radial toutes saisons ceinturé d'acier (Flanc blanc) P 185/75 R14 \$6995 SEULEMENT! <small>(peut différer du prix monté) (Équipement d'origine sur les modèles à traction avant G.M. 1985)</small>	 Radial d'hiver "Dual Steel Gripper" (Flanc blanc) P 155/80 R13 \$5995 SEULEMENT!
---	--

General Winter Cleat (Flanc blanc) G 78 15 Polyester 4 plis \$4795 SEULEMENT!	Radial d'hiver "Dual Steel Gripper" (Flanc blanc) P 205/75 R15 \$7795 SEULEMENT!
--	---

PRIX SPÉCIAUX SUR LES SERVICES

Prix spécial sur alignement des roues - seulement \$1295* *Freins et tambours arrière • Rectifier les 2 tambours de freins arrière et inspecter toutes les pièces du système de freinage \$4495* SEULEMENT!	Prix spécial sur alignement des roues par ordinateur - seulement \$1895** *Freins à disque avant • Rectifier les 2 disques avant et inspecter à fond toutes les pièces du système de freinage. Supplément de \$15 pour les freins métalliques. \$6495* SEULEMENT!
---	---

*Valable jusqu'au 7 décembre 1985 sur la plupart des modèles nord-américains et importés. Argent comptant ou carte de crédit seulement. Non disponible à notre centre de service de St-Léonard. **Valable seulement à notre centre de service de la rue Jean-Talon (sud). Appelez pour rendez-vous.

CIE CANADA TIRE INC.

PARTEZ DU BON PNEU!

General, Michelin, Continental, Bridgestone, Pirelli, Uniroyal, Firestone, Goodyear, BFGoodrich

MONTREAL-EST 6000 est. rue Sherbrooke Tel: 254-6096	CENTRE VILLE 770 ouest. Notre-Dame Tel: 861-1611	DOLLARD DES ORMEAUX 3352. boul. Des Sources Tel: 683-2844	ST-LEONARD 5500. Metropolitan (Sortie Lacordaire) Tel: 253-9656
NORD-OUEST 5150 ouest. rue Jean-Talon Tel: 731-7811	NORD-EST 1025 est. rue Jean-Talon Tel: 271-3551	RIVE-SUD 3435. boul. Taschereau Tel: 678-8080	

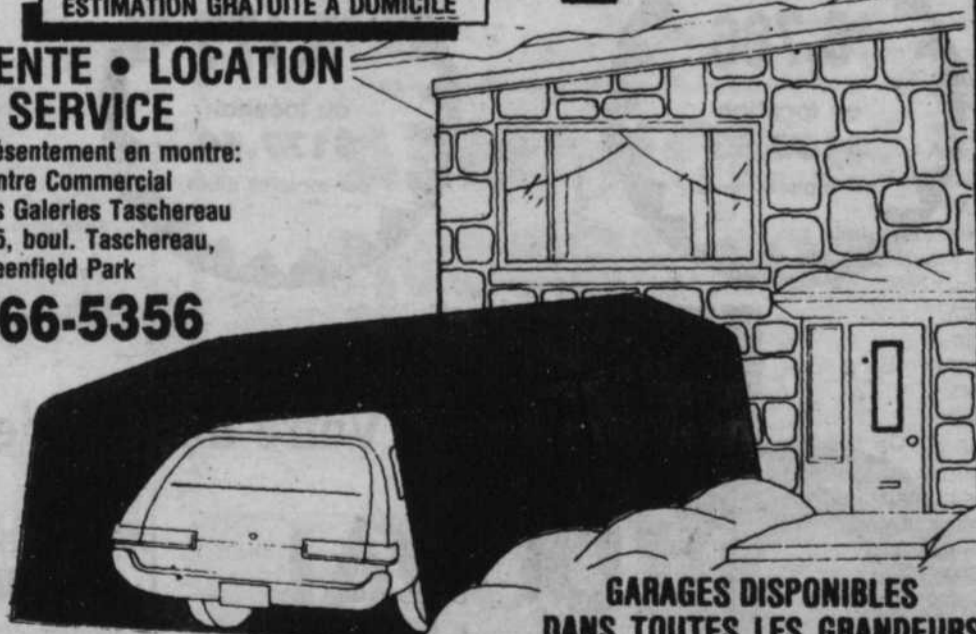
TEMPO

Les piscines et abris Tempo Inc.

ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE

VENTE • LOCATION • SERVICE

Présentement en montre:
 Centre Commercial
 Les Galeries Taschereau
 745, boul. Taschereau,
 Greenfield Park
866-5356



GARAGES DISPONIBLES DANS TOUTES LES GRANDEURS

EXIGEZ LE SEUL VRAI ET UNIQUE TEMPO

3211 Chemin Chamblay Longueuil (angle Roberval) **866-5356**

250 boul. Ste-Rose est. Auteuil (manufacture) **625-1931**

Basketball

Une troisième réussite pour le festival "La Voie Lactée" de Longueuil



Le maire Finet a participé à l'ouverture du Tournoi. (Photo: Danny McKenzie).

Les 18, 19 et 20 octobre, le cegep Édouard-Montpetit à Longueuil était l'hôte du plus gros tournoi de basketball en

l'excellent travail des organisateurs dont M. Robert Comeau "Jr", directeur technique de la Fédération de basketball, qui ont ardemment tout au long du festival.

Trop souvent on oublie tous ceux qui travaillent dans l'ombre, c'est-à-dire, les bénévoles, sans qui des événements sportifs comme ceux-là ne verraient jamais le

jour. Il faudrait également noter la participation de 100 arbitres, venant d'un peu partout au Québec, qui ont accepté de partager leur temps avec ces jeunes athlètes.

Micheline le royer

Amérique du Nord. Cette compétition ouvrirait officiellement la nouvelle saison 85-86 de la Fédération de basketball du Québec.

Pendant toute la fin-de-semaine, 2000 participants ont disputé 140 matches. Ce tournoi regroupait 127 équipes civiles et scolaires, masculines et féminines du niveau benjamin à sénior, des catégories AA, AAA et ouverte, en passant par les meilleures formations collégiales et universitaires.

Après de nombreuses heures de compétitions, le public a eu droit à 16 finales dont voici les résultats:

- Classe AA: Benjamins: Vaudreuil Cadets: McDonald-Cartier Juvéniles(H): Verdun Catholic H.S. Ouvert(H): Varennes
- Classe AAA: Benjamins: Brookwood Cadets: Dawson Juvéniles(H): Imco Ouvert(H): Dawson
- Benjamins: Châteauguay Cadettes: Anjou Juvéniles(F): Trois-Rivières Ouvert(F): MDG
- Benjamins: Châteauguay Cadettes: Brookwood Juvéniles(F): Sarnia (Ontario) Ouvert(F): McGill

Il faudrait souligner

VENTE

Signet GL

1985

5 vitesses

Automobiles en inventaire seulement. Premiers arrivés, premiers servis!

Régulier \$6,900.
RABAIS \$500.

SPÉCIAL \$6,400

CE PRIX INCLUS GRATUITEMENT

- Radio AM/FM Cassette
- Bandes décoratives • Transport & Prép.
- GARANTIE 3 ANS ou 80,000 km, 5 ANS contre la perforation

NOUS AGRANDISSONS NOTRE DÉPT. DE SERVICE POUR MEILLEUR SERVICE

Auto Allard

2039 Chemin Chambly
LONGUEUIL
674-8682 • 674-8734

Les propriétaires de Subaru vous le diront:

Elle est pratique... et de conduite sportive. Pratiquement parfaite.

Je suis pointilleux, il faut que les rétroviseurs soient orientés à un cheveu près — dans ma Subaru je peux les régler électriquement de mon siège. Ce luxe sur d'autres voitures est standard sur les Subaru.



Elle consomme moins que celles de la plupart de mes amis. Beau compliment.

Je n'ai jamais eu une voiture aussi sûre. Et d'aussi belle allure.

Rapport qualité/prix, on est gagnant. Vous pouvez en parler... en réparier et en parler encore.

C'est vrai, elle est aussi solide qu'un camion. Construction monocoque, traitement antirouille complet par immersion.



M. René Onesti
nouveau représentant des ventes

QUELQUES MODÈLES NEUFS 1985 DISPONIBLES À PRIX SURPRENANT

Attendez-vous à des surprises avec la Subaru 86... Et si vous en achetez une, ne soyez pas surpris si vous vous mettez à faire des commentaires du genre de ceux que nous avons proposés. Prenez la chic familiale GL. Elle allie la côte pratique à la robustesse. En option: la quatre roues motrices "sur demande" ou la quatre roues motrices automatique à moteur turbo-compresse. Mais, assez parlé. C'est le temps de l'essayer.

SUBARU LONGUEUIL, 465 Curé-Poirier O., Longueuil 677-6361

29

29

29

En brisant une tonne de briques

Alain Bordeleau bat son propre record

Le 15 octobre 1983, Alain Bordeleau a cassé une tonne de briques en 2 minutes et 55 secondes.

Micheline le royer

Le 19 octobre 1985, devant une foule de 600 personnes réunies aux Galeries Taschereau,

Alain Bordeleau a battu son propre record en 1 minute et 19 secondes. Seulement trois autres

personnes ont réussi cet exploit dont le meilleur temps est de 5 minutes et 20 secondes, ce qui est loin de la réussite d'Alain.

La tonne de briques qu'Alain a fracassée avec son bras était répartie en 40 piles de 4 blocs. La distance entre chaque bloc est d'un demi pouce. Alain devait casser les blocs avec un seul bras.

Son premier exploit en 1983 lui avait permis d'être inscrit dans le livre des records québécois. Pour son nouveau record, Alain a envoyé des formulaires en France et en Angleterre pour les records Guinness, accompagnés de cassettes vidéo et de

coupages de journaux. Il envoie également une copie du vidéo à Tokyo au fondateur de son style de karaté, Mass Oyama, 6e dame.

Le 11 octobre dernier, Alain Bordeleau, qui est âgé de 22 ans, a été reçu 2e dame. Il y a maintenant 8 ans que ce jeune homme évolue dans l'art du karaté. Grâce à de la détermination et de la volonté, il est maintenant l'un des meilleurs au Canada puisqu'il nous représentera à Tokyo en 1988 où 150 personnes de 60 pays s'affronteront dans des combats "full contact", sans aucune protection.

exploit, Alain Bordeleau, qui est professeur dans une école de karaté de St-Hubert, reçoit beaucoup d'admiration et de respect de la part de ses élèves. Cette admiration n'est pas seulement due à son exploit mais bien à la maîtrise de son art. Par le défi qu'il a relevé, Alain a tenté de démontrer à ses élèves que le corps n'a pas de limites quand l'esprit veut, toujours en y allant graduellement.

Alain Bordeleau fera ce qu'il vient d'accomplir seulement si quelqu'un tentait de battre son record car tenter de battre son propre record n'est pas vraiment motivant.

Depuis son deuxième



Le 19 octobre 1985, aux Galeries Taschereau, Alain Bordeleau a battu son propre record en 1 minute et 19 secondes en cassant une tonne de briques avec un seul bras. (Photo Danny McKenzie)

DÉCOURAGÉ PAR VOS FACTURES DE CHAUFFAGE?

CONVERTISSEZ-VOUS AU SYSTÈME **YORK**
Chauffage et climatisation

OBTENEZ UNE POMPE À CHALEUR YORK POUR SEULEMENT \$87.60 PAR MOIS



Les ENTREPRISES EN CHAUFFAGE

G. ARANTIE
M. EILLEUR
S. ERVICE

- Recevez une subvention d'Hydro-Québec de \$650
- Réduisez immédiatement vos factures de chauffage.
- Cet été vous aurez la climatisation
- Estimation gratuite

PROMOTION DU MOIS D'OCTOBRE SEULEMENT **GRATUIT!!!**
ASSURANCE 5 ANS 100% SUR PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE VALEUR \$525.
avec tout achat d'une thermopompe YORK

1 REPRÉSENTANT DEMANDÉ



Les ENTREPRISES EN CHAUFFAGE G.M.S. LTÉE



LES SPÉCIALISTES DE L'ÉNERGIE

1266 chemin Chambly, Longueuil 463-2558 522-9552



BLAZER 1985



CAMARO 1985-1986



CHEVETTE 1985-1986



S-10 1985



CAVALIER 1985-1986



TORONADO 1985

670-9300
527-8691

*Ce taux est applicable sur ces modèles avec équipements spéciaux GMAC 12 à 48 mois.

Votre maison de confiance depuis 65 ans!

DUVAL
chevrolet inc.
1450, boul. MARIE-VICTORIN,
LONGUEUIL

Service de transport au Métro



La boxe à Longueuil S'entraîner avant de se battre

Au milieu du très propre sous-sol de l'école de Normandie à Longueuil, trône

Jean St-Onge



Léo Blain (à gauche) et Alain Boismenu, l'espoir du club de boxe amateur de Longueuil.

l'arène du Club de boxe de la Rive-Sud. Rien ne ressemble au décor de "Rocky" I, II, ou XXI, ni aux descriptions des gymnases sordides où nos boxeurs vont s'entraîner dans les bas-fonds de New York et Miami.

Une quinzaine d'athlètes s'entraînent sérieusement, mais personne sur le ring. Quelques boxeurs tapochent sur les sacs de sables et les ballons d'entraînement, en faisant atten-

tion à leurs mouvements, comme si le sac pouvait leur renvoyer les coups.

"Le ring, c'est la récompense du boxeur", estime l'entraîneur Léo Blain, trois fois champions du Québec des Gants Dorés.

"Ceux qui viennent seulement pour se bagarrer sont déçus et ils ne restent généralement pas longtemps. On essaie d'abord de leur apprendre à se défendre et c'est uniquement lorsqu'ils sont prêts qu'on les laisse monter dans le ring", déclare-t-il.

La boxe olympique diffère substantiellement de la boxe professionnelle. Les combats sont limités à trois rondes, de deux ou trois minutes selon la catégorie; les boxeurs doivent porter le casque protecteur et un médecin doit assister à tous les programmes de boxe sanctionnés par la Fédération québécoise de boxe.

En boxe amateur, la sécurité est primordiale. L'arbitre intervient rapidement pour éviter les blessures et il a le loisir d'imposer un compte de huit à un boxeur qui semble ébranlé.

La fédération empêche également les boxeurs qui ont plus de cinq livres de différence, de se battre l'un contre l'autre dans les rangs juniors. Chez les seniors, la différence peut aller quelquefois jusqu'à sept ou huit livres, mais les officiels refuseront tout combat où l'écart dépasse dix livres.

Le Club de boxe de la Rive-Sud veille également à la sécurité de ses boxeurs en exigeant un examen médical à l'entrée au club.

La discipline du boxeur

Selon Léo Blain, la boxe est un excellent sport pour former la discipline chez un jeune.

"Les boxeurs savent que si ils font des excès, ils en subiront les conséquences directement en subissant une raclée ou en étant incapable de s'entraîner avec ardeur".

"Les jeunes qui s'entraînent sérieusement n'ont plus envie de se battre

quand ils retournent chez eux. De toutes façons, ils sont souvent trop fatigués pour vouloir engager le combat".

Si les jeunes sont toujours anxieux de monter sur le ring, ils reconnaissent rapidement l'importance de l'entraînement, à l'issue d'un premier combat qui se révèle plus difficile que prévu. Toutefois, l'attraction du ring est tellement forte pour ces jeunes, que

les entraîneurs doivent souvent retenir certains boxeurs qui veulent remonter sur le ring pour prendre une revanche, avant d'être complètement prêts.

"On constate l'importance du ring pour les jeunes, à chaque fois que des boxeurs montent dans l'arène à l'entraînement. À ce moment-là, la plupart des boxeurs s'arrêtent pour venir voir ce qui se passe et on peut sentir l'anxiété de

monter à leur tour".

À ceux qui voudraient voir disparaître la boxe complètement, Léo Blain répond que, contrairement aux préjugés répandus, la boxe est un sport d'adresse où il est plus important d'éviter les coups que de frapper avec la puissance d'un taureau.

"Un gars peut devenir champion grâce à sa force de frappe, mais s'il n'évite aucun coup, il ne durera

pas longtemps".

Finalement, si un jeune veut faire de la boxe et que ses parents en éprouvent de sérieuses appréhensions, Léo suggère à ces parents d'aller visiter un club de boxe olympique. Ils seront en mesure de comparer la réalité avec l'image négative du boxeur videur de bar, ou de celui qui peut difficilement aligner deux idées cohérentes consécutives.

SUCCÈS SANS PRÉCÉDENT POUR ANTIROUILLE À L'HUILE MÉTROPOLITAIN À LONGUEUIL

PLUS DE 12,000 VÉHICULES TRAITÉS DEPUIS L'OUVERTURE
DE NOTRE SUCCURSALE DE LONGUEUIL EN JUIN 1984.



PUBLICITÉ

Il y a 9 ans, Ovide St-Onge, de St-Louis-de-France, décidait de s'attaquer au problème de la rouille, maladie qui s'en prend aux carrosseries automobiles et en limite la vie. Après une longue expérience acquise dans le domaine de la mécanique, M. St-Onge mit au point sa recette en partant du principe qu'il fallait protéger le métal de l'action néfaste de l'eau, de l'humidité et du calcium avec un enduit d'huile qui aurait les qualités suivantes: très forte adhésion à la tôle, excellente pénétration et facilité à disperser l'eau. Son produit se révéla très efficace, puis que des milliers de clients profitèrent des avantages de son traitement pendant plus de 3 ans.

Face à des résultats positifs, les deux garçons de la famille, Bruno et Laurier, décidèrent d'épauler leur père.

Bruno, un scientifique de carrière, confia à des gens hautement spécialisés dans le domaine technique le perfectionnement de la recette originale, tandis que Laurier, un expert en

mécanique, mettait son expérience à profit.

Le Centre de recherches industrielles du Québec (CRIQ) arriva dans le «décor» de la firme «Antirouille à l'huile Métropolitain» avec la mission bien précise d'améliorer ce produit québécois tout en le rendant presque incolore et en atténuant le plus possible l'odeur typique de l'huile. La combinaison des expériences pratiques de M. St-Onge alliée à la recherche du CRIQ engendra une formule vraiment scientifique mise à l'épreuve antérieurement.

LE PRODUIT

Le traitement à l'huile n'est pas onéreux (moins de \$50) et très simple d'application.

En effet, l'huile chauffée à 125 ° F et projetée sous pression, pénètre très aisément dans tous les recoins de la carrosserie, et ce, aussi facilement que l'eau peut le faire. Elle va partout dans le bas de caisse, les portières, les ailes, les fausses ailes, sous le plancher, et sous la malle arrière, bref, partout où peut apparaître la rouille. Cette huile pénètre, imbibé les tôles, et son action péné-

trante combinée à une facilité d'adhésion travaille pour vous pendant plus d'un an contre l'élément destructeur numéro un: la rouille. Le tout se fait beaucoup plus proprement qu'avec les huiles ordinaires

faciles que les produits plus visqueux. Cette couche protectrice adhésive est même garantie pour un an avec une possibilité d'extention jusqu'à 15 ans. «Antirouille à l'huile Métropolitain» est donc sûre

pour moins de \$50.

«Antirouille à l'huile Métropolitain», une entreprise de chez nous qui possède maintenant trois succursales, soit Trois-Rivières, Québec et Longueuil au 340 Rolland-Therrien (Tél:



SEULEMENT
\$49⁹⁵

Le seul traitement à l'huile pour les autos brevetés au Canada.

utilisées par certains concurrents.

Avez-vous noté que l'huile ressort toujours par les mêmes interstices que l'eau dans la carrosserie, c'est donc dire que l'huile projetée sous pression et chauffée va exactement aux mêmes endroits que celle-ci. Ce produit a beaucoup plus de chance d'aller aux endroits dif-

de son produit et de son application après 9 ans d'expérience.

INVESTISSEMENT

Un traitement à l'antirouille à l'huile est une sorte d'investissement aussi bien pour une voiture neuve que pour une voiture d'occasion. Dans les deux cas, l'on prolonge la vie de l'automobile d'une valeur de plus de \$10,000

651-5531). Ce local tout neuf et fonctionnel est équipé de deux sections d'application. À St-Louis-de-France, tout comme à la succursale de Longueuil, deux équipes de techniciens d'expérience qui ont bénéficié d'un entraînement sévère sont à votre disposition avec un équipement des plus modernes.

**AUTOMOBILES
REAL CROTEAU Ltée**
**NISSAN NO 1
AU CANADA**

**VALEUR VALABLE
VOITURES ET CAMIONS
D'OCCASION**

1984 85-931-A MAZDA 626 LX	12,995\$
1984 85-1204-A NISSAN SENTRA XE	8,295\$
1982 85-1117-A DATSUN 200SX	6,950\$
1982 85-865-A SUBARU GL. WAGON	4,995\$
1982 85-818-A DODGE OMNI	4,295\$
1982 85-705-A DATSUN 200 SX	6,950\$
1981 85-957-A HONDA ACCORD	4,995\$
1981 85-882-A DODGE OMNI	2,995\$
1981 85-177-B DATSUN 210	3,995\$
1980 85-209-A TOYOTA CELICA	5,495\$
1980 85-971-A DATSUN 210	3,995\$
1980 85-291-A DODGE OMNI	2,995\$
1980 85-1050-A NISSAN 200 SX	3,995\$
1978 84-1044-B MERCURY MARQUIS	2,295\$

POSSIBILITÉ DE GARANTIE DE 1 AN - 20,000 km
POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT JUSQU'À
36 MOIS - TAUX BANCAIRE

760 est, rue St-Charles, Longueuil
677-8953 - 677-8979

29

29

29

HONDA

Rien qu'à voir!

CIVIC...
Plus belle que jamais!
PRÉLUDE... Encore plus puissante
ACCORD... Complètement redessinée



Toutes les Honda 1986 sont couvertes par une nouvelle garantie de 5 ans ou 80,000 km sur les principaux composants.

VA VERCHÈRES
AUTO INC.

3551 Chemin Chambly
679-4710

LONGUEUIL

Le tir au pistolet et revolver

Considéré à juste titre comme une arme dangereuse. Le pistolet revolver est cependant un sport qui se pratique dans beaucoup de pays comme L'U.R.S.S., les États-Unis, le Canada, la France la Grande-Bretagne et plusieurs autres. Aux États-Unis, il y a environ 2 millions de tireurs dans des clubs de tir et en Russie un peu plus, soit 2.5 millions.

Dans le pistolet, qui est une arme qu'on charge par la poignée, il y a les calibres 22, 38 spécial et 9mm. Ce sont toutes de bonnes armes pour le tir en salle. Les prix varient de 250 à 600 dollars pour une arme neuve.

Dans le revolver qui est un arme à baril ou appelée arme de service, chargée par le baril soit de 6 ou 9 balles. De 6 pour le 38 spécial ou pour le 357 magnum et de 9 pour le 22. Le 357 magnum peut tirer aussi du 38 spécial. La variété de canons va de 2, 4, 6, 8 pouces.

Nous au Club de tir, chasse et pêche de Longueuil inc. ferons de cette discipline Olympique, un sport très sécuritaire et agréable. Sous la surveillance de 5 officiels de sécurité de la

fédération québécoise de tir. Pour des conseils sur le tir soit position, respiration, comment prendre l'arme et comment se mirer comme il le faut. Pour un bon tir nous avons 3 instructeurs de tir très qualifiés de la fédération québécoise de tir.

Le tir au pistolet se fait les lundis et mercredis de

chaque semaine de 7 à 10 heures le soir.

Pour plus de renseignements appeler entre 7 et 10 heures du soir du lundi au jeudi inclusivement ou venez voir nos installations de pistolet revolver, carabine 22, d'arc et de pétanque.

Club de tir, chasse et pêche de Longueuil inc. 100, Gentilly est, Long. tél: 674-4455.

Compréhension des instructeurs et des parents envers les arbitres

La saison vient à peine de débuter que déjà on entend parler des arbitres mais rarement en bien. Les parents, gérants, instructeurs restent calmes car les arbitres font de leur mieux. Jean Béliveau considère que c'est le pire métier. Dès qu'ils oublient un hors jeu, nous nous levons, s'ils décernent une punition, ça hurle d'un côté et ça applaudit de l'autre côté.

Après victoire jamais un bon mot envers les arbitres mais on dit: «Ils n'étaient pas si pires». Après une défaite, les arbitres sont pourris, nous lançons des injures allant même jusqu'à la menace verbale. Nous voyons ça dans nos arénas et en plus devant nos jeunes hockeyeurs. Voyons! C'est certain que des fois, ils connaissent de mauvaises rencontres mais combien d'instructeurs ne font pas d'erreurs durant une partie? Combien?

VOICI QUELQUES PETITS CONSEILS

Gérant et instructeurs gardons notre calme car les joueurs entendent nos commentaires et ils seront porter à engueuler les arbitres; donc pensons aux enfants.

Parents, plus on crie après les arbitres pire c'est; la pression, à ce moment-là, se fait sentir et le risque d'erreur devient plus grand.

Restons calme et respectons les arbitres quelque soit leur décision.



AFFILIÉ AU CENTRE SPORTIF INTERNATIONAL MATHERS

50 boul. Taschereau O.
La Prairie
Place La Citière

INSCRIPTION
IMMÉDIATE

659-7641

Centre de conditionnement physique et NAUTILUS

Le mieux-être à votre portée grâce à nos programmes personnalisés

DÉSIREZ-VOUS

- maigrir
- raffermir
- muscler
- ou obtenir une plus grande forme pour la pratique de vos sports préférés.

Profitez dès aujourd'hui de notre offre venez faire un essai «**gratuit**»

Sur rendez-vous du lundi au vendredi (personne de 18 ans et plus)

TOUS NOS PROGRAMMES COMPRENENT:

- Test d'évaluation physique
- Cours de groupe
- Nous avons à votre disposition un personnel des plus qualifiés

massothérapeute professionnel

- Appareils nautilus
- Salle de poids et haltères
- Droit au racquetball (terrains en sus)
- Piscine
- Bain tourbillon
- Bain sauna
- Danse aérobique
- MASSAGE



"Nous étions 10e l'an dernier. Je ne peux amener l'équipe au sommet en deux mois"

Guy Lapointe



éliminatoires. Autre point important, s'il fallait qu'il se creuse un écart important entre les Chevaliers et l'équipe qui occupe le 8e et dernier rang qui donne accès aux séries, il faut prévoir que les assistances pourraient diminuer radicalement à partir de ce moment.

**JOUEURS(euses)
DE QUILLES
demandés(es)
651-2627
674-6871**

Ces chevaliers occupent le dernier rang au classement général et l'entraîneur Guy Lapointe devra s'armer de patience et continuer de distribuer de nombreux conseils à ses élèves pour changer la situation. Il demeure quand même optimiste.

Pas question de paniquer, affirme Guy Lapointe, mais le pilote des Chevaliers est tout de même conscient que

Michel Tremblay

son club n'avait récolté qu'un seul point au classement au cours des sept dernières rencontres de l'équipe. Résultat: ses troupiers sont "confortablement" installés au dernier rang du classement général.

"Il ne faut pas perdre de vue que les Chevaliers ont terminé au 10e rang l'an passé, réplique le pilote des Chevaliers. Je ne peux quand même pas amener l'équipe au sommet du classement en deux mois. Les deux dernières équipes au classement la saison dernière, la nôtre et les Bisons de Granby, occupent encore les mêmes positions. Il faut être patient pour changer certaine chose."

"Je sais pertinemment, ajoute Lapointe, que les amateurs ont tendance à dire que mes joueurs ont tous un an d'expérience de plus et qu'avec les recrues que nous avions en 1984-85 nous serions supposés avoir acquis de l'expérience. Bien sûr, nous avons effectivement acquis de l'expérience, mais n'oubliez pas qu'il y a neuf autres clubs dans

la ligue et que les joueurs de ces neuf autres équipes ont également appris quelque chose depuis un an. Donc, en principe, les forces en présence sont sensiblement les mêmes."

En dépit des insuccès de son équipe, Pointu demeure optimiste et il reste confiant de voir son équipe participer aux séries de fin de saison au terme de calendrier.

"Il s'agit d'une ou deux victoires pour nous relancer. Entre temps, on ne peut pas dire que la chance joue en notre faveur. Nous sommes allés cinq fois en surtemps depuis le début de la saison et nous avons récolté qu'un seul point. Nous méritons certainement un meilleur sport. Il faut croire que ce sont les règles du sport qui sont ainsi faites," de philosopher le pilote des longueillois.

Avant les matches du week-end, les Chevaliers accusaient 7 et 8 points de retard sur les formations de Chicoutimi, Laval, Shawinigan et St-Jean. S'ils veulent accéder aux séries d'après-saison, ce sont ces formations que les Chevaliers doivent rejoindre. Les Chevaliers, inutile de savoir compter pour l'affirmer, doivent recommencer à gagner régulièrement s'ils veulent garder espoir de rejoindre ce bloc d'équipes et ainsi accéder aux séries

Josée, coiffeuse pour hommes, anciennement du Salon Paris est heureuse d'annoncer à sa clientèle qu'elle peut maintenant lui rendre visite au



Heures d'affaires:
Mar., Merc., Jeu.: 9h à 18h
Vendredi: 9h à 20h
Samedi: 9h à 16h
Dimanche et lundi: Fermé

SALON RÉJEAN
624 Boul. Ste-Foy, Longueuil
674-1091

TOUS COMPTES FAITS



QUALITÉ

Réputés aux quatre coins du monde, les Michelin témoignent d'une préoccupation constante pour la qualité. On y exerce des contrôles de qualité minutieux à toutes les étapes de la fabrication.

+

DURABILITÉ

Les Michelin sont construits pour durer longtemps. Leur sculpture bien étudiée, et les matériaux supérieurs dont ils sont fabriqués, confèrent aux Michelin une durabilité sans égale.

+

SÉCURITÉ

Les Michelin subissent des tests extrêmement rigoureux... bien pires que ce que la plupart des automobilistes peuvent faire endurer à leurs pneus. Car les Michelin sont conçus avant tout pour assurer votre sécurité.

=

MICHELIN, LE MEILLEUR RAPPORT TRANQUILLITÉ/PRIX

**MICHELIN XA4
à partir de
65.\$**

Guy Lafleur à la soirée bénéfique du bleu, blanc, rouge de la Rive-Sud

C'est le 9 novembre prochain, à 19h qu'aura lieu la soirée bénéfique du Bleu, Blanc, Rouge de la Rive-Sud, au Centre Communautaire St-Marc, 59 chemin Handé, Candiac. Le menu: boeuf et porc à volonté. Les invités spéciaux: Guy Lafleur et Michel Beaudry. Le tout se terminera au son de la disco-mobilité Claude Matteau. Pour participer à cette soirée qui ne manquera pas de piquant, on peut se procurer des billets en téléphonant à 671-2899 ou 671-5256.

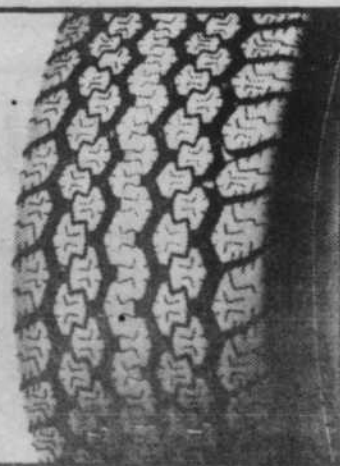
Il est à noter que le Bleu, Blanc, Rouge de la Rive-Sud est membre de la ligue de développement «AA», Région Richelieu et regroupe les jeunes de 23 municipalités de la Rive-Sud.



BELISLE INC.

SPECIALITÉS
ALIGNEMENT ET BALANCEMENT • SUSPENSION

2296 Chemin Chambly, Longueuil - 679-4253



Profitez des super spéciaux sur les modèles 1985



LIQUIDATION
STANZA 4 portes GL
300 ZX
CAMIONS '85

SUPER SPÉCIAUX sur DÉMONSTRATEURS

- 300 ZX Turbo
- 300 ZX Régulière
- STANZA GL automatique
- CAMIONS ST 2 roues motrices



Venez RÉALISER une CRÔTEAU d'bonne affaire!

automobiles Le concessionnaire NISSAN NO 1 au Canada
REAL CRÔTEAU Itée



760 est. St-Charles
Longueuil
677-8953/677-8979

Montréal:
523-3171
Ext.: sans frais:
1-800-361-3046

VENTE ET LOCATION
Sur la route 132, à la sortie Roland-Therrien, à 2 minutes du pont-tunnel L.H. Lafontaine et pont Jacques-Cartier.



LE PLUS GRAND CONCESSIONNAIRE DE MONTRÉAL N'EST PAS À MONTRÉAL... IL EST À LONGUEUIL



Cinq orignaux pour deux Longueillois

(F.L.) Un groupe de chasseurs de Longueuil dont Guy Boisvert et Richard Jasmin (sur la photo) ont été plus que chanceux les 19 et 20 octobre derniers, alors qu'ils ont chassé l'original à l'Annonciation, dans les Laurentides. Deux jeunes, deux femelles et un mâle portant un panache de 42 pouces ont en effet pris le chemin de la Rive-Sud au terme de ces deux jours de chasse. Au total, les nemrods auront à se partager près de 2000 livres de viande d'original... (photo Danny McKenzie)

L'automne "À grands pas" vers l'hiver...

Le Groupe Explo-Nature Inc., organisme de service plein air vous offre encore des sorties en randonnée, une journée au Mont Orford dans la belle région des Cantons de l'Est, le 10 novembre prochain. Puis, pour les amateurs de grand espace, le Mont Lafayette qui fait

parti de l'Appalachian Trail dans l'État du New Hampshire, les 2 et 3 novembre prochains.

Les forfaits comprennent le transport, le guide, l'hébergement, l'équipement de groupe ainsi qu'une réunion préparatoire pour les excursions de deux

jours et plus. N'hésitez pas à communiquer avec nous, nous vous réservons toute une gamme d'activités d'hiver tel des cours et des journées de ski de fond, de l'initiation au camping d'hiver, des soirées de télémark, et... surprise... des vacances au soleil!!!

CHRYSLER
Tu m'étonneras toujours!

Transport
Préparation inclus
Garantie 5 ans ou
80,000 km

SUPER VENTE
ÉCOULEMENT MODÈLES 85



ARIES 1985 4 portes #inv. 5119



Batterie 500 amp.
2.2 litres
Radio AM-FM stéréo
Servo-freins
Phares hallogènes
Miroir télécommandé
Prix détail:
Moins rabais Lucerne

Transm. autom.
Chauffe-moteur
Servo-direction
Pneu radial flanc blanc
Dégivreur élect.
Sièges tissu

\$10,989.00
\$ 2,330.00

Prix de liquidation

\$8,659.00

ARIES 1985 FAMILIALE #inv. 5459



Sièges tissu
Batterie 500 amp.
Moteur 2.2 injection
Pneu radial flanc blanc
Servo-freins
Phares hallogènes
Miroir télécommandé double
Panneaux couvre-bagages
Prix de détail
Moins rabais Lucerne

Accoudoir central
Trans. autom.
Radio AM-FM stéréo
Servo-direction
Dégivreur élect.
Groupe lumière
Panneaux simili-bois
Essuie-glace intermittent

\$12,834.00
\$ 2,792.00

Prix de liquidation

\$10,042.00

ARIES 1985 2 PORTES #inv. 5292



Moteur 2.2 L.
Transmission auto.
Suspension robuste.
Dégivreur élect.
Miroir télécommandé
Servo-freins
Sièges tissu
Prix de détail
Moins rabais Lucerne

Batterie 500 amp.
Chauffe-moteur
Pneus radiaux flancs blancs
Radio
Servo-direction
Phares hallogènes

\$10,795.00
2,283.00

Prix de liquidation

\$8,512.00

SUPER-ÉQUIPE



ANDRÉ Y. FILION
Directeur général des ventes



DENISE CYR
Représentante



BERNARD SAUVAGEAU
Représentant



PIERRE GAMACHE
Représentant



BERNARD GRENON
Représentant



CINQ MINUTES
DU PONT
CHAMPLAIN

185, BOUL. L'INDUSTRIE
CANDIAC, QUÉBEC

659-5474 • 366-2819



L'ESSAYER, C'EST L'ATTRAPER

chevette O-manie

**EST DE RETOUR CHEZ CHRISTIN •
34 CHEVETTE 1986 À DES PRIX
DÉFIANT TOUTE
COMPÉTITION!**



SUPER PRIX CHRISTIN:

\$8,157.⁰⁰

Inventaire
no: 10-1627

**INCLUANT GARANTIE DE 3 ANS OU 60,000 KL
INCLUANT TAUX DE FINANCEMENT SPÉCIAL**

- Intérieur en tissus
- Couvre-tapis avant et arrière
- Dégivreur électrique arrière
- Miroir sport
- Servo freins
- Chauffe-moteur
- Transmission automatique
- Enjoliveurs de roues de luxe
- Pneus à flancs blancs
- Batterie renforcée
- Radio AM

**LOCATION DE 4 ANS:
PAR MOIS**

**\$173.40
plus 9% de taxe**



CHRISTIN AUTOMOBILE INC.

12011 EST, RUE SHERBROOKE, MONTRÉAL (QUÉBEC) H1B 1C6

Tél.: (514) 354-1050 TÉLEX: 05-828705

PRES DU TUNNEL
LOUIS HYPPOLYTE
LAFONTAINE

1

LE CENTRE DU CAMION DANS L'EST DE MONTRÉAL!

29

29

29

Activités du Tournoi national pee-wee de Longueuil

Le nouveau comité du Tournoi National Pee-Wee de Longueuil 1985-86, qui est à l'oeuvre depuis trois

(3) mois, a planifié quelques activités dans le but de ramasser des fonds pour la réussite du tournoi.

Dès jeudi, vous verrez des personnes qui vous offriront des tablettes de chocolat; nous vous

demandons de les encourager car c'est pour les jeunes du T.N.P. Il faut souligner que l'objectif est

de 1000 tablettes; ce n'est pas beaucoup car nous avons 2000 joueurs de hockey et une population de 135 milles. Sur nos tablettes de chocolat, vous verrez notre effigie et les dates du tournoi.

Vous donnez ce que vous voulez. Merci à l'avance de votre encouragement et pour la réussite à tous les niveaux de ce grand événement majeur de la Ville de Longueuil.

MARRAINES

Doreen Proulx invite toutes les dames qui désirent être marraine d'une équipe de communiquer avec elle à 468-4961. Lors de la cérémonie civile qui avait lieu lundi dernier, à l'Hôtel de Ville de Longueuil, pour le lancement officiel de la Huitième Édition du Tournoi National Pee-Wee de Longueuil, Florence Mercier, Lise Thivierge, Nicole Béliveau Zeitter conseillères municipales ont accepté de s'occuper d'une équipe.

UN PONT PAYANT, C'EST QUOI?

Une équipe de bénévoles vous sollicitera dans les centres d'achats et autres endroits publics (dont nous avons la permission) avec des boîtes bien identifiées Tournoi National Pee-Wee de Longueuil. Les profits serviront aux jeunes hockeyeurs du tournoi.

DATE A RETENIR: 30 NOVEMBRE 1985 - JOURNÉE FÈVE AU LARD

Les billets, pour la journée de Fève au Lard, sont déjà en vente au coût de \$4.00. Pour informations: Manon D. Hénault 679-0931 et Jacques Denault à 651-0060.

C'EST LUI BOISVERT

ESCORT PONY 1986 Moteur 1.9, transmission manuelle, servofreins. Prix Boisvert \$149.00* par mois	MUSTANG LX 1986 Moteur 2.3, servofreins, servodirection, vitres teintées, groupe verrouillage, sonorisation haute fidélité, régulateur de vitesse, roue amirration de fonte, pneus à flanc blanc, dégivreur électrique. Prix Boisvert \$205.00* par mois
TEMPO L 2 PORTES Moteur 2.3, servofreins, servodirection, dégivreur électrique, AM-FM stéréo. Prix Boisvert \$190.00* par mois	LTD 1986 Moteur 3.8, servofreins, servodirection, radio AM-FM stéréo, 2 miroirs télécommandés, vitres teintées. Prix Boisvert \$272.00* par mois

GARANTIE DURAGARD
5 ANS
KILOMETRAGE CLIMAT

* utilisation 48 mois

FORD, DE QUOI VOUS CONVAINCRE.

P.E. BOISVERT

auto

2 MARIE-VICTORIN · BOUCHERVILLE · 655-1301
 527-8215 · SERVICE AUX PIÈCES : 655-1395



VOITURES IMPORTÉES

Si vous recherchez l'endroit par excellence pour l'entretien de votre

PORCHE - BMW - AUDI MERCEDES - JAGUAR ETC.!

Nous vous offrons un

- * SERVICE GARANTI et des
- * PIÈCES D'ORIGINE à

\$26⁰⁰ l'heure

(prix rég.: \$46.00 l'heure)



Station Service MAURICE ROBILLARD inc.

Mécanique générale - Remorquage
 Réparons toutes les voitures nord-américaines et importées

490 ouest rue St-Charles **679-2551**
 Longueuil **670-8670**

Hans Dallman, prés.

BOIS MATÉRIAUX PLOMBERIE CHAUFFAGE

ET CONSEILS D'EXPERTS

SICO Monsieur Dismat 



PIROCCO

Nous prenons le temps de bien vous servir... depuis 1956

1325 boul. Curé-Poirier Tél.: 677-2897
 Longueuil, J4K 3G7 Tél.: 677-5284

Un comité féminin pour la 8e édition du Tournoi National Pee-Wee de Longueuil

La ville de Longueuil qui est reconnue pour ses nombreux championnats provinciaux et nationaux ainsi que pour

Micheline Le Royer

ses échanges culturels vient d'inscrire un précédent au Québec, même au Canada car le nouveau comité 85-86 pour le tournoi national Pee-Wee est composé de huit femmes et de seulement un homme.

C'est la semaine dernière que le maire de Longueuil, M. Jacques Finet, recevait le nouveau comité à l'hôtel de ville. M. Finet s'est dit fier de voir un comité majoritairement féminin, il a vu ces femmes travailler comme bénévoles depuis des années, il connaît leur ardeur et la qualité de leurs efforts.

Comment huit femmes ont-elles été sélectionnées pour faire parties de ce comité? C'est très simple. Mme Manon D. Hénault a été demandée comme présidente, on lui a demandé de choisir ses collègues. Elle a demandé aux nombreuses bénévoles avec lesquelles elle avait déjà travaillé, c'est-à-dire les épouses qui sont malheureusement trop souvent oubliées dans l'ombre, mais pas cette fois.

Il y a donc neuf membres qui formeront le nouveau comité: Mme Manon D. Hénault, présidente, M. Jacques Denéault, directeur de la promotion, Mme Jocelyne Pellerin, secrétaire, Mme Marie-Josée Arteau, trésorière, Mme Ghislaine Lamarche, registraire, Mme Huguette Fontaine, responsable de l'hébergement, Mme Doreen Proulx, responsable de l'accueil, Mme Thérèse Perron et Mme Marie Lépine, responsables des biens et services.

Il est à noter que M. Denéault est le seul homme et qu'il entreprend sa huitième année comme membre du conseil, son expérience viendra sûrement en aide aux nouveaux membres du comité.

Comme dans tout bon tournoi, il y a des présidents d'honneurs, cette année, le comité a demandé à quatre hommes de présider le tournoi, il s'agit de M. Claude Gladu, bien connu pour son implication dans le sport amateur à Longueuil, M. Claude Brière, journaliste sportif, M. Gilles Lupien, gérant général des Chevaliers de Longueuil et M. Guy Lapointe, entraîneur des Chevaliers.

Le Tournoi Pee-Wee aura lieu du 17 au 26 janvier 1986. Cette

année le comité innove en lançant un nouveau slogan "Longueuil ville des Pee-Wee". Le comité fera son possible pour que les jeunes des

72 équipes qui participeront à la compétition soient heureux durant leur passage à Longueuil. Une de leurs priorités est de voir à ce que les bénévoles s'amuse autant que les jeunes.

Depuis 2 ans, la Coupe du maire était décernée à la meilleure équipe du tournoi. Cette année la coupe sera mise à l'enjeu au niveau invitation afin de permettre une plus grande implication.



La semaine dernière, M. Jacques Finet, maire de la ville de Longueuil, recevait à l'hôtel de ville le nouveau comité 85-86 du Tournoi National Pee-Wee de Longueuil qui est, pour la première fois, composé de huit femmes et d'un seul homme. (Photo Danny McKenzie)

SERAY
AUTO
HYUNDAI
pony
CHAMBLY
658-4482

Chartrand et Lemay, ensemble pour vous satisfaire



Vous satisfaire;
un engagement
FORMEL

ALIGNEMENT

**SERVICE
DE FREINS**

BF Goodrich

RADIAL XLM
toutes saisons
P165-80 R13

PRIX **\$64⁹⁵**

P195-75 R14

PRIX **\$72⁹⁵**



POSE ET BALANCEMENT
INCLUS.

BF Goodrich

155 SR 13

PRIX **\$54⁹⁵**

SIERRA MC RADIAL
TOUTES SAISONS

185-70 SR 13

PRIX **\$68⁵⁹**

185-70 SR 14

PRIX **\$71⁹⁵**



- Lundi au Merc. 8h à 18h
- Jeudi et Vend. 8h à 21h
- Samedi 8h à 15h



165 - 80 R 13

PRIX **\$64⁹⁵**

PRIX

175 - 70 R 13

PRIX **\$62⁵⁹**

PRIX

P185 - 75 R 14

PRIX **\$74⁹⁵**

PRIX

RADIAL HIVER
TRAILMAKER
CEINTURÉ D'ACIER



BF Goodrich

Pneus Lemay Inc.

6010, boul. Taschereau,
Brossard 445-2243

Pneus Chartrand Inc.

1076 Ouest, Curé-Poirier,
Longueuil 670-0904/674-3475

29

29

29

Les Sieurs de retour au premier rang du circuit Bécharde

Les Sieurs de Longueuil ont remporté deux brillantes victoires la semaine dernière pour reprendre la première position de la ligue Inter-Régionale Junior "AA". Le défi était de taille et les hommes de Denis Gladu

ont réussi cette mission. Longueuil a pris la mesure des Rapidos de St-Antoine au pointage de 9 à 5 dans cette ville des Laurentides. Les partisans de la ligue attendaient avec impatience la confrontation

Longueuil-Montréal-Nord. Les Sieurs ont déjoué complètement les calculs des experts en remportant une brillante victoire de 10 à 6. Longueuil possède maintenant un dossier de 8 gains contre deux revers. Chose

curieuse, les Sieurs ont subi la défaite contre les équipes de dernière place. Notre formation locale sera à Montréal-Nord dimanche soir pour y affronter les Cobras et seront les hôtes des Rapidos de St-Antoine lundi

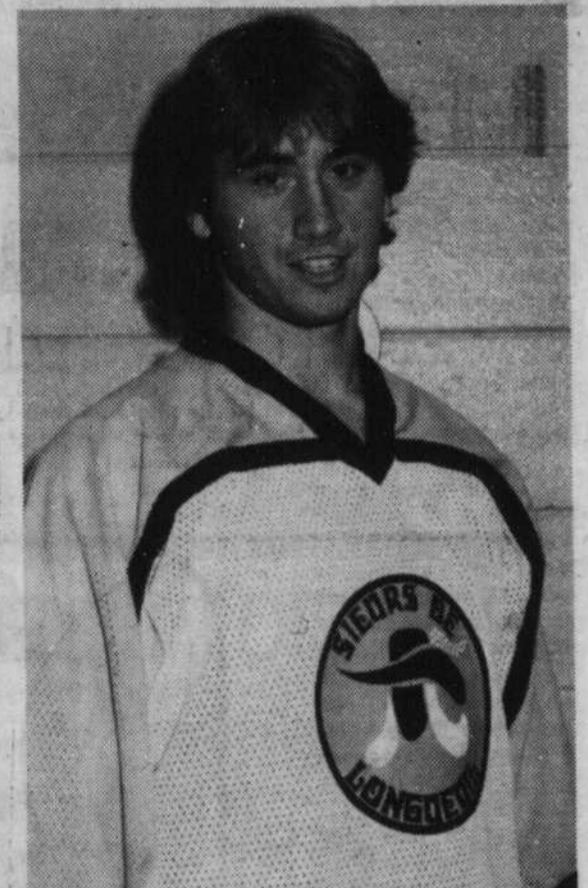
YVAN FORTIER UN GÉNÉRAL CONTRE LES RAPIDOS

De retour d'une suspension d'un match, Yvan Fortier a mené l'attaque des siens dans une victoire de 9 à 5 contre les Rapidos de St-Antoine. Le numéro 20 du Longueuil a fait scintiller la lumière rouge en deux occasions en plus d'être complice sur deux autres. Il était partout sur la glace. Les autres compteurs des gagnants furent Kimon Sarris (2), Sylvain Rousseau, Sylvain Audette, Yves Caron, Gaétan Vaillancourt et Eric Parent. Le gardien adverse a repoussé 43 lancers tandis que Yves Ethier était la cible pour 33.

Il faut noter que le capitaine Sylvain Rousseau a récolté trois mentions d'assistance dans ce match. Au terme du premier vingt, le score était de 2 à 2. La médiane s'est terminée 5 à 4 pour Longueuil et le résultat final 9 à 5. Après avoir subi l'échec à deux occasions, le chemin du retour fut donc plus heureux pour la troupe à Gladu.

SYLVAIN ROUSSEAU AIDE LA CAUSE DES SIEURS CONTRE LES PUISSANTS COBRAS

Plusieurs partisans des Cobras de Montréal-Nord sont venus à Longueuil dans le but bien spécifique de voir une vic-



Yvan Fortier est un joueur de premier rang. Il donne toujours le maximum sur la patinoire. (Photo: Archives)

toire facile de leur formation. Ils ont frappé un noeud, car les Sieurs menaient 3 à 0 à la fin de la première période et 8 à 0 après 6:59 de la médiane. La deuxième période s'est terminée 9 à 3 pour Longueuil. Les Cobras ont tenté de revenir dans le match et ils ont réussi à donner la frousse à l'instructeur Denis Gladu. Montréal-Nord a porté le score 9 à 6 à 12:04 du dernier vingt. Un autre but et les Sieurs auraient été dans de sérieux problèmes. Deux secondes avant la fin de la rencontre, Ghyslain Madore a enregistré le dixième but du Longueuil. Le capitaine Sylvain Rousseau amené l'attaque des siens avec une production de 2 buts et 3 passes. Il a donc connu une fin de semaine de 3 buts et 6 assistances pour se maintenir parmi les meilleurs pointeurs du circuit. La recrue Sylvain Audette a aussi connu un très fort match avec 2 filets et autant de mentions d'aide. Les autres compteurs des vainqueurs furent Gaétan Vaillancourt (2), Yves Caron, Sylvain Sénécal, Yvan Fortier et Ghyslain Madore. Marc Bureau a été le meilleur des perdants avec 2

but et une passe. Les Cobras seront les hôtes des Sieurs dimanche soir prochain à l'aréna de la rue Garon à Montréal-Nord.

EN COULISSE

Il y aura un premier souper pour honorer les joueurs du mois le 5 novembre prochain au restaurant Pastelli du Chemin Chambly. Le tout débutera à 19:00 hres et le coût du billet est de \$7.00. L'instructeur Denis Gladu présentera sa formation 85-86.

Diane Duhamel a remis sa démission à la direction des Sieurs.

Yvan Fortier, Sylvain Rousseau et Eric Parent pourraient évoluer dans la ligue Majeure du Québec.

Les recrues Sylvain Audette, Simon Sarris et Ghyslain Madore s'avèrent d'agréables surprises pour la direction des Sieurs.

Les téléspectateurs pourront revoir le match contre les Athlétiques de Montréal dimanche après-midi à 14:00 hres au canal 9 communautaire.

Jacques Racine (Publiciste)

LES LOCATIONS Michel Patenaude inc.

Jean-Pierre Maranda
DIRECTEUR DE LOCATION
800 Grand Boulevard
Chambly
658-1753
866-9232
866-0233

Spécial de la Semaine

5-794
CADILLAC
FLEETWOOD
D'ÉLÉGANCE
1985
48 mois
\$738.⁵⁸
MOIS
Taxe en sus

5-900
CADILLAC
FLEETWOOD
D'ÉLÉGANCE
1985
48 mois
\$681.²¹
MOIS
Taxe en sus

5-931
CAMARO Z-28
1985
48 mois
\$335.⁹⁸
MOIS
Taxe en sus

5-928
CAVALIER
CONVERTIBLE
PLANC
1985
48 mois
\$369.⁶²
MOIS
Taxe en sus



SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE ...vous pouvez vous y fier!

PRIX SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 1er DÉCEMBRE 85 POUR LA PLUPART DES VOITURES ET CAMIONS LÉGERS FABRIQUÉS EN AMÉRIQUE DU NORD

VIDANGE D'HUILE ET REMPLACEMENT DU FILTRE



L'entretien régulier:

- aide à conserver le moteur propre pour une meilleure performance
- assure une graissage efficace de toutes les pièces internes du moteur
- permet un écoulement régulier de l'huile afin de prolonger la durée du moteur.

Vidange d'huile et remplacement du filtre: un maximum de 5 litres d'huile à moteur 5W30 Autopar approuvée par la garantie et un filtre à huile Autopar + inscription des soufflets de joints homocinétiques (s'il y a lieu).

\$15.⁹⁵

Dorotez votre voiture.

MISE AU POINT DU MOTEUR



Les mises au point aux intervalles prévus enrayment:

- la forte consommation de carburant
- les démarrages difficiles
- les accélérations difficiles ou irrégulières
- le calage du moteur
- la marche au ralenti irrégulière et les ratés.

Mise au point du moteur: Installation de bougies neuves Autopar + Vérification des fils de bougies, du chapeau de distributeur, du rotor, de la bobine, de la soupape RGC, des courroies, des tuyaux et de la compression + Réglage de la distribution et de la marche au ralenti + Entretien du filtre à air et de la batterie.

39^s 47^s 43^s
4 cyl. 6 cyl.
8 cyl.

Dorotez votre voiture.

MISE AU POINT DU SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT



Des mises au point régulières:

- éliminent tous les dépôts de calcaire pouvant interrompre l'écoulement du liquide de refroidissement
- empêchent les problèmes de gel en hiver
- assurent la lubrification et le nettoyage du système par la vidange des produits chimiques.

Mise au point du système de refroidissement: Vidange du système de refroidissement + Installation de la trousse de mise au point du système de refroidissement et remplissage d'antigel Autopar 4 saisons + Vérification du bouchon de radiateur, du thermostat, des coupures et des durites.

\$39.⁹⁵

Dorotez votre voiture.

BATTERIES AUTOPAR



Une vérification de la batterie:

- indique si une panne est sur le point de se produire;
- vous permet de remplacer votre batterie avant qu'elle ne vous lâche;
- évite les inconvénients, la perte de temps et la déception reliés à une panne imprévue.

Batteries Autopar: Comprend l'installation et la vérification du tuyau et de la courroie du ventilateur.

87^s 67^s
500A 430A

Dorotez votre voiture.

Les TRAVAUX sur la rue Green et Notre-Dame SONT TERMINÉS

SPÉCIAL TOUS LES JOURS DE 10H. À MIDI

1/3 de RABAIS

27 TABLES

AIR CLIMATISÉ



27 TABLES

AIR CLIMATISÉ

12 TABLES DE BILLARD
15 TABLES DE SNOOKER

FEMMES BIENVENUES

Ouvert de 10h a.m. à 2h a.m.
Casse-croûte

BILLARD ST-LAMBERT
49 RUE GREEN ST-LAMBERT
671-5081

LONGUEUIL

DODGE CHRYSLER LTÉE
LOCATION A LONG TERME

770 OUEST, ST-CHARLES,
LONGUEUIL
(coin Joliette)

674-1571

Près du metro



Tu m'étonneras toujours!



ESSO

Maintenant sur la Rive-Sud 3 Lave-autos ESSO

LONGUEUIL — 2955 Chemin Chambly (coin Désormeaux)
BROSSARD - 2100 Lapinière (coin Provencher)
ST-LAMBERT — 1025 Victoria (angle Laurier)



**ESSO
Lave
Auto**

Lavage gratuit
(plein d'essence minimum 25 litres)

Valeur 1\$



**Les robots
sont parmi
nous!**



Avec vous,
on va de l'avant.



SPÉCIAL DE LA SEMAINE



**VERRE À VIN
GRATUIT**
avec plein d'essence

(minimum 25 litres)

**BIDON 1 litre
HUILE MOTEUR
Esso Extra
10W/30**

Limite de
quatre par
client

1,39\$



Avec vous on va de l'avant

29

29

29



LE TARPAN D'EUROPE
BOUCHERIE CHEVALINE

Prix en vigueur du 29 octobre au 4 novembre 1985 inclusivement.

VIANDES FUMÉES ET GIBIERS

Fondue bourguignonne	\$8. ⁵⁶ kg	3.89 lb
Médaille de poulain	\$6. ⁵⁹ kg	2.99 lb
Filet d'Anvers	\$6. ⁹⁵ kg	3.17 lb

360 rue St-Jean (Coin St-Laurent)
Longueuil 651-0849

Le sort de Séguin réglé avec les Chevaliers:
Daniel Jomphe à l'écart pour au moins deux semaines

Le sort du troisième gardien des Chevaliers, Danny Séguin, sera réglé dans les prochains jours. Le dossier est

Michel Tremblay

entre les mains du directeur-gérant Gilles Lupien et, à moins d'une transaction, ce qui est peu probable, Séguin se retrouvera avec une formation de la ligue Junior "AA". Peut être les Sieurs de Longueuil.

"Danny a suffisamment de talent pour percer dans cette ligne, soutient Guy Lapointe. En fait, il est victime des circonstances puisqu'il doit lutter contre deux gar-

diens d'expérience en Steve Averill et Martin Plante. Martin a été impeccable avant son départ pour Peoria tandis que Steve maintenant une moyenne inférieure à 4 buts par match, ce qui est excellent dans la LHJMQ."

Ronnie Stern a effectué un retour au jeu, dimanche, contre Shawinigan, après avoir raté les rencontres face à Laval et Granby en raison d'une suspension de deux matches pour avoir

été jugé agresseur lors de la défaite des siens à Trois-Rivières.

Après le défenseur Stuart Marston (fracture d'un poignet) c'est maintenant au tour de l'ailier gauche Daniel Jomphe de se retrouver sur la liste des joueurs blessés. L'ancien des Saguenéens et des Bisons souffre d'une blessure à un genou et il ne reviendra pas au jeu avant au moins deux semaines.

Un autre défenseur, Michel Tribodeau, soigne toujours une blessure à

l'haine. En raison de l'absence de Marston, il insiste pour jouer même si sa condition ne lui permet pas d'offrir un rendement adéquat.

Critiqués la semaine dernière, Denis Gaudreau et René Corriveau sont revenus dans les bonnes grâces de Guy Lapointe. "Je n'ai rien à leur reproché depuis quelques matches, opine l'entraîneur des Chevaliers. En l'absence d'un pilier (Marston), ils prennent les bouchées doubles."

La préparation du tournoi Pee-Wee de Longueuil



L'édition 1986 du Tournoi national Pee-Wee est en pleine préparation. Et pour la première fois, le comité organisateur du tournoi est formé de sept femmes sur huit membres. Madame Manon Héneault a accepté à titre de présidente de relever ce grand défi.

TOUT SIMPLEMENT LES MEILLEURS VOICI POURQUOI:

PIRELLI



- WINTER-S
145-13 53⁵⁰
155-13 63⁰⁰
- WINTER/160
185-14 88⁰⁰
- MS-35
205-75R15 96⁶⁰

FREINS

à partir de

\$39.⁹⁵

Pour la plupart des voitures

Garantie 3 hivers et hasards de la route

TOUTE NOTRE ÉNERGIE à votre service

AUTOPRO

PNEUS LAROUCHE

... TOUT SIMPLEMENT LES MEILLEURS!



1969 CHEMIN CHAMBLY - LONGUEUIL - 651-9300

SUPER VENTE PRÉ-INVENTAIRE



Faut faire de la place

- | | |
|--------------------|----------------------------|
| Portes d'intérieur | Quantité de fenêtres |
| Moulures | Porte-Patio |
| Portes d'extérieur | Plancher bois franc |
| acier et cèdre | Marche et rampe d'escalier |

VENEZ COMPAREZ

Aucune offre raisonnable ne sera refusée.
Valable du 21 octobre au 2 novembre
Payez et emportez
Matériel en inventaire seulement

les distributions
JULES TOUCHETTE INC.

139 Boul. Laurier, St-Basile 653-2265



Les employés de Longueuil chez les "Chevaliers"

Vendredi 18 octobre avait lieu au Colisée Jean-Béliveau une joute régulière des Chevaliers de Longueuil sous l'égide de la Ville de Longueuil. À cette occasion, les employé-e-s de Longueuil ont été invités à assister à cette partie. Sur la photo, on reconnaît Donat Mattéo, chef de la division des arénas, Jacques Finet, maire de Longueuil, Gilles Nadeau, président des Chevaliers, et Jean Verdy, directeur général de la Ville de Longueuil ainsi que les capitaines des deux équipes en cause.

Après 9 parties locales, une hausse de 5,000 spectateurs aux matchs des Chevaliers de Longueuil

Tout n'est pas que négatif au tableau des Chevaliers depuis le début de la saison. Heureusement pour les administrateurs, les

Michel Tremblay

assistances ont fait un bond plus qu'appréciable depuis l'amorce du calendrier régulier. Ainsi, un peu moins de 13,000 spectateurs ont assisté aux neuf (9) premières rencontres des Chevaliers au Colisée Jean Béliveau pour une moyenne d'environ 1,400 amateurs par rencontre.

Même si la troupe de Guy Lapointe occupait le dernier rang au classe-

ment cumulatif avant les matches du week-end, elle est donc parvenue à attirer un peu plus de 5,000 personnes de plus que lors des neuf (9) premières parties locales de la dernière saison.

"Nos partisans réalisent certainement que nos joueurs fournissent un effort maximum sur la patinoire, explique Murielle Vachon du bureau des Chevaliers. Bien sûr, ils aimeraient voir leur équipe gagner plus souvent mais on ne peut pas dire que la chance joue en notre faveur avec le nombre de matches que nous avons perdus par un seul but."

Avant les matches du

week-end, incluant celui de jeudi soir face aux Titans de Laval, les hommes de Guy Lapointe avaient subi huit (8) défaites à leurs dix (10) dernières sorties. Cinq (5) de ses huit (8) revers l'ont été par un maigre but.

Après les 21 premiers matches de la saison, l'ailier droit Mario De Benedictis occupe le premier rang des pointeurs de l'équipe avec une fiche de 5 buts et 16 passes pour un total de 21 points. Peter Kasper suit avec 17 points contre 13 pour Marc Saumier et 12 pour Terry MacLean, certes une déception jusqu'ici cette

saison.

Les Chevaliers ont disputé plusieurs matches à domicile en octobre mais ils auront la vie un peu moins facile d'ici la mi-novembre. Le calendrier prévoit des arrêts à Shawinigan, Verdun, Hull, Chicoutimi et St-Jean au cours de cette portion du calendrier. Eux qui ont déjà passablement de difficulté à gagner.

Jeudi, la troupe de Guy Lapointe s'arrête à Verdun avant de poursuivre sa route au Saguenay, le lendemain, pour y affronter les Saguenéens. Dimanche, les Voltigeurs de Drummondville sont les visiteurs au Colisée Jean Béliveau.

95%

SUR MODÈLES LYNX 1985 1/2 et 1986. OFFRE POUR UN TEMPS LIMITÉ.



MERCURY

LINCOLN



142, boul. Taschereau, Greenfield Park

671-6115

29

29

29

Ministère des
Affaires culturelles
Bibliothèque nationale du Québec
1700 rue Saint-Jean
Montréal (Québec)
H2X 3K6

TIGRE GEANT



PRIX D'ESCOMPTE POUR LA FAMILLE
ET LA MAISON!

TIGRE GEANT

PANTALONS

- Laver et porter
- Polyester/rayonne ou polyester/viscose

9.99

- ÉPARGNEZ 2.97
- Gris, noir, marine, brun ou taupe
 - Gr. 28 à 38

CHEMISIERS

- Tricot uni ou rayé
- Collet contrastant et 3 boutons



7.97

- Kaki, beige, marine ou poudre
- Gr. P.M.G. TG.

AUBAINE CHOC

- #### CALEÇONS
- Antron III et gousset en coton
 - Blanc, beige et pastel
 - Gr. P.M.G.

99¢

SOULIERS de COURSE

- Doublés pour l'hiver
- Homme noir/gris 7-11
- Dame blanc/gris 5-10
- Garçon gris/charbon 1-6

\$25

Rég.: \$29.97

JACKETS D'HIVER



\$36

- 3 super styles
- Noir, gris ou taupe
- Gr. P.M.G. TG.

BIKINIS pour HOMMES

- 100% coton - P.M.G.
- Gris, beige, marine ou noir



99¢

CACHE OREILLES

- 100% coton
- Une grandeur



144

BAS CULOTTE

- "Whisper"

99¢

POUPÉES "P'tits Bout Chou" et "Nouveau-né"

29.99

Chaque poupée vient avec certificat de naissance, papier d'adoption et sa propre personnalité.

Chaque poupée est accompagnée d'un certificat de naissance, papier d'adoption et sa propre personnalité.

PERSONNAGES G.I. JOE

3.77

- Choisissez parmi les spécialistes G.I. Joe ou leurs ennemis

ROBOTS TRIPLE TRANSFORMANTS

11.99

- 3 fois le plaisir
- Un robot qui a 2 différentes identités Animal - Véhicule

PETITS SECRETS pour filles

3.99

- Un transformable
- Se transforme en un bracelet, un collier ou une barrette

EMBALLAGE À CADEAUX

69¢

- Paquet de 6 feuilles de 20" x 26"
- 3 motifs par paquet

FUSIL SPATIAL

5.99

- Émet des sons spaciaux avec des pulsations de lumières synchronisées
- Fonctionne à "batteries" non incluses

AUTOS

\$1

- Collectionnez les toutes

ÉPARGNEZ 50%

2.99

- Morceaux d'amandes et caramel fondant dans un enrobage de chocolat au lait.
- Prix suggéré \$5.99
- 400 gr.

crest avec POMPE 100 mL

avec ce coupon payez seulement **98¢**

À l'achat d'un distributeur de "Crest" 100 ml. Prix spécial sans coupon \$1.48

Valable chez TIGRE GEANT se termine le 2 novembre '85

Limite 1 coupon par client

THERMOS 15 onces

3.77

- Bouteille isolante en verre

BREUVAGE C-PLUS Pqt de 3

88¢

- Pomme, orange, raisin

COUPONS DE VALEUR

Limite: 1 coupon par article par client.

PAPIER MOUCHOIR "White Swan"

68¢

Pqt 200

Limite 1 par client - Se termine 2 novembre '85

THERMOS 30 onces

7.99

- Bouteille isolante en verre
- Garde vos aliments chaud ou froid

NOURRITURE pour chats "Black & White"

4/88¢

- 5.5 on.

DÉTERGENT "Wisk"

1.99

- 1 litre

Limite 1 par client - Se termine 2 novembre '85

SAVON LIQUIDE "Sunlight"

95¢

- 500 ml.

Limite 1 par client - Se termine 2 novembre '85

EXTENSION pour téléphone 25'

1.88

SUPER BAS PRIX

BRIQUETS JETABLES

2/\$1

BOITEILLES ISOLANTES pour enfants "Aladin ou Thermos"

2.97

ARACHIDES "Planter's"

1.58

- Grillées à sec
- 325 g.

Limite 1 par client - Se termine 2 novembre '85

CROQUE-MENUS "Lowney's"

99¢

- 7 saveurs - 125 g.

Limite 1 par client - Se termine 2 novembre '85